

WOLUMAG 1150

WWW.WOLUMAG.INFO



JUILLET-AOÛT / JULI-AUGUSTUS 2019

MENSUEL DE WOLUWE-SAINTE-PIERRE | INFOBLAD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE



UN ÉTÉ À WSP
EEN ZOMER IN SPW (P6-11)



BRUXELLES FAIT SON
CINÉMA (P47)



MOTION SUR LE SURVOL/MOTIE
OVER VLIEGTUIGEN (P16-17)



LE TOUR DE FRANCE
à Woluwe-Saint-Pierre
DE RONDE VAN FRANKRIJK
in Sint-Pieters-Woluwe

Athénée Royal Crommelynck
4^e primaire

NOS BIENS
EN VENTE

Sorimo

VENTE LOCATION PROJETS NEUFS ESTIMATION GESTION

Woluwe-Saint-Pierre
Chant d'Oiseau



Ref: 3782023

Au coeur d'un clos, maison sur plus de 3 ares. Séjour, 3 chambres, garage. Agréable jardin. L'ensemble de la maison demande une rénovation avant habitation. PEB : G.

Woluwe-Saint-Pierre
Stockel



Ref: 3777081

A 750 mètres du Métro, dans un clos, maison récente en parfait état. 5 chambres à coucher et 4 salles de bains. Agréable jardin clôturé. Garage et caves. Finitions impeccables. PEB D+

Woluwe-Saint-Pierre
Konkel



Ref: 3770282

Rez-de-chaussée une chambre dans un immeuble récent. Excellent état. Possibilité de profession libérale. PEB : E+.

Woluwe-Saint-Pierre
Maison communale



Ref: 3764480

Val d'Or - Don Bosco - spacieux appartement 2 chambres avec 8 m² de terrasse au 3ème et dernier étage d'un immeuble résidentiel. Parking en option. Remise aux goûts du jour à prévoir. PEB : E-.

Woluwe-Saint-Pierre
Faisanderie



Ref: 3779729

En bordure de la Forêt de Soignes, maison 6 chambres à remettre au goût du jour. Bâtie sur plus de 7 ares orientés sud et sans vis-à-vis. Caves et garage. PEB : G .

Woluwe-Saint-Pierre
Parmentier



Ref: 3442825

Rez-de-chaussée avec jardin privatif conçu par Marc Corbiau. 150m² accueillant 60 m² de réception et 3 chambres à coucher. Parking en option. Très belles finitions. PEB G.

SOMMAIRE | INHOUDSTAFEL | TABLE OF CONTENT |

Juillet - Août / Juli - Augustus 2019



EDITO / WOORD VAN DE BURGEMEESTER 4-5

DOSSIER DU MOIS / DOSSIER VAN DE MAAND 6-11

INFOS UTILES / NUTTIGE INFO 13-17

TRAVAUX / WERKEN 18

COMMUNE DURABLE / DUURZAME GEMEENTE 20-21

SPORT 22

LA VIE COMMUNALE EN IMAGES / HET LEVEN IN DE GEMEENTE IN FOTO'S 24-27

ANNIVERSAIRES / VERJAARDAGEN 27

L'INVITÉ DU MOIS / GAST VAN DE MAAND 28

ASSOCIATIONS / VERENIGINGEN 30-31

CULTURE / CULTUUR 32-33

RENDEZ-VOUS À WSP / AFSPRAKEN IN SPW 34-35

AGENDA 37-44

WSP EN CHIFFRES / CONCOURS / SPW IN CIJFERS / WEDSTRIJD 45

RENDEZ-VOUS À WSP / AFSPRAKEN IN SPW 47

LES ECHEVINS / DE SCHEPENEN 49-63

CPAS / OCMW 65

CONSEIL COMMUNAL / GEMEENTERAAD 66

LES GROUPES POLITIQUES / POLITIEKE FRACTIES 69-77

NUMEROS UTILES / NUTTIGE TELEFOONNUMERS 78



RETROUVEZ-NOUS AUSSI SUR WOLUWE1150.BE ET  FACEBOOK.COM/WOLUWE1150
VOLG ONS OP WOLUWE1150.BE EN  FACEBOOK.COM/WOLUWE1150

Magazine d'information locale de Woluwe-Saint-Pierre édité à 22.000 exemplaires par l'asbl Wolugraphic, distribué gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres de Woluwe-Saint-Pierre.

Informatief magazine van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, uitgegeven op 22.000 exemplaren door de vzw Wolugraphic en gratis verdeeld in alle brievenbussen van Sint-Pieters-Woluwe.

Wolumag respecte la charte rédactionnelle cosignée par tous les élus de la commune. Elle peut être consultée sur le site www.wolumag.info. Les articles signés n'engagent la responsabilité que de leurs auteurs.

Wolumag respecteert het redactioneel charter dat door alle verkozenen van de gemeente ondertekend werd. Het charter kan geraadpleegd worden op de website www.wolumag.info. De verantwoordelijkheid voor de ondertekende bijdragen berust bij de auteur(s).

Editeur responsable / Verantwoordelijke uitgever : Benoît Cerexhe
Administrateur-délégué / Afgevaardigde bestuurder : Antoine Bertrand

Adresse / adress
Avenue Charles Thielemanslaan 93 - Bruxelles / Brussel
TVA/BTW Wolugraphic: 424 772 304

Rédaction / redactie : Gaëlle Daneels - 02/773.07.47
gdaneels@woluwe1150.be

Publicité / Advertenties : Worldwidecom - P. Molitor
GSM : 0475/306.439
Email: pub@wolumag.info

Composition & Mise en page : Sandrine van Ysendyck
10heuresdix@gmail.com / gsm : 0474/ 59 60 56

Photos / foto's : Patrick Rahier
prahier@woluwe1150.be / gsm : 0478/ 608 308

Ne paraît pas en janvier et en août.
Verschijnt niet in januari en augustus.



Imprimé à l'encre végétale sur papier recyclé à 60%
Gedrukt met plantaardige inkt, op voor 60% gerecycleerd papier

WOLUWE-SAINT-PIERRE ON HOLIDAY OP VAKANTIE IN SINT-PIETERS-WOLUWE

As Mayor - now at a 100% - I have always made sure that the municipality remains alive and dynamic during these two summer months when many Wolusanpetrusians leave for other regions to recharge their batteries. Holidays must also be local so that those who stay can enjoy a variety of little pleasures that are different from everyday life. The municipality offers you a sporting, festive and cinematographic summer 2019.

Grand Tour and Grand Jojo

It's a public secret: I love sports! It conveys values of courage, self-sacrifice, strength of character, respect and solidarity to which I am very attached. Our municipality, the one where Eddy Merckx grew up, the one where the five-time winner of the Tour de France learned to love his sport, the one where he donned his first yellow jersey just 50 years ago, could not remain indifferent at the start of the Tour in our capital. On July 6 and 7, on the occasion of the first 2 stages, I therefore invite you all to our Grand Village du Tour in the entire Centre district of the commune between Place des Maîtres and the Town hall to fully experience this global event.

Giant screens, Grand Jojo, Bal Jaune, DJ, entertainment, Food Trucks, the "Merckxissimo" exhibition,... everything has been in place for months to celebrate Eddy and the Tour's peloton. I personally invite you to participate in this historic and unique moment.

Woluwe-Saint-Pierre fait son cinéma

After the giant screens of the Tour, it is the giant open air cinema screen of "Bruxelles fait son cinéma" which will be installed on the square in front of the municipal hall on the 16th of July for a much awaited outdoor session. And since we're talking about cinema: this summer marks the finalisation of the Cinema Le Stockel refurbishment. If you have the opportunity to drop by for a movie, please do! The new theatre is splendid, and the new chairs are really very comfortable. It is truly a privilege to have a neighbourhood cinema of such high quality in our municipality.

Have a good holiday

Still at the Place Dumon, the summer fair will take place from 10 to 18 August - to the delight of your children -, while our Thai friends will make the start of the school year less sour and a little sweeter with the "Essence of Thailand" festival on Sunday 8 September.

The July sales, the weekly markets, the local heritage tours, etc... will complete the overview of activities you will discover in our monthly special.

For my part, I can only wish you a wonderful, relaxing and quiet holiday. I hope to meet you in one of our neighbourhoods on either of these occasions. Finally, do not hesitate to contact our local police (02/788.95.35) for advice on how to secure your home for more peace of mind. They are there to help and it is very easy to get useful information (www.police.be/5343).

Have a great and wonderful holiday to all of you.

Benoit Cerexhe,
Your Mayor



Als burgemeester - nu aan 100% - heb ik er altijd op toegekeken dat de gemeente tijdens deze twee zomermaanden levend en dynamisch blijft, net wanneer veel Woluwenaren andere oorden opzoeken om hun batterijen op te laden. De vakantie moet ook lokaal te voelen zijn, zodat degenen die hier blijven kunnen genieten van een hele reeks kleine pleziertjes die verschillen van het dagelijkse leven. De gemeente biedt u in 2019 een sportieve, feestelijke en cinematografische zomer.

De Grand Tour en de Grand Jojo

Het is een publiek geheim: ik hou van sport! Het geeft de waarden weer van moed, zelfopoffering, wilskracht, respect en solidariteit, waar ik zeer aan gehecht ben. Onze gemeente, waar Eddy Merckx opgroeide, en waar de vijfvoudige Tourwinnaar zijn sport leerde waarderen, de gemeente waar hij 50 jaar geleden zijn eerste gele trui aantrok, kon niet onverschillig blijven bij de start van de Ronde in onze hoofdstad. Op 6 en 7 juli, ter gelegenheid van de eerste 2 etappes, nodig ik u allen uit in ons grote Tourdorp in de hele Centrumwijk van de gemeente tussen het Meiersplein en het gemeentehuis om dit globale evenement ten volle te beleven.

Reuzenschermen, Lange Jojo, Geel Bal, DJ, animaties, food trucks, de "Merckxissimo"-tentoonstelling,... alles wordt al maanden voorbereid om Eddy en het peloton van de Ronde te vieren. Ik nodig u persoonlijk uit om deel te nemen aan dit historische en unieke moment.

Woluwe-Saint-Pierre fait son cinéma

Na de reuzenschermen van de Tour wacht het reuzenscherm van "Bruxelles fait son cinéma" op u. Op 16 juli slaat dit openlucht-bioscopevenement op het plein voor het gemeente voor een langverwachte sessie. En nu we het toch over de bioscoop hebben: deze zomer is de laatste hand gelegd aan de renovatie van de Cinema Le Stockel. Als u de gelegenheid heeft om langs te komen voor een film, ga er dan absoluut heen! De zaal is prachtig en de nieuwe stoelen zijn erg comfortabel. Het is echt een voorrecht om op ons grondgebied zo'n kwaliteitsvolle buurtbioscoop te mogen hebben.

Fijne vakantie

Nog steeds aan de kanten van het Dumonplein vindt de zomerkermis - tot grote vreugde van uw kinderen - plaats van 10 tot 18 augustus. Onze Thaise vrienden maken het begin van het schooljaar daarentegen wat minder zuur en heel wat zoeter met het "Essence of Thailand"-festival op zondag 8 september.

De koopjes van juli, de weekmarkten, de erfgoed rondleidingen, enz.. vervolledigen het overzicht van de activiteiten die u in ons maandelijks dossier kunt ontdekken.

Er rest mij enkel nog u een heerlijke, ontspannende en rustige vakantie toe te wensen. Ik hoop u bij de ene of andere gelegenheden in onze wijken te mogen ontmoeten. Aarzel ten slotte niet om contact op te nemen met onze politie (02/788.95.35) voor advies over hoe u uw huis voor meer gemoedsrust kunt beveiligen. Ze zijn er voor u en het is heel gemakkelijk om zeer nuttige informatie te verkrijgen (www.politie.be/5343).

Ik wens u alleen een heerlijk mooie vakantie toe.

Benoit Cerexhe,
Uw Burgemeester



WOLUWE-SAINT-PIERRE EN VACANCES

En tant que Bourgmestre - désormais à 100% - j'ai toujours veillé à ce que la commune reste vivante et dynamique durant ces 2 mois d'été où de nombreux Wolusanpétrusiens partent vers d'autres contrées pour se ressourcer. Les vacances doivent aussi être locales pour que celles et ceux qui restent puissent également bénéficier de petits plaisirs variés et différents du quotidien. La commune vous propose un été 2019 sportif, festif et cinématographique.

GRAND TOUR ET GRAND JOJO

C'est un secret de polichinelle : j'aime le sport ! Il transmet des valeurs de courage, d'abnégation, de force de caractère, de respect et de solidarité auxquelles je suis très attaché. Notre commune, celle où Eddy Merckx a grandi, celle où le quintuple vainqueur du **Tour de France** a appris à aimer son sport, celle où il a endossé son premier maillot jaune il y a tout juste 50 ans, ne pouvait pas rester indifférente au départ de la Grande Boucle dans notre capitale. **Les 6 et 7 juillet, à l'occasion des 2 premières étapes**, je vous donne donc tous rendez-vous dans notre Grand Village du Tour dans tout le quartier du Centre de la commune entre la Place des Maïeurs et l'Hôtel communal pour vivre pleinement cet événement mondial.

Ecrans géants, Grand Jojo, Bal Jaune, DJ, animations, Food Trucks, exposition «Merckxissimo»,... tout est mis en œuvre depuis des mois pour **célébrer Eddy et fêter le peloton du Tour**. Je vous invite personnellement à participer à ce moment aussi historique qu'unique.

WOLUWE-SAINT-PIERRE FAIT SON CINÉMA

Après les écrans géants du Tour, c'est l'écran géant de «**Bruxelles fait son cinéma**» qui s'installera sur le parvis de la maison communale **le 16 juillet pour une séance en plein air fort attendue**. Et puisqu'on parle cinéma : cet été marque la finalisation de la remise à neuf de la salle du **Cinéma Le Stockel**. Si vous avez l'occasion d'y faire un saut pour une



séance, allez-y les yeux fermés. La salle est splendide, et les nouveaux fauteuils vraiment très confortables. Il s'agit véritablement d'un privilège que d'avoir un cinéma de quartier d'une telle qualité sur notre territoire.

BONNES VACANCES

Toujours du côté de la place Dumon, **la kermesse estivale s'installera du 10 au 18 août** pour le plus grand bonheur de vos enfants tandis que nos amis thais rendront la rentrée scolaire moins aigre et plus douce avec «**Essence of Thailand**» **le dimanche 8 septembre**.

Les soldes de juillet, les marchés hebdomadaires, des visites du patrimoine, etc... compléteront le tableau des activités que vous découvrirez dans notre dossier du mois. Pour ma part, je ne peux que vous souhaiter de merveilleuses vacances, reposantes et sereines. J'espère vous rencontrer dans nos quartiers à l'une ou l'autre de ces occasions.

Enfin n'hésitez pas à prendre contact avec notre police (02/788.95.35) pour obtenir des conseils de sécurisation de votre habitation et ainsi vous tranquilliser. Ils sont là pour ça et il est très simple d'obtenir des informations très utiles (www.police.be/5343).

Bonnes et merveilleuses vacances à toutes et tous.

Benoit Cerexhe,
Votre Bourgmestre



SPREEKUR

Elke maandag, behoudens uitzondering, vanaf 17u30.
Gelieve op voorhand een afspraak te maken op het nummer 02 773 05 34.

A VOTRE ÉCOUTE

Permanence tous les lundis, sauf exception, à partir de 17h30.
Merci de prendre rendez-vous au 02 773 05 34.



Vous avez décidé de passer tout ou une partie des mois de juillet et août à Woluwe-Saint-Pierre ? Ce dossier vous donnera des idées d'activités ou de lieux à découvrir, seul, en famille ou entre amis, pour profiter de notre belle commune et de ses atouts.

Des événements

LE TOUR DE FRANCE LES 6 ET 7 JUILLET

Impossible de l'ignorer : le Tour de France démarrera de Bruxelles ces 6 et 7 juillet. En tant que commune d'origine du plus grand champion cycliste de tous les temps, Eddy Merckx, qui a également enfilé son premier maillot jaune en 1969 avenue des Mille Mètres, Woluwe-Saint-Pierre prépare activement le passage de la Grande Boucle sur son territoire et ce, depuis plusieurs mois déjà. Un village du Tour avec écrans géants, animations, food trucks, bars, musique (le Grand Jojo sera notre guest star le samedi à 21h) vous permettra de vivre l'événement comme il se doit. Plus d'infos en pages 34-35.

BRUXELLES FAIT SON CINÉMA

Rendez-vous le **mardi 16 juillet à la tombée de la nuit** (22h10) sur l'esplanade de l'hôtel communal pour la projection gratuite du film **Everybody knows**. Dès 20h00, soirée espagnole avec dégustations et spectacle de Flamenco. Plus d'infos en page 47.

BROCANTE DE STOCKEL

Le dimanche 28 juillet, une brocante aura lieu sur la place Dumon, de 9h à 17h. Des animations foraines seront également au rendez-vous. **Réservation des emplacements auprès de Sylvie Deppe (friterie Charles) : 0478/716.270.**

Prix : 10€ pour les habitants de Woluwe-Saint-Pierre et 15€ pour les autres.

LA KERMESSE DE STOCKEL

La Place Dumon accueillera la **foire d'été du 10 au 18 août**. Une petite kermesse conviviale avec manège pour enfants, pêche aux canards, tir ficelles, tir à la carabine, casino, boules d'eau, et des douceurs salées et sucrées pour toute la famille.

ESSENCE OF THAILAND

Pour clôturer l'été en beauté, le **festival Essence of Thailand** reviendra sur la Place Dumon le dimanche 8 septembre de 10h à 20h. Dégustations de mets thaïlandais, démonstrations sportives, culture et folklore seront au programme de cet événement incontournable de la rentrée.



Des visites guidées

D'avril à octobre, le service Culture, le Syndicat d'Initiatives de Woluwe-Saint-Pierre et l'ASBL Arkadia organisent plusieurs visites guidées de notre belle commune. Cet été, partez à la découverte de la majestueuse avenue de Tervueren et du parc Parmentier.

DIMANCHE 27/07 À 11H : L'AVENUE DE TERVUEREN

L'avenue de Tervueren a été conçue pour l'Exposition Internationale de Bruxelles de 1897 afin de relier les deux sites de cette manifestation : celui du Cinquantenaire et celui de Tervueren. Elle est bordée de propriétés luxueuses de la fin du 19e et du début du 20e siècle, mais aussi d'immeubles à appartements de standing plus récents. Plusieurs ambassades se sont installées parmi ces propriétés. Vous y croiserez le célèbre Palais Stoclet de Josef Hoffmann (1908) mais aussi de grandes villas traditionnelles ainsi que quelques créations plus modernes.

Rendez-vous : devant le 222 de l'avenue de Tervueren.
Visite en français et en anglais.

DIMANCHE 11/08 À 14H : LE PARC PARMENTIER ET SES ENVIRONS

Vestige d'un parc privé d'une douzaine d'hectares, ce parc fait partie d'un ensemble paysager homogène voulu par le Roi Léopold II. Il comporte deux zones distinctes : une partie haute avec un chemin de ronde bien exposé au soleil qui offre une vue panoramique sur les étangs Mellaerts et une partie basse plus intimiste, plus ombragée où s'étirent les étangs.

Rendez-vous : chemin de Ronde 396.

Infos pratiques : les visites sont gratuites et durent environ 1h30, se font à pied et sont guidées par des professionnels d'Arkadia. Maximum 25 participants par visite. Réservation indispensable : info@arkadia.be ou 02/319 45 60.

Par ailleurs, le Centre d'écologie urbaine, Natagora et Bruxelles Environnement proposent une balade à la découverte des «**Belles de ma rue**», **samedi 20 juillet de 14h à 15h30**. Un guide emmènera les citoyens de fleur en fleur pour une promenade d'une heure et demie de reconnaissance des plantes sauvages bruxelloises. Le lieu de départ et les informations pratiques seront communiquées par mail quelques jours avant la visite.

Inscription obligatoire : <https://urban-ecology.be/blog/bellesdemarue>

Des parcs et des plaines de jeux

Son caractère verdoyant est l'un des principaux atouts de notre commune. L'été sera donc aussi l'occasion de (re)découvrir les espaces verts de Woluwe-Saint-Pierre :

- **Le Parc de Woluwe**
- **Le site des Etangs Mellaerts, avec également le mini-golf et les promenades en barque**
- **La Promenade Verte**
- **La Forêt de Soignes**
- Et bien d'autres : **Crousse, jardin des Franciscaines, Parc Parmentier, etc.**

Comme chaque année également, l'**opération «Lire dans les parcs»** sera, pour les enfants, l'occasion de mêler jeux au grand air et lectures. Le temps des vacances d'été, les livres se déplacent en effet des bibliothèques vers les espaces verts de toutes les communes bruxelloises. L'objectif est d'offrir des moments de plaisir aux enfants qui peuvent ainsi découvrir des livres variés en compagnie des animateurs. **Toutes les infos pratiques se trouvent dans l'agenda central du Wolomag et sur <http://biblio.woluwe1150.be>**

Notre commune compte aussi **25 plaines de jeux**, qui sont autant de lieux d'amusement et de délassement pour les enfants, mais aussi de rencontres pour les parents et grands-parents.





Des stages pour les enfants

Si vous n'avez pas encore réservé de stages pour vos enfants cet été, il existe encore des possibilités de le faire. Le site www.bruxellestemplibre.be regroupe de nombreuses activités extrascolaires pour les enfants de 2,5 à 12 ans, qu'elles soient sportives, artistiques, culturelles, d'apprentissages, etc. Quelques autres références bien connues : www.ideji.be <http://capfamille.eu> - www.actionsport.be - www.vitamomes.org, www.vietamine.be ainsi que les nombreux clubs sportifs et associations de notre commune.



Les marchés et soldes

Woluwe-Saint-Pierre compte six quartiers commerçants : Stockel, Centre, Chant d'Oiseau, Sainte-Alix, rue au Bois et Montgomery-Gribaumont. Les commerçants vous proposeront de belles promotions à l'occasion des soldes d'été, du 1er au 31 juillet. N'hésitez pas à leur rendre visite et soutenir ainsi le commerce local.

Les beaux jours seront aussi l'occasion de flâner entre les échoppes des trois marchés de qualité qui sont organisés toutes les semaines à Woluwe-Saint-Pierre :

Le marché de Stockel sur la Place Dumon, les mardis, vendredis et samedis de 8h à 13h.

Le marché de Sainte-Alix sur le Parvis Sainte-Alix, le mercredi de 8h à 13h.

Le marché du Chant d'Oiseau, avenue des Eperviers, le jeudi de 15h à 21h.



Des idées pour les jours de pluie

LE CINÉMA LE STOCKEL

Véritable institution de notre commune, **le cinéma Le Stockel** vient de rouvrir ses portes après un mois de travaux. La salle a subi un lifting en profondeur, avec notamment la pose de nouveaux sièges, encore plus confortables qu'auparavant. Si vous n'avez pas encore eu l'occasion de découvrir les nouvelles installations, allez-y durant l'été, d'autant que le prix des places n'a pas changé : 7€ l'entrée pour tous. **Adresse : avenue de Hinnisdael 17. Infos : <http://lightsinthecity.be/stockel>**

LA BIBLIOTHECA WITTOCKIANA

Nous avons la chance de compter sur notre territoire un lieu unique : **la Bibliotheca Wittockiana**, musée de la reliure et des arts du livre. Son fondateur, Michel Wittock, a réuni durant sa vie une impressionnante collection de livres, manuscrits et autographes. Outre les collections permanentes, des expositions temporaires sont régulièrement organisées. En ce moment, «Collection» est visible au musée et ce, jusqu'au 15 septembre. Plus qu'une exposition, ce projet présente le parcours de vie de plusieurs collectionneurs passionnés. Divers stages pour adultes et enfants seront aussi organisés cet été à la Bibliotheca Wittockiana : ateliers Pop Up, couleurs, création d'une boîte japonaise, etc. **Le musée est accessible du mardi au dimanche de 10h à 17h. Entrée gratuite le premier dimanche du mois. Infos : <https://wittockiana.org> – 02/770.53.33 - info@wittockiana.org**

LE MUSÉE DU TRAM

Le Musée du Transport Urbain Bruxellois regroupe une vaste collection de véhicules ayant circulé dans les rues de la capitale depuis plus d'un siècle. Vous aurez également la possibilité d'embarquer à bord de l'un des tramways historiques pour revivre l'ambiance du début du vingtième siècle en parcourant l'avenue de Tervueren et en circulant à travers la forêt de Soignes.

En juillet et août, le musée est ouvert les mercredis de 13h à 17h, samedis et dimanches de 13h à 19h (à l'exception des 6 et 7 juillet en raison du passage du Tour de France). Attention, les véhicules anciens ne circulent que les week-ends. Ouverture exceptionnelle le 15 août de 13h à 19h, avec circulation de véhicules anciens rue Royale. Adresse : 364B, avenue de Tervueren. Infos : <https://trammuseum.brussels> – 02/515.31.08.





U heeft besloten om de maanden juli en augustus geheel of gedeeltelijk in Sint-Pieters-Woluwe door te brengen? In dit dossier vindt u ideeën voor activiteiten of ontdekkingen. Zo kunt u alleen, met het gezin of met vrienden optimaal van onze mooie gemeente en haar troeven genieten!

Evenementen

DE RONDE VAN FRANKRIJK OP 6 EN 7 JULI

U kunt er niet om heen: de Ronde van Frankrijk start op 6 en 7 juli in Brussel. Onze hoofdstad is inderdaad de thuisstad van de grootste wielerkampioen aller tijden, Eddy Merckx, die in 1969 ook zijn eerste gele trui in de Duizendmeterlaan aantrok. Sint-Pieters-Woluwe bereidt zich al enkele maanden actief voor op de doortocht van de Grande Boucle op haar grondgebied. Bovendien laat een Tourdorp met reuzenschermen, animaties, food trucks, bars, muziek (Lange Jojo is op zaterdag om 21u onze gastster) u het evenement naar behoren beleven. Meer informatie op pagina 34-35.

BRUXELLES FAIT SON CINÉMA

Afspraak op **dinsdag 16 juli bij het vallen van de avond** (22u10) op de esplanade van het gemeentehuis voor de gratis vertoning van de film *Everybody knows*. Vanaf 19u30 uur vindt hier een Spaanse avond plaats met proeverijen en een flamencoshow. Meer informatie vindt u op pagina 47.

ROMMELMARKT VAN STOKKEL

Op zondag 28 juli wordt er op het Dumonplein een rommelmarkt gehouden, van 9u tot 17u. Ook kermisactiviteiten staan op de agenda. Reservering van de standplaatsen bij Sylvie Deppe (Fritkot Charles): 0478/716.270. Prijs: 10€ voor de inwoners van Sint-Pieters-Woluwe en 15€ voor de anderen.

DE KERMIS VAN STOKKEL

Het Dumonplein **staat van 10 tot 18 augustus in het teken van de kermis**. Een kleine gezellige kermis met een kindercarrousel, eendenvissen, strikschieten, geweschieten, een lunapark, waterballen en hartige en zoete lekkernijen voor het hele gezin.

ESSENCE OF THAILAND

Om de zomer in stijl af te sluiten, keert het **Es-sence of Thailand festival** op zondag 8 september van 10u tot 20u terug op het Dumonplein. Thaise proeverijen, sportdemonstraties, cultuur en folklore staan dit najaar op het programma van dit must-see evenement.



Rondleidingen

Van april tot oktober organiseren de Dienst Cultuur, de Dienst voor Toerisme van Sint-Pieters-Woluwe en de vzw Arkadia verschillende rondleidingen in onze mooie gemeente. Ontdek deze zomer de majestueuze Tervurenlaan en het Parmentierpark.

ZONDAG 27/07 OM 11U 'S MORGENS: DE TERVURENLAAN

De Tervurenlaan werd ontworpen voor de Internationale Tentoonstelling van 1897 in Brussel. De laan zou de twee sites van dit evenement met elkaar verbinden: het Jubelpark en Tervuren. Ze wordt bebouwd met luxewoningen uit de late 19e en vroege 20e eeuw, maar ook recenter kwamen er luxe-appartementencomplexen bij. Verschillende ambassades hebben zich hier gevestigd. U vindt er het befaamde Stocletpaleis van Josef Hoffmann (1908), maar ook grote traditionele villa's en enkele modernere ontwerpen.

Ontmoetingspunt: voor het nummer 222 van de Tervurenlaan.

Bezoek in het Frans en Engels.

ZONDAG 11/08 OM 14U: PARMENTIERPARK EN OMGEVING

Dit park is een overblijfsel van een privépark van een tiental hectaren en maakt deel uit van een homogeen landschap zoals gewenst door Koning Leopold II. Het is ingedeeld in twee verschillende zones: een bovengedeelte met een zonnig rond wandelpad dat een panoramisch uitzicht biedt op de Mellaertsvijvers, en een meer intiem, schaduwrijk lager gelegen gedeelte waar de vijvers zich uitstrekken.

Ontmoetingspunt: Rondeweg 396.

Praktische informatie: de bezoeken gebeuren te voet door Arkadiagidsen, zijn gratis en duren ongeveer 1u30. Maximaal 25 deelnemers per bezoek. Reserveren verplicht: info@arkadia.be of 02/319 45 60.

Daarnaast stellen het stedelijk ecologiecentrum, Natagora en Leefmilieu Brussel een wandeling voor om de «Schatten van de straat» te ontdekken, zaterdag 20 juli van 14u tot 15u30. Een gids neemt burgers mee van bloem tot bloem voor een anderhalf uur lopen om de wilde planten van Brussel te ontdekken. De plaats van vertrek en praktische informatie worden enkele dagen vóór het bezoek per e-mail meegedeeld. **Inschrijving vereist: <https://urban-ecology.be/blog/bellesdemarue>**

Parken en speeltuinen

Haar groene karakter is een van de belangrijkste troeven van onze gemeente. De zomer biedt ook de gelegenheid om de groene ruimten van Sint-Pieters-Woluwe (opnieuw) te ontdekken:

- **het Woluwepark**
- **de site van de Mellaertsvijvers, met ook minigolf en boottochten.**
- **de Groene Wandeling**
- **het Zoniënwoud**
- en vele anderen: **Crousse, Franciscanentuin, Parmentierpark, enz.**

Zoals elk jaar is de **operatie "Lezen in de parken"** een gelegenheid voor kinderen om spelletjes buiten en lezen te combineren. Tijdens de zomervakantie verhuizen de boeken van de bibliotheken naar de groene ruimten van alle Brusselse gemeenten. Het doel is om kinderen leuke momenten te bieden. Zij kunnen in het gezelschap van de animatoren verschillende boeken ontdekken. Alle praktische informatie is terug te vinden in de centrale agenda van de Wolomag en op <http://biblio.woluwe1150.be>

Onze gemeente telt ook **25 speeltuinen**. Hier kunnen kinderen naar hartenlust ravotten, terwijl de ouders en grootouders het zich gezellig maken.





Kinderstages

Als u deze zomer nog geen stage voor uw kinderen hebt geboekt, is het nog niet te laat. Op de website www.bruxellestempstlibre.be vindt u talrijke buitenschoolse activiteiten voor kinderen van 2,5 tot 12 jaar oud, op veel verschillende vlakken: sportief, artistiek, cultureel, educatief, enz. Enkele andere bekende referenties: <http://capfamille.eu> - www.ideji.be - www.actionsport.be - www.vitamomes.org - www.vietamine.be evenals de vele sportclubs en verenigingen in onze gemeente. Ook in Bib de Lettertuin en in GC Kontakt zijn er zomerstages.



Markten en koopjes

Sint-Pieters-Woluwe telt zes winkelgebieden: Stokkel, het Centrum, Vogelzang, Sint-Aleidis, de Bosstraat en Montgomery-Gribaumont. Zij bieden u van 1 tot 31 juli grote promoties aan tijdens de zomerkoopjes. Aarzel niet om hen een bezoekje te brengen en de kwaliteitsvolle lokale handel te ondersteunen.

De zonnige dagen zijn ook een gelegenheid voor een inspirerende wandeling tussen de kraampjes van de drie kwaliteitsmarkten die elke week in Sint-Pieters-Woluwe plaatsvinden:

- de markt op het Dumonplein: op dinsdag, vrijdag en zaterdag van 8u tot 13u.**
- de markt in Sint-Aleidis op het Voorplein, op woensdag van 8u tot 13u.**
- de markt van Vogelzang, in de Sperwerlaan op donderdag van 15u tot 21u.**



Ideeën voor regenachtige dagen

DE BIOSCOOP LE STOCKEL

De bioscoop **Le Stockel**, een echte instelling van onze gemeente, heropende na een maand renovatiewerken zijn deuren. De ruimte heeft een grondige facelift ondergaan, inclusief de installatie van nieuwe stoelen, die nog comfortabeler zijn dan voorheen. Als u de nieuwe faciliteiten nog niet heeft kunnen testen, breng er dan deze zomer een bezoekje aan! De prijs van de tickets is bovendien niet veranderd: 7€ voor iedereen.

Adres: de Hinnisdaellaan 17. Meer informatie: <http://lightsinthecity.be/stockel>

DE BIBLIOTHECA WITTOCKIANA

We hebben het geluk een unieke plek op ons grondgebied te hebben: de **Bibliotheca Wittockiana**, een museum voor boekbinden en boekkunst. De oprichter, Michel Wittock, verzamelde tijdens zijn leven een indrukwekkende collectie boeken, manuscripten en handtekeningen. Naast de permanente collecties worden er regelmatig tijdelijke tentoonstellingen georganiseerd. Op dit moment is "Collectie" nog tot 15 september in het museum te zien. Dit project is meer dan een tentoonstelling: het stelt de levensverhalen voor van een aantal gepassioneerde verzamelaars. In de Bibliotheca Wittockiana worden deze zomer ook verschillende cursussen voor volwassenen en kinderen georganiseerd: Pop Up workshops, kleuren, het maken van Japanse doosjes, enz. Het museum is geopend van dinsdag tot en met zondag van 10u tot 17u. **Gratis toegang op de eerste zondag van de maand. Meer informatie: <https://wittockiana.org> - 02/770.53.53.33 - info@wittockiana.org**

HET TRAMMUSEUM

Het Museum voor het Stedelijk Vervoer te Brussel brengt een uitgebreide collectie voertuigen samen die al meer dan een eeuw in de hoofdstad circuleren. U kunt ook aan boord gaan van een van de historische tramlijnen en zo de sfeer herbeleven van het begin van de 20e eeuw tijdens een ritje langs de Tervurenlaan en door het Zoniënwoud. **In juli en augustus is het museum geopend op woensdag van 13u tot 17u, op zaterdag en zondag van 13u tot 19u (behalve op 6 en 7 juli vanwege de Ronde van Frankrijk). Merk op dat de oude voertuigen alleen in het weekend rijden. Uitzonderlijke opening op 15 augustus van 13u tot 19u, met ritjes van oude voertuigen door de Koningsstraat. Adres: Tervurenlaan 364B. Meer informatie: <https://trammuseum.brussels> - 02/515.31.08.**



PUBLI-REPORTAGE

Centre auditif Blondiau : 4 générations de spécialistes des troubles de l'audition



Alors que la tendance du marché des appareils auditifs prend une direction très commerciale, Jean Blondiau a décidé de redonner une place beaucoup plus importante au conseil et au service en prenant tout le temps nécessaire avec le patient. Riche d'une grande expérience professionnelle de 30 ans dans des centres auditifs en Belgique, Jean Blondiau vous expose sa vision de l'audiologie. Interview avec cet artisan de l'audition.

D'OÙ VOUS VIENT CETTE PASSION ?

Héritier d'une longue tradition familiale dans le traitement des troubles de l'audition, le traitement des déficiences auditives a une valeur culturelle très ancienne dans la famille Blondiau. Mon arrière-grand-père, puis mon grand-père et enfin mon père étaient chirurgiens ORL.



POUR VOUS, LE BON RÉGLAGE DE L'APPAREIL EST PRIMORDIAL ?

Une nouvelle approche personnalisée dans le réglage des appareils auditifs permet de résoudre la plupart des difficultés que rencontrent les personnes qui portent un appareil auditif. Cette personnalisation exige de consacrer du temps aux réglages et aux patients. Elle a aussi pour objectif de trouver l'appareil le mieux adapté au besoin du patient.

Le parti de ne pas compter le temps consacré au patient est donc pris. Celui aussi de proposer le choix de différentes marques. Mais attention, si cette nouvelle façon de s'adresser au futur patient n'engendre pas de surcoût, elle réclame en revanche, une véritable implication de ce dernier durant la période d'essai gratuite.

COMBIEN COÛTE UN APPAREIL AUDITIF ?

Ce n'est pas le prix de l'appareil auditif mais le prix du service ! C'est l'approche et la façon de régler l'appareil auditif qui déterminent le résultat. Un appareil auditif n'est jamais un produit fini. Il est fondamental de travailler avec le patient plusieurs semaines après l'acquisition de celui-ci. Le prix est donc lié au besoin du patient. Il n'est pas impossible d'obtenir un résultat optimal avec un appareil «entrée de gamme». Le coût d'un appareil auditif comprend : l'essai gratuit durant un mois, 5 ans de garantie, ainsi que toutes les consultations de réglages nécessaires durant les 5 à 7 ans de vie de l'appareil auditif et ce sans supplément. Sans le service, l'appareil sera inefficace et abandonné par le patient.

LA PROBLÉMATIQUE EST BIEN CONNUE AU SEIN DE VOTRE ÉQUIPE ?

Priorité est donnée à l'aspect humain, des malentendants sont intégrés à l'équipe Blondiau. C'est important de s'entourer et de travailler avec des personnes concernées, connaissant les mêmes difficultés que nos patients. C'est une garantie d'être certains de pouvoir répondre aux besoins de ceux-ci.

AVEZ-VOUS D'AUTRES CORDES À VOTRE ARC ?

Artiste dans l'âme, j'évolue dans les Jam's session Jazz et dans une troupe amateur. J'ai installé les premiers casques destinés aux malentendants dans des théâtres bruxellois. Je collecte également des appareils auditifs usagés au profit d'une ONG qui les répare gratuitement pour les placer ensuite chez les enfants sourds dans les pays défavorisés. Avec mon équipe, nous organisons des conférences et débats et vous proposons de vivre une expérience hors du commun, inscrivez-vous, pour faire partie de nos groupes test.

UN CONSEIL POUR LES PATIENTS ?

L'ouïe est un organe vital. Essayer un appareil ne coûte rien. En revanche, ne pas essayer, c'est courir le risque de voir son audition se dégrader de façon irréversible. On sait aujourd'hui que la mal audition risque d'entraîner des troubles cognitifs irréversibles.



NOUVEAU

Après avoir ouvert en 2017 une consultation à Ohain, Jean Blondiau vous reçoit aussi sur RDV dans un nouveau centre auditif :

**18 place St-Lambert,
1200 Woluwe-
Saint-Lambert**

02/539.22.89

Notre charte : Ethique – Transparence – Indépendance

Infos : www.blondiau-appareils-auditifs.be - 02/381.36.61.

GOOD MOVE : PARTICIPEZ À L'ÉLABORATION DE LA MOBILITÉ DE DEMAIN

Début avril, le gouvernement bruxellois a approuvé le Plan Régional de Mobilité Good Move.

Son objectif est d'améliorer la qualité du cadre de vie de tous les Bruxellois, tout en accompagnant le développement démographique et économique de la Région d'ici à 2030. Il vise à permettre à chacun de se déplacer plus efficacement à Bruxelles, tout en bénéficiant d'un environnement renouvelé, avec des quartiers réorganisés et apaisés.

Ce Plan est maintenant soumis à enquête publique durant quatre mois, **du 17 juin au 17 octobre 2019**, afin de permettre à un maximum de Bruxellois de donner leur avis sur le plan et de participer ainsi à l'élaboration de leur mobilité de demain.

Vous retrouvez l'ensemble des documents sur www.goodmove.brussels. Ils peuvent également être consultés au service Urbanisme de la commune (93 avenue Charles Thielemans – 2e étage), aux horaires suivants : les mardis et jeudis de 8h30 à 12h30.

GOOD MOVE: ONTWIKKEL MEE DE MOBILITEIT VAN MORGEN

Begin april keurde de Brusselse regering het Gewestelijk Mobiliteitsplan Good Move goed.

De doelstelling is de kwaliteit van de leefomgeving voor alle Brusselaars te verbeteren en tegelijkertijd de demografische en economische ontwikkeling van het Gewest tegen 2030 te ondersteunen. Het is de bedoeling dat iedereen zich in Brussel efficiënter kan verplaatsen en tegelijkertijd kan genieten van een vernieuwde omgeving, met gereorganiseerde en rustige wijken.

Dit Plan is nu het voorwerp van een vier maanden durend openbaar onderzoek, **van 17 juni tot 17 oktober 2019**. Zo krijgen zoveel mogelijk Brusselaars de kans hun mening over het plan te geven en zo deel te nemen aan de ontwikkeling van hun toekomstige mobiliteit.

U vindt alle documenten op www.goodmove.brussels. Ze kunnen ook geraadpleegd worden op de dienst Stedenbouw (Charles Thielemanslaan 93 - 2de verdieping), op de volgende tijdstippen: dinsdag en donderdag van 8u30 tot 12u30.



HORAIRE D'ÉTÉ À L'HÔTEL COMMUNAL

Attention : du 25 juillet au 29 août, il n'y aura pas de permanence les jeudis de 16h à 19h aux guichets Population, État civil, Cartes de stationnement et Urbanisme de l'administration communale. Ces services seront donc ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 13h, ainsi que le mercredi de 14h à 16h. Par ailleurs, l'administration communale sera fermée les 15 et 16 août.

OPENINGSUREN GEMEENTEHUIS DEZE ZOMER

Opgepast: vanaf 25 juli tot 29 augustus is er geen permanentie op donderdagen tussen 16u en 19u aan de loketten Bevolking, Burgerlijke Stand, Parkeerkaarten en Stedenbouw van de gemeenteadministratie. Deze diensten zijn dus open van maandag tot vrijdag van 8u30 tot 13u, en op woensdag van 14u tot 16u. Bovendien is de gemeenteadministratie gesloten op 15 en 16 augustus.

OFFRE D'EMPLOI

Le centre sportif Sportcity recrute un(e) juriste à mi-temps (bilingue français/néerlandais).

Les candidatures sont à envoyer à Sportcity, avenue Salomé n°2 à 1150 Bruxelles ou à info@sportcity-woluwe.be



VACATURE

Het Sportcentrum Sportcity werft een halftijds jurist M/V (tweetalig Frans/Nederlands) aan. **De kandidaturen moeten worden gestuurd naar Sportcity, Salomélaan 2 te 1150 Brussel of naar info@sportcity-woluwe.be**

PAJ RECHERCHE DES BÉNÉVOLES POUR DE L'ACCOMPAGNEMENT SCOLAIRE



Vous avez envie de vivre une expérience humaine enrichissante ? Vous avez (au minimum) 1h par semaine à consacrer ? Vous avez envie d'aider des jeunes à surmonter leurs difficultés scolaires ? Vous avez le sens des responsabilités et de l'engagement ?

Alors, vous tombez à pic ! L'ASBL Paj recherche de nouveaux bénévoles pour la rentrée scolaire prochaine pour les projets suivants :

- Une «**école de devoirs**» destinée à une douzaine d'enfants du primaire pour un accompagnement scolaire collectif et des activités ludiques et pédagogiques (lundi et jeudi de 15h30 à 17h30; mercredi de 12h30 à 15h)
- Un «**tutorat**» destiné aux enfants du primaire et du secondaire pour un accompagnement scolaire individuel dans une matière 1x/semaine (mardi et mercredi de 15h à 18h).

Les deux projets se déroulent dans les locaux de Paj situés à Stockel (rue de l'Eglise).

Infos : Diane De Paeuw, responsable des projets :
0476/968.038 ou 02/779.89.59
pajscolaire.edd@outlook.com

CONSEILS EN PRÉVENTION CONTRE LE VOL

La conseillère en prévention vol de l'ASBL Paj (service de Prévention de la commune) effectue des visites de sécurisation qui consistent à examiner les points faibles de votre habitation (portes, fenêtres, ...) et à vous donner des conseils pour renforcer la sécurité.

Ces conseils n'engagent à rien et ne requièrent pas toujours des frais considérables, certaines mesures de prévention relevant plus de bonnes habitudes à prendre.

Vous pouvez faire appel tout au long de l'année à ce service gratuit : 02/773.07.25.

RÉSoudre vos conflits à l'AMIAble avec le SERVICE DE MÉDIATION

Vous résidez ou travaillez sur le territoire communal ? Vous vivez un conflit et vous désirez le résoudre à l'amiable ? Le service de médiation de proximité est à votre disposition pour vous écouter et tenter d'améliorer la situation. La confidentialité est garantie.

Le service de médiation prend en charge différents types de conflits : familiaux, de voisinage (nuisances sonores, olfactives, problèmes de végétation, difficultés de communication), entre propriétaire et locataire, etc.

Ce service est gratuit et offre l'opportunité de mettre un terme à une situation difficile sans devoir directement se tourner vers les services de police ou vers une procédure judiciaire.

Contact : Sandra Lopo au 0473/717.003 ou slopo@woluwe1150.be

Les entretiens n'ont lieu que sur rendez-vous.



ADVIES VOOR DIEFSTALPREVENTIE

De diefstalpreventieadviseur van de Paj (dienst Preventie van de gemeente) voert veiligheidsbezoeken uit.

Zij onderzoekt de zwakke punten van uw woning (deuren, ramen, ...) en geeft advies om de veiligheid te versterken. Dit advies is gratis en ze opvolgen kost niet altijd veel geld, omdat sommige preventieve maatregelen meer een kwestie zijn van goede gewoonten.

U kunt het hele jaar door gebruik maken van deze gratis dienst: 02/773.07.25.



TROTTINETTES EN LIBRE-SERVICE : LES RÈGLES À RESPECTER

Le succès des trottinettes en free-floating (sans borne de recharge fixe, ni station à laquelle les rattacher) est incontournable. Pour que cette mobilité douce ne soit pas source de désagréments, les usagers des trottinettes partagées sont tenus de respecter quelques règles de sécurité et de courtoisie.

Pour louer une trottinette électrique, il faut être âgé de 18 ans minimum. Le permis de conduire en revanche n'est pas nécessaire.

Comme ces trottinettes peuvent atteindre les 20 ou 25 km/h (selon la marque), l'utilisateur est assimilable à un cycliste. C'est la raison pour laquelle il est tenu de circuler sur la chaussée ou sur la piste cyclable, s'il y en a une.

Le conducteur de trottinette doit rester maître de sa vitesse, indiquer clairement ses intentions (bras tendu avant un virage), dépasser les piétons avec une distance de sécurité raisonnable et, surtout, être visible. Le port d'un casque n'est pas une obligation mais il est fortement recommandé.



Bien que les trottinettes partagées ne soient pas disponibles de nuit, sachez que le port du gilet réfléchissant est alors obligatoire de même qu'un feu blanc (ou jaune) à l'avant et rouge à l'arrière du véhicule. Les firmes de location insistent aussi pour ne pas y monter à plusieurs.

À destination, la trottinette doit être garée de manière responsable. L'utilisateur est tenu de laisser 1,50 m minimum de trottoir pour le cheminement des piétons et doit permettre l'accès aux garages et aux portes d'entrée. Les arrêts des transports en commun et les passages pour piétons doivent également être libres d'accès.

Les policiers de la zone Montgomery le répètent à l'envi : *«La courtoisie conjugée au respect du code de la route sont vos meilleurs alliés pour une conduite en toute sécurité.»*

DEELSTEPS OP STRAAT: DE REGELS

Het succes van de free-floating deelsteps (zonder vast laadstation of een station waarop ze kunnen worden bevestigd) is ondertussen overduidelijk. Om ervoor te zorgen dat deze soepele mobiliteit geen overlast veroorzaakt, moeten gebruikers van deelsteps zich aan bepaalde veiligheids- en hoffelijkheidsregels houden.

Om een elektrische deelstep te huren moet u minstens 18 jaar oud zijn. Een rijbewijs is echter niet vereist.

Aangezien deze deelsteps snelheden van 20 of 25 km/u kunnen halen (afhankelijk van het merk), kunnen de gebruikers met fietsers worden vergeleken. Ze zijn om deze reden verplicht om op de weg of, indien aanwezig, op het fietspad te rijden.

De bestuurder moet zijn snelheid onder controle houden, duidelijk zijn bedoelingen kenbaar maken (arm uitgestrekt bij afslaan), voetgangers op een redelijke veiligheidsafstand voorbijsteken en vooral zichtbaar zijn. Het dragen van een helm is geen vereiste, maar wordt sterk aanbevolen.

Hoewel deelsteps 's nachts niet beschikbaar zijn, is het dragen van een reflecte-

rende vest en een wit (of geel) licht aan de voorzijde en rood aan de achterzijde van het voertuig verplicht. Verhuurbedrijven staan er ook op dat er niet met meerdere personen op mag worden gereden.

Op de plaats van bestemming moet de step op een verantwoorde manier worden geparkeerd. De gebruiker moet ten minste 1,50 m stoep voor voetgangerslooppaden overlaten en moet de toegang tot garages en toegangsdeuren vrij laten. De haltes van het openbaar vervoer en de oversteekplaatsen voor voetgangers moeten ook vrij toegankelijk zijn.

De politieagenten van de zone Montgomery herhalen het steeds opnieuw: *«Hoffelijkheid en respect voor de verkeersregels zijn uw beste bondgenoten voor veilig rijden.»*



MOTION SUR LE SURVOL - CONSEIL COMMUNAL DU 28 MAI 2019



Le Conseil communal de Woluwe-Saint-Pierre, réuni en séance publique, à approuvé à l'unanimité la motion suivante :

- ✈️ Considérant la situation particulière de sa commune, la plus survolée de Bruxelles, notamment par les trop nombreux avions effectuant des décollages au départ de la piste 25R sur la route dite du «virage gauche court», les avions qui empruntent encore le «virage gauche long», et ceux, trop nombreux également, atterrissant sur la piste 01, de jour comme de nuit;
- ✈️ Considérant la motion «Survol aérien de la commune de Woluwe-Saint-Pierre» qu'il a adoptée en sa séance du 30 septembre 2014;
- ✈️ Considérant la motion «Nuisances liées au survol aérien massif de notre commune, de la Région de Bruxelles-Capitale et de sa périphérie» qu'il a adoptée en sa séance du 10 septembre 2015;
- ✈️ Considérant la motion «Application stricte de l'arrêté bruit en matière de nuisances aériennes» qu'il a adoptée en sa séance du 20 décembre 2016;
- ✈️ Considérant la motion «Avions» qu'il a adoptée en sa séance du 26 juin 2018;
- ✈️ Considérant la législation de l'Union européenne et la jurisprudence constante de la Cour européenne des droits de l'homme consacrant la protection de l'environnement et le droit à un environnement sain et de qualité;
- ✈️ Considérant le règlement (UE) n°598/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16/04/2014 relatif à l'établissement de règles et de procédures concernant l'introduction de restrictions d'exploitation liées au bruit dans les aéroports de l'Union, dans le cadre d'une approche équilibrée, et abrogeant la directive 2002/30/CE, entré en vigueur le 13/06/16;
- ✈️ Considérant que le droit à la santé et à l'environnement sain pour les riverains constitue un droit inaliénable, prescrit par l'article 23 de la Constitution, qui ne porte nullement préjudice au développement économique de l'aéroport de Bruxelles-National;
Considérant l'arrêté du gouvernement de la Région bruxelloise du 27/05/99 relatif à la lutte contre le bruit généré par le trafic aérien;
- ✈️ Considérant l'article 34 de l'arrêté royal octroyant la licence d'exploitation de l'aéroport de Bruxelles-National imposant au titulaire de l'exploitation le strict respect des normes acoustiques arrêtées par la Région bruxelloise et la Région flamande, après concertation avec l'Etat fédéral;
- ✈️ Considérant que, selon la Directive 2002/49 du 25/06/02 relative à l'évaluation et à la gestion du bruit dans l'environnement, la durée de la nuit européenne est fixée à 8 heures minimum;
- ✈️ Considérant qu'un grand nombre d'aéroports européens disposent de réglementations strictes en matière de survol aérien de nuit, et ce, sans qu'une diminution de l'activité économique soit constatée;
- ✈️ Considérant qu'un grand nombre d'aéroports européens, dont les avions survolent plus de 30.000 habitants, disposent d'une politique d'insonorisation visant à réduire les nuisances sonores et environnementales de la population survolée;
- ✈️ Considérant l'arrêt de la Cour d'Appel du 17 mars 2005 ordonnant à l'État belge de mettre fin, sous peine d'astreinte, à l'usage abusif et intensif de cette piste 01 à l'atterrissage;
- ✈️ Considérant l'arrêt de la Cour d'Appel du 9 juin 2005 qui exigeait que soit mis fin au survol intensif des quartiers densément peuplés des communes de l'Est de Bruxelles, dont Woluwe-Saint-Pierre, en raison de l'utilisation intensive du virage «gauche court»;
- ✈️ Considérant l'ordonnance du Tribunal de Première Instance du 31 juillet 2014 condamnant le double virage gauche;
- ✈️ Considérant l'arrêt du 19 juillet 2017 du Tribunal de Première instance de Bruxelles rendu suite l'action en cessation environnementale intentée conjointement par la Région bruxelloise et la Commune de Woluwe-Saint-Pierre contre l'Etat belge et le SPF Mobilité;
- ✈️ Considérant l'arrêt de la Cour d'Appel du 31 mars 2018 confortant le droit de 93 familles riveraines de la courte piste 01 à être indemnisées pour les nuisances subies et confirmant un premier jugement intervenu en avril 2011, reconnaissant les fautes de l'Etat pour avoir pris «des mesures manifestement déraisonnables et non justifiées en rapport avec l'utilisation intensive de la piste 01 pour les atterrissages»;
- ✈️ Considérant le jugement prononcé le 1er février 2019 par le tribunal de première instance de Bruxelles relativement à la requête en intervention déposée par la commune le 27 juin 2018;
- ✈️ Considérant que la correcte exécution des décisions de justice relève simplement d'un objectif légaliste de respect des décisions du pouvoir judiciaire, qui s'inspire du principe de loyauté fédérale, dans le souci d'assurer la sécurité juridique;
- ✈️ Considérant la déclaration gouvernementale fédérale du 09/10/14 qui annonce l'élaboration d'«une solution structurelle (...), en particulier dans les zones à forte densité de population» (Accord du gouvernement fédéral, 10/10/14, p. 219);
- ✈️ Considérant que l'Organisation mondiale de la Santé conclut que les troubles du sommeil constituent l'un des effets les plus graves du bruit dans l'environnement, causant à la fois des effets immédiats ainsi que des effets à long terme;
- ✈️ Considérant que le bruit généré par le survol aérien entraîne des troubles de l'attention et de la concentration aux enfants en milieu scolaire;

- ✈️ Considérant que les pollutions sonore et environnementale entraînent des problèmes de santé avec notamment des conséquences sur le système nerveux central et périphérique et sur le système cardiovasculaire;
- ✈️ Considérant que la récurrence du survol aérien de la Région bruxelloise et de sa proche périphérie constitue une source constante de nuisances sonores et environnementales importantes;
- ✈️ Considérant que les émissions du secteur aérien ont augmenté de plus de 26% depuis 2013;

LE CONSEIL COMMUNAL DEMANDE A L'ACTUEL ET AU PROCHAIN GOUVERNEMENT FEDERAL :

- >> Le respect intégral de l'arrêt de la Cour d'Appel du 9 juin 2005 qui exigeait que soit mis fin au survol intensif des quartiers densément peuplés des communes de l'Est de Bruxelles, dont Woluwe-Saint-Pierre, en raison de l'utilisation intensive du virage «gauche court»;
- >> Le respect de l'ordonnance du 31 juillet 2014 qui interdit l'utilisation du virage «gauche long» depuis la piste 25R;
- >> Le respect du jugement du 19 juillet 2017 qui condamne l'État belge à ne plus enfreindre les normes de bruit bruxelloises entre 23h et 7h sur la piste 01 (90 % des atterrissages de nuit sont en infraction);
- >> L'application stricte de l'«Arrêté bruit» de la Région bruxelloise;
- >> L'application de la nuit environnementale européenne entre 22h et 7h sans aucun avion (dans le respect strict de la loi);
- >> La clarification des normes de vent sur les pistes 25R et 25L de l'aéroport et ensuite leur stricte application par «Skeyes» afin de n'utiliser la piste 01 qu'à titre subsidiaire, lorsque les conditions météo l'exigent pour des raisons de sécurité (strictement à partir de 7 nœuds et sans anticipation);
- >> La création d'un organe de contrôle neutre et indépendant qui poursuit et sanctionne toutes les infractions constatées;
- >> De confirmer de manière absolue le principe du non-survol des zones densément peuplées afin de respecter l'intérêt général, la santé publique et la sécurité des populations; et de considérer que tout le territoire de la Région bruxelloise est densément peuplé;
- >> D'adapter les procédures et routes aériennes dans le but de réduire les nuisances et de minimiser le nombre de personnes impactées par celles-ci;
- >> De spécialiser Brussels Airport en un aéroport urbain : développer les synergies avec les autres aéroports du pays et demander une répartition du trafic aérien entre eux en favorisant leur spécialisation;
- >> D'interdire ou limiter certaines catégories d'avions à Brussels Airport;
- >> De fixer la limitation annuelle de l'aéroport à maximum 220.000 mouvements, en s'opposant à toute augmentation de l'activité de celui-ci;

>> De solliciter un recul de la piste 25L de minimum 1800 mètres vers l'Est de manière à permettre les décollages par un virage à gauche sans survoler la Région bruxelloise et sa proche périphérie dont Kraainem et Wezembeek-Oppeem;

>> De réaliser une étude d'incidences scientifique et objective établissant notamment un cadastre du bruit et des particules ultrafines émises par le trafic aérien et reprenant tous les scénarios possibles pour diminuer les nuisances tant des décollages depuis la piste 25R (virage gauche court) que des atterrissages en piste 01 en application du principe d'une intensité de survol d'autant moindre que la population des zones survolées est dense;

>> Demande que soit mis fin à l'exonération fiscale du kérosène et que cette fiscalité soit utilisée comme l'un des leviers permettant d'assurer un meilleur équilibre des tarifs entre l'offre aérienne et l'offre ferroviaire, en vue de lutter plus efficacement contre le réchauffement climatique;

>> D'étudier, dans le respect des principes énoncés ci-avant, l'ensemble des recommandations des associations représentatives dans la définition et l'organisation des routes aériennes;

>> D'étudier, en collaboration avec les autorités régionales compétentes et les associations représentatives, la mise en place d'un plan d'insonorisation global des zones résiduellement survolées dont les effets ne pourront toutefois pas être considérés comme l'acceptation ultérieure d'une extension de l'aéroport non durable et non respectueuse de la santé des habitants de la Région bruxelloise et de sa proche périphérie;

>> D'étudier le sujet de la restriction de l'exploitation de l'aéroport de Bruxelles-National, sans tabou et avec tous les acteurs de la mobilité;

>> D'interdire les vols «sauts de puce» pour lesquels il existe généralement une alternative efficace en train (Bruxelles-Paris, Bruxelles-Amsterdam...);

>> D'investir massivement dans le développement du transport ferroviaire au niveau européen, dont celui des réseaux de train de nuit et de TGV fret;

LE CONSEIL COMMUNAL DEMANDE A L'ACTUEL ET AU PROCHAIN GOUVERNEMENT REGIONAL :

>> De continuer de percevoir les amendes à l'encontre des compagnies en infraction à l'«Arrêté bruit» de la Région bruxelloise;

>> De mettre en œuvre les astreintes telles que prononcées dans les divers jugements rendus l'encontre du Fédéral dans cette affaire;

>> D'étudier la possibilité de rapprocher les normes de bruit des nouvelles lignes directrices liées au bruit aérien de l'OMS et du principe de récurrence du bruit;

>> De multiplier les sonomètres constatateurs en vue d'assurer une parfaite identification des compagnies aériennes en infraction;

Deze motie wordt in het Nederlands gepubliceerd in de Wolumag van september en is reeds beschikbaar op de website van de gemeente.



RÉASPHALTAGE DE L'AVENUE DE TERVUEREN

Plusieurs tronçons de l'avenue de Tervueren ont été réasphaltés au mois de juin en vue du passage du Tour de France :

- Du n°405 (à hauteur de l'avenue du Putdael) au carrefour avec la chaussée de Tervueren
- Entre Mérode et Montgomery
- Sur la latérale, entre le square Léopold II et l'avenue de l'Horizon

Par ailleurs, la fontaine du rond-point Montgomery et le monument de la cavalerie au square Léopold II ont fait l'objet d'un nettoyage en profondeur, avec sablage en ce qui concerne le monument.

TRAVAUX DE VOIRIE

Plusieurs chantiers sont prévus au mois d'août :

- Asphaltage de l'**avenue Gribaumont** (entre la rue de la Cambre et le square Léopold II)
- Réasphaltage de la **place des Bouvreuils**
- Sécurisation de l'**avenue des Volontaires** et de l'**avenue des Frères Legrain** par la pose de coussins berlinois
- Réaménagement de la berge centrale de l'**avenue Baron Albert d'Huart** (entre la place Dumon et la rue Felix de Keuster) : réorganisation du stationnement, réhabilitation de la promenade centrale et remplacement des arbres d'alignement. Ce tronçon de l'avenue d'Huart sera fermé à la circulation durant les travaux et le bus 36 devra être dévié.

Les riverains seront informés plus précisément des dates des chantiers et des modalités pratiques via circulaires.



TRAVAUX À L'ÉCOLE DE STOCKEL

Les services communaux effectuent des travaux dans la cour de récréation de l'école de Stockel (de fin juin à août). Pour faciliter l'acheminement des matériaux, le piétonnier de la **rue Henri Vandermaelen** a dû être fermé et le stationnement est interdit entre l'**avenue Jean-Baptiste Lepage** et la **rue de l'Église** (des deux côtés) pendant toute la durée des travaux.

CHANTIERS DES IMPÉTRANTS

Les chantiers de Vivaqua et Sibelga sont toujours en cours dans l'**avenue du Prince Régent**, le **clos de la Libération** et la **rue Kelle**. Dans la **rue Mareyde**, Sibelga interviendra à la suite de Vivaqua (intervention programmée en août).

- Du 01/07 au 12/07 : chantier de Brutélé, Sibelga et Proximus **avenue Henri Vandermaelen**, au niveau des trottoirs.
- Mi-août : travaux de Brutélé, Sibelga et Proximus **avenue Pierre Vander Biest**, **avenue de la Perspective** et **rue Jean-Baptiste Verheyden**, au niveau des trottoirs.

HER-ASFALTERING VAN DE TERVURENLAAN

In juni werden verschillende delen van de Tervurenlaan opnieuw geasfalterd in het kader van de voorbereiding voor de Ronde van Frankrijk:

- Van het nr. 405 (ter hoogte van de Putdaellaan) tot het kruispunt met de Tervursesteenweg
 - Tussen Merode en Montgomery
 - Aan de zijkant, tussen het Leopold II-plein en de Horizonlaan
- Daarnaast werden de fontein op de rotonde van Montgomery en het ruitersmonument op het Leopold II-plein grondig schoongemaakt en het monument geschuurd.

WEGWERKZAAMHEDEN

In augustus staan er verschillende werven gepland:

- Asfaltering van de **Gribaumontlaan** (tussen de Ter Kameerstraat en het Leopold II-plein)
- Asfaltering van het **Goudvinkenplein** (Eddy Merckxplein)
- Veiliger maken van de **Vrijwilligerslaan** en de **Gebroeders**

Legrainlaan door het leggen van verkeerskussens.

- Herontwikkeling van de centrale berge van de **Baron Albert d'Huartlaan** (tussen het Dumonplein en de Felix de Keusterstraat): reorganisatie van de parkeerplaatsen, heraanleg van de centrale promenade en vervangen van de bomen. Dit gedeelte van de d'Huartlaan zal tijdens de werken gesloten zijn voor het verkeer en bus 36 zal moeten worden omgeleid. De omwonenden worden via rondzendbrieven nauwkeurig op de

hoogte gehouden over de data en de praktische organisatie van de werken.

WERKEN AAN DE SCHOOL VAN STOKKEL

De gemeentelijke diensten voeren werkzaamheden uit op de speelplaats van de Stokkelschool (van eind juni tot augustus). Om het transport van het materiaal te vergemakkelijken moest de voetgangerszone in de **Henri Vandermaelenstraat** afgesloten worden en is parkeren tijdens de werkzaamheden verboden tussen de **Jean-Baptiste Lepagelaan** en de **Kerkstraat** (aan beide zijden).

WERVEN VAN DE NUTSBEDRIJVEN

De werven van Vivaqua en Sibelga zijn nog steeds aan de gang in de **Prins Regentlaan**, de **Bevrijdingsgaarde** en de **Kellesstraat**. In de **Mareydestraat** zal Sibelga na Vivaqua volgen (gepland voor augustus).

- Van 01/07 tot 12/07: werf van Brutélé, Sibelga en Proximus in de **Henri Vandermaelenlaan**, langs het voetpad.
- Half augustus: werken van Brutélé-, Sibelga- en Proximus in de **Pierre Vander Biestlaan**, **Perspectiefaan** en de **Jean-Baptiste Verheydenstraat**, langs het voetpad.

Proximité place des Maïeurs



A LOUER Charmante arrière maisonnette meublée profitant d'un calme incroyable et d'une splendide terrasse bucolique. Cuisine super équipée, salle à manger et living. Sdb complète et équipée. Petite et grande ch avec placards. PEB G Réf. 3771896

Quartier Chant d'Oiseau



A LOUER Très belle villa classique composée de réceptions en L de ± 75 m², cuisine super équipée. Suite parentale avec dressing et sdb, 6 ch, 3 sdb. Jardin et belle terrasse couverte de ± 20 m². 2 caves, buanderie et double garage. PEB D- Réf. 3664670

Quartier Grandchamp



A VENDRE Maison 3 façades de 1950 sur ± 4 ares à rénover. Salle à manger séparée donnant sur terrasse et jardin, cuisine meublée, spacieux living. 4 ch, sdb, grenier aménageable, caves et garage. PEB G Réf. 3778017

Quartier Chant d'Oiseau



A VENDRE Appartement 3 façades baigné de lumière composé d'un living, cuisine super équipée, 2 chambres, petite terrasse, salle de bains, buanderie, grande cave et garage fermé. Petite copropriété. PEB F. Réf. 3739403

Woluwe-Saint-Lambert

DÉJÀ + DE 50 % VENDU



SO
STOCKEL

Situé entre le Parc Malou et la place Dumon, implanté dans un parc de 2 ha 35, en intérieur d'îlot, le projet s'articule en 3 bâtiments totalisant 138 appartements. Du studio au 3 chambres, ils bénéficient de belles terrasses ou de jardins privés. Dernières normes énergétiques. Projet résolument qualitatif.

www.victoire.be/sostockel

+32 2 777 15 10



UITWISSELING VAN KENNIS EN GOEDE DUURZAME PRAKTIJKEN IN SINT-PIETERS-WOLUWE

Op donderdag 13 juni trokken een twintigtal vertegenwoordigers van verschillende Brusselse gemeenten door de straten van onze gemeente, op ontdekkingstocht door verschillende duurzame en vernieuwende projecten van Sint-Pieters-Woluwe en haar OCMW.

1^{ste} STOP: Halte aan de prachtige bloemenweide die in 2017 werd aangelegd in het metropark Stokkel, een mooi voorbeeld van gedifferentieerd beheer en ontwikkeling van de biodiversiteit in de gemeenschappelijke groene ruimten. Volgens Arnaud Demortier (Technisch beheerder, Groene ruimtes en beplantingen) bieden ze een zeer interessant en esthetisch alternatief voor gras, zorgen ze voor minder maaiwerk en vormen ze een waardevolle voedselreserve voor bestuivers en grazende vogels. Dit geldt zowel voor parken als voor tuinen.

2^{de} STOP: het Recypark van Sint-Pieters-Woluwe. Sinds februari 2018 verzamelt de nieuwe dienst, beheerd door het team van Spullenhulp, alle voorwerpen in goede staat die gerecycleerd kunnen worden om ze een tweede leven te geven. Uniek en vernieuwend in het Brussels Gewest: bijna 180 ton aan voorwerpen is al ingezameld. Uw giften dragen zo bij tot minder verspilling, meer lokale banen en ondersteunen 1500 kwetsbare mensen in België.

3^{de} STOP: de Koning Boudewijnresidentie, waar directrice Muriel Carels meer uitleg gaf over het label "2 vorken Good Food" dat de keuken in 2017 behaalde. Dit label zet de inspanningen in de verf van kantines die seizoensgebonden producten promoten en voedselverspilling tegengaan. Het label bestaat uit drie vorken. Hoe meer criteria worden vervuld, hoe hoger de score.

4^{de} STOP: Bénédicte Pauly, hoofd van de dienst Duurzame Ontwikkeling van de gemeente, presenteerde vervolgens het werk dat sinds 2017 met de 9 gemeentelijke kinderdagverblijven werd uitgevoerd: organisatie van opleidingen voor het personeel, overschakeling op 100% biologische verse groenten en fruit (zonder de kosten voor de ouders te verhogen),... Een echte overgang naar duurzame voeding.

5^{de} STOP: het dak van het gemeenschapscentrum van Mooi-Bos, waar Olivier Van Stichel (directeur van de dienst Gebouwen/Energie) een van de 7 recente installaties van fotovoltaïsche panelen op gemeentelijke gebouwen presenteerde. Een voorbeeldproject in het Brussels Gewest, mogelijk gemaakt door een vernieuwende opzet: de Woluvenaren werden gevraagd om, in samenwerking met de coöperatieve Energiris, te investeren in lucratieve aandelen om de aankoop van fotovoltaïsche panelen te financieren. Vandaag produceren ze ongeveer 613.000 kWh/jaar, het equivalent van het verbruik van +/- 175 huishoudens.

De conclusie rond een goede maaltijd, in het restaurant Zoniënzorg (GC Kontakt) dat elke donderdag wordt gehouden door de leerlingen van de Nederlandstalige technische school van Don Bosco: Sint-Pieters-Woluwe draagt duidelijk zijn steentje tot de ontwikkeling van een steeds duurzamere hoofdstad!



Agenda des activités durables

SAMEDI 20 JUILLET DE 14H À 15H30 :
BALADE «BELLES DE MA RUE»

Par le Centre d'écologie urbaine, Natagora et Bruxelles Environnement. Un guide emmènera les citoyens de fleur en fleur pour une promenade d'une heure et demie de reconnaissance des plantes sauvages bruxelloises. Le lieu de départ et les informations pratiques seront communiquées par mail quelques jours avant la visite. Inscription obligatoire : <https://urban-ecology.be/blog/bellesdemarue>



DIMANCHE 22 SEPTEMBRE DE 11H À 18H : VILLAGE À LA VILLE

À l'occasion de la journée sans voiture. Sur la Place Dumon. Au programme : mobilité, animations ludiques, stands d'info, Good Food, etc.

ECHANGE DE SAVOIRS ET BONNES PRATIQUES DURABLES À WOLUWE-SAINT-PIERRE

Jeudi 13 juin, une vingtaine de représentants de différentes communes bruxelloises ont sillonné les rues de notre commune à la découverte de différents projets durables et innovants, impulsés par Woluwe-Saint-Pierre et son CPAS.

ETAPE I : arrêt devant la magnifique prairie fleurie créée en 2017 au sein du parc métro Stockel, un bel exemple de gestion différenciée et de développement de la biodiversité au sein des espaces verts communaux. Selon Arnaud Demortier (Gestionnaire technique Espaces verts et plantations), les prairies fleuries constituent une alternative très intéressante et esthétique à la pelouse, tout en diminuant la charge de tonte et en apportant une réserve précieuse de nourriture pour les pollinisateurs et oiseaux granivores. Et ce, aussi bien pour les parcs que pour les jardins.



ETAPE II : le Recypark de Woluwe-Saint-Pierre. Depuis février 2018, le nouveau service géré par l'équipe des Petits Riens y récupère tous les objets en bon état valorisables afin de leur offrir une seconde vie. Unique et innovant en Région bruxelloise : près de 180 tonnes d'objets y ont déjà été récupérés. Vos dons contribuent ainsi à la réduction des déchets, à la création d'emplois locaux et à soutenir au quotidien 1500 personnes précarisées en Belgique.



ETAPE III : la Résidence Roi Baudouin, où Muriel Carels, directrice, a pu présenter le parcours suivi pour parvenir à labelliser la cuisine «2 fourchettes Good Food» depuis 2017. Ce label est destiné à valoriser les efforts des cantines qui favorisent les produits de saison et luttent contre le gaspillage alimentaire. Il comporte trois fourchettes. Plus on remplit de critères, plus le score est élevé.

ETAPE IV : Bénédicte Pauly, responsable du service Développement durable de la commune, a exposé tout le travail réalisé depuis 2017 avec les 9 crèches communales : organisation de formations pour le personnel, passage aux fruits et légumes frais 100 % bio (sans augmentation des coûts pour les parents), ... Une vraie transition vers l'alimentation durable.

ETAPE V : le toit du Centre Communautaire de Joli-Bois, où Olivier Van Stichel (directeur du département Bâtiments/Energie) a présenté l'une des 7 récentes installations de panneaux photovoltaïques sur les bâtiments communaux. Un projet exemplaire en Région bruxelloise, rendu possible grâce à un montage innovant : les Wolusanpétrusiens furent invités, en collaboration avec la coopérative Energiris, à investir dans des parts lucratives permettant de financer l'achat des panneaux photovoltaïques. Ceux-ci produisent aujourd'hui environ 613.000 kWh/an, soit l'équivalent de la consommation de +/- 175 ménages.

Conclusion autour d'un bon repas, au restaurant du Zoniënzorg (situé à l'arrière de GC Kontakt), tenu chaque jeudi par les élèves de l'école technique néerlandophone Don Bosco : Woluwe-Saint-Pierre pose ainsi clairement sa pierre pour contribuer au développement d'une capitale de plus en plus durable !



JEUDIS 3 ET 10/10 DE 18H À 21H : ATELIER CULTIVER EN VILLE : MON POTAGER SUR 1M²

Pour découvrir en famille les joies du potager ou pour agrémenter votre quotidien de légumes frais toute l'année, le potager en carré est une solution adaptée à la ville !

Adresse : Venelles aux jeux 23/25. Gratuit.

Inscription :

cultiverenville@environnement.brussels



SAMEDI 5 OCTOBRE À 14H : PROMENADE GUIDÉE SUR LES CHAMPIGNONS

Si ceux-ci ne sont pas au rendez-vous, la promenade n'en sera pas moins intéressante. Départ à 14h : Place de l'Orée (rond-point au croisement de la rue au Bois et de l'avenue des Dames blanches). Pas de panier ni de couteau.... Cueillette interdite en Forêt de Soignes. Durée : environ 2h. Gratuit, commentaires en français. – Infos : 0486/349.410. colchique00@gmail.com Organisation : Prenons le temps.

Actus Sport 1150

Reprise de "Je Cours pour Ma Forme" le 12 septembre



Alors que la remise des diplômes de la session de printemps a eu lieu le 13 juin au Wolu Sports Park, les coaches vous donnent d'ores et déjà rendez-vous le 12 septembre pour une nouvelle session de "Je Cours pour Ma Forme" au Parc de Woluwe. Les distances de 0-5km (débutants) et 5-10km (intermédiaires) seront proposées. Une belle manière de reprendre la course en douceur, ou de se lancer un nouveau défi pour ceux qui veulent aller un peu plus loin.

Infos et inscriptions : 02/773.07.88 ou vplenevaux@woluwe1150.be



Basket en Liberté à Sportcity le 8 juillet

Woluwe-Saint-Pierre accueillera une nouvelle fois l'une des étapes de Basket en Liberté, une série de tournois itinérants de basket de rue, organisés tout au long de l'été en Région bruxelloise. L'événement est gratuit et permet aux jeunes Bruxellois de se rencontrer, de s'amuser et de faire du sport ensemble, tout en bénéficiant d'un encadrement professionnel par des moniteurs. **Infos : ASBL Promo Jeunes : 02/219.65.48 - asbl@promojeunes.be www.promojeunes-asbl.be - Rendez-vous le lundi 8 juillet à Sportcity, 2 av. Salomé. Inscription gratuite sur place le jour-même, entre 11h et 13h.**

Fin de saison chargée de promesses au CNSW

Le 30 mai, la piscine olympique de Sportcity accueillait le traditionnel meeting de fin de saison du Cercle de Natation de Woluwe-Saint-Pierre (CNSW). 18 clubs du nord et du sud du pays avaient fait le déplacement avec pas loin de 400 nageuses et nageurs, le meeting offrant l'une des dernières chances de réaliser les temps limites des championnats de Belgique d'été. 44 nageurs du CNSW ont réalisé des chronos leur permettant de se qualifier pour ces championnats. Bravo à eux.



De la boxe à Sportcity

Le club Box and Fit propose une approche récréative de la boxe, sans risque de blessure, avec pour objectifs de rester en forme, améliorer ses capacités cardiaques et pulmonaires, tonifier l'ensemble des chaînes musculaires, renforcer l'endurance et surtout se changer les idées. Le club est ouvert tant aux hommes qu'aux femmes. La première séance est gratuite. **Les entraînements se déroulent lundi de 18h à 20h à Sportcity, mercredi de 18h à 20h et vendredi de 18h à 19h30 à l'école Vervloessem (Rue Vervloessem 36, 1200 Woluwe-Saint-Lambert).**

Infos : www.boxandfit.be - boxandfit@gmail.com - 0495/356.762.

Portes ouvertes au Wolu Sports Park le 1er septembre

Le centre sportif du Parc de Woluwe organise ses premières portes ouvertes le dimanche 1er septembre à partir de 10h. Au programme : tennis, danse, hockey, jogging, foot, activités seniors, bridge et grand barbecue. Participation gratuite aux activités sportives.

Infos : <https://www.wolusportspark.be>

Portes ouvertes au Brussels Shooting Club

Le Brussels Shooting Club de Sportcity (2 av. Salomé) organise une journée portes ouvertes ce 6 juillet, de 10h à 17h, avec présentation et test de la gamme Canik. Les personnes souhaitant participer doivent présenter leur carte d'identité ainsi qu'un extrait de casier judiciaire valide.





-20%

-50%



-40%

-30%

SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES SOLDES

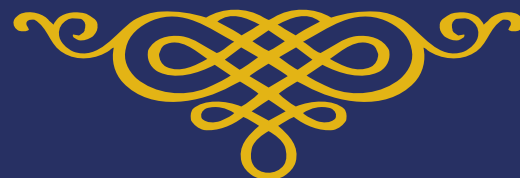


SOLDES
Jusqu'à
-50%*

*voir remises et conditions en magasin.
Soldes du 01/07 au 31/07/2019.

321, Chaussée de Louvain
1932 Woluwé-St-Etienne

MARIE-BETH



MOBILIER D'ART & DÉCORATION

Un charme à vivre

Parking privé - ouvert du lundi au samedi de 10h00 à 18h30 - fermé le dimanche - tél : 02/771 15 11
www.marie-beth.com - info@marie-beth.com

LA VIE COMMUNALE en images

PLUS DE PHOTOS / MEER FOTO'S OP  WOLUWE1150

HET LEVEN IN DE GEMEENTE in foto's

500 personnes pour le vernissage de l'exposition Merckxissimo

Le 17 juin 2019 est une date qui restera gravée dans les mémoires. Le jour de son anniversaire, Eddy Merckx était en effet présent à la maison communale de Woluwe-Saint-Pierre pour inaugurer l'exposition qui lui est consacrée jusqu'au 12 juillet. 500 personnes avaient fait le déplacement pour voir le champion et cette belle exposition rassemblant environ 300 objets en lien avec le Cannibale (maillots, photos, articles de presse, dessins, œuvres des écoles, etc.). Retrouvez toutes les infos pratiques sur l'expo ainsi que le palmarès du concours des écoles en pages 34-35.



500 personen op de vernissage van de Merckxissimo-tentoonstelling

17 juni 2019 is een datum die in ons geheugen gegrift zal blijven. De dag van zijn verjaardag was Eddy Merckx inderdaad aanwezig in het gemeentehuis van Sint-Pieters-Woluwe om er de tentoonstelling te openen die tot 12 juli aan hem gewijd is. 500 mensen waren speciaal gekomen om de kampioen en zijn tentoonstelling te zien. Ze konden er ongeveer 300 voorwerpen bewonderen die verband houden met de Kannibaal (truien, foto's, persartikels, tekeningen, schoolwerk, enz.). Alle praktische informatie over de tentoonstelling en de lijst met winnaars van de scholenwedstrijd vindt u op de pagina's 34-35.



Fêtes des voisins

La fête des voisins, qui s'organise dans toute l'Europe, avait lieu le 24 mai dernier. A Woluwe-Saint-Pierre, une vingtaine de fêtes ont été organisées ce jour-là, ou parfois le week-end qui a suivi, dans tous les quartiers de la commune. Cette initiative est l'occasion de se rencontrer entre voisins, de discuter de manière conviviale autour d'un verre et de renforcer ainsi les liens sociaux entre riverains.



Woluwe-Saint-Pierre, commune la plus fair-play

Chaque année, le personnel communal participe en nombre aux Olympiades intercommunales, une journée de compétitions sportives et ludiques entre les communes bruxelloises. C'est Auderghem qui a accueilli cette édition, le samedi 15 juin. Woluwe-Saint-Pierre a particulièrement bien presté cette année, obtenant la deuxième place du classement général, mais aussi le titre de commune la plus fair-play. Bravo à tout le personnel communal pour ses prestations et surtout sa bonne humeur.



Fête de la Cité de l'Amitié

Les intempéries du samedi 8 juin n'ont pas douché l'enthousiasme des habitants et des associations actives à la Cité de l'Amitié. Les animations prévues lors de la fête annuelle de la Cité (concerts, brocante, goûter, etc.) se sont déroulées dans le local de l'ARA. La convivialité, la bonne humeur et la solidarité étaient plus que jamais au rendez-vous de cette journée.



Nouveau terrain synthétique à l'Orée

Fin mai, l'Orée a inauguré une nouvelle aire en gazon synthétique dans ses installations de la drève des Brûlés. Un investissement qui permettra aux futures générations oréennes de pratiquer leur sport au cœur même du QG historique du club. L'aire de 52 mètres sur 25 est une surface mixte qui servira aux entraînements de hockey ainsi qu'aux rencontres officielles ARBH jusqu'aux U9 et même à l'initiation au tennis. Avec ses 1675 membres au sein de la section hockey (à côté du bridge, du tennis et du padel), le club de Woluwe-Saint-Pierre est le plus grand du royaume et l'un des plus performants en termes de formation.



La Grèce à Woluwe-Saint-Pierre

Au mois de mai, le réseau des bibliothèques francophones de Woluwe-Saint-Pierre a mis la Grèce à l'honneur. Expositions, spectacles, conférence, ateliers culinaires, cours de danse grecque... les animations de tous genres se sont succédé dans les trois bibliothèques du réseau. Pour la grande joie des habitants grecs de la commune et des lecteurs, grands et petits, des bibliothèques !



Bib "de Lettertuin" op de Shortlist Beste Bibliotheek van Vlaanderen en Brussel !



Uit 24 nominaties door tevreden gebruikers koos een vakjury 6 kandidaten, 1 per provincie en 1 uit het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Dit werd dus onze bib de Lettertuin voor Brussel ! In de komende maanden zal de bib bezocht worden door de juryleden. De uiteindelijke winnaar van de NBD Biblion Award wordt gekozen door de vakjury en het publiek tezamen. Gedurende de hele maand augustus kan het publiek stemmen op www.bibliotheekblad.be. We rekenen hierbij op jullie steun ! Welke bibliotheek uiteindelijk de beste zal blijken, wordt op donderdag 19 september bekendgemaakt tijdens Informatie aan Zee in Oostende.

De verkiezing van de Beste Bibliotheek van Vlaanderen en Brussel is een initiatief van het vakblad Bibliotheekblad en de VVBAD.

Une amitié de 80 ans

Mariette Doumen (à gauche sur la photo) et Julia Thys se sont connues sur les bancs de l'école du Centre de Woluwe-Saint-Pierre. Après avoir fréquenté ensemble le Lycée Ernest Richard, elles ont chacune fait leur vie mais sans jamais perdre contact. Résidentes de notre belle commune, les deux amies qui fêtent cette année leurs 90 ans, célèbrent également une amitié de 80 ans. Nous leur souhaitons encore beaucoup de très beaux moments ensemble.



Anniversaires / Verjaardagen



Chaque mois, nous mettons à l'honneur les centenaires et les couples qui fêtent leurs noces d'or, de diamant, de brillant et de platine. Si c'est votre cas, vous serez contactés par le secrétariat communal et vous serez conviés, avec votre famille, à une réception à l'hôtel communal.

DIAMANTEN BRUILOFT ♥ 25/05/19

Op 25 mei, hebben Meneer en Mevrouw Van Elsen – Merenz hun diamanten bruiloft gevierd. Meneer heeft 24 jaar gewerkt in een beenhouwerij, daarna 23 jaar van 1975-1998 bij de gemeente, als straatveger, chauffeur van de bezemwagen en tenslotte als werkmans op het kerkhof. Mevrouw heeft als huishoudster in de kribben van Stokkel en Vogelzang gewerkt.



NOCES DE DIAMANT ♥ 13/06/19

Les époux Jacques de Dixmude – Wittouck ont fêté leurs 60 ans de mariage le 13 juin. Monsieur était officier dans l'armée, tandis que Madame s'est occupée du foyer et des cinq enfants. Tous deux sont membres de la communauté de l'Arche, une ASBL ayant pour mission d'accueillir les personnes handicapées au sein de petits groupes familiaux. Les époux sont à la tête d'une grande famille : cinq enfants, 20 petits-enfants et, à ce jour, une arrière-petite-fille.



NOCES DE BRILLANT ♥ 15/06/19

Monsieur et Madame de Fays – Gilles ont fêté leurs 65 ans d'union le 15 juin. Monsieur était directeur chez Sulzer Belgium, tandis que Madame s'est occupée du foyer et des enfants. Les époux sont très attachés au quartier du Chant d'Oiseau, où ils vivent, et à Woluwe-Saint-Pierre, commune verdoyante. Ils ont trois enfants, sept petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants.





LES CHAUSSURES TIRONE lèvent le pied

C'est une institution qui va fermer ses portes à la fin de ce mois de juillet. Philippe et Ghyslaine Tirone, qui tiennent le magasin de chaussures du même nom dans la rue René Declercq, vont en effet prendre une retraite bien méritée, après 44 ans d'activité.

Philippe et Ghyslaine Tirone exercent un métier en voie de disparition : celui de chausseur-conseil et cordonnier. Plus qu'un magasin de chaussures, Tirone fournit en effet un véritable service personnalisé, notamment pour les personnes qui ont des problèmes aux pieds et/ou besoin de semelles orthopédiques. Chez les Tirone, on est en effet cordonnier de père en fils. Les chaussures peuvent donc être fabriquées sur mesure et les réparations le sont aussi.

DES CLIENTS QUI VIENNENT DE LOIN ET DE PLUS EN PLUS JEUNES

Outre Woluwe, certains clients viennent d'ailleurs de loin pour acheter des chaussures de qualité et bénéficier de conseils sur mesure. «De Bruges, Anvers, Namur, Liège et du Nord de la France. J'ai même un client canadien qui profite de voyages en Belgique pour venir se fournir en chaussures», détaille Ghyslaine Tirone. «C'est le bouche-à-oreille qui fait notre publicité. Nous sommes aussi souvent recommandés par des médecins orthopédistes, dont certains que nous ne connaissons même pas!»

La commerçante constate aussi un rajeunissement de sa clientèle. «Au départ, ce sont surtout les gens plus âgés qui avaient des problèmes aux pieds. Aujourd'hui, nous avons des jeunes dans la vingtaine parmi nos clients, ainsi que beaucoup d'infirmières et d'hôtesse de l'air, qui passent leurs journées debout».

UN STOCK DE 6000 CHAUSSURES !

Après 44 ans d'activité rue René Declercq, les deux commerçants vont prendre une retraite bien méritée. Fin juillet, ils cesseront en effet leur activité. Depuis quelques mois, ils liquident d'ailleurs leur impressionnant stock de 6000 chaussures. Il vous reste donc quelques jours pour profiter des dernières démarques et acheter d'excellentes chaussures à prix d'ami.

Heureusement pour leurs nombreux clients, une repreneuse a été trouvée pour le magasin. «Elle travaillera dans le même créneau que nous, à savoir la chaussure de qualité», précise Ghyslaine. «Et elle proposera aussi un service de cordonnerie».

Les deux commerçants vont profiter de leur retraite pour passer plus de temps avec leur famille (notamment leurs 4 enfants et les petits-enfants) et leurs amis, dont certains habitent en Italie, en France, en Espagne ou en Suisse.



WSP VUE PAR LES TIRONE

Le couple travaille non seulement dans le quartier du Centre, mais y habite aussi, avenue Jules de Trooz. Vu leur charge de travail, Philippe et Ghyslaine n'ont pas beaucoup le temps de s'aventurer dans les autres quartiers. Leurs bonnes adresses sont donc localisées autour de la Place des Maieurs :

Le snack Dagobert où l'on peut régulièrement les voir manger le midi

Chaud Devant, pour sa bonne cuisine et la gentillesse des patrons

La brasserie des Maïlleurs (Nouvelle alliance)

La pâtisserie Goossens





Maui Jim[®] 
 PolarizedPlus2[®]
 Sunglasses

EspaceVISION



Stockel Square / 1150 Woluwe-St-Pierre / 02.771.89.09
 stockel@espacevision.be
 L'Esplanade / 1348 Louvain-La-Neuve / 010.45.89.00
 esplanade@espacevision.be

EspaceKIDS

www.espacevision.be



Centres de quartier et associations

L'ECOLE DE BALLET JEANINE SLABBAERT POUR LES ENFANTS DÈS 3 ANS

L'Ecole de Ballet Jeanine Slabbaert a été fondée en 1955 et occupe aujourd'hui une place de choix à Bruxelles. Les élèves y apprennent, dès le plus jeune âge, la technique de ballet classique. Celle-ci comprend les positions, les échauffements, les élévations de jambes, les pirouettes, les équilibres, les sauts et la virtuosité. Les enchaînements requièrent de la force, de l'endurance, de la concentration et la volonté de se dépasser.

À l'occasion du dernier spectacle de l'école qui a eu lieu le 12 mai dernier et a remporté un franc succès, les élèves ont démontré leurs acquis techniques et artistiques et les spectateurs ont pu apprécier le bonheur des artistes d'être en scène. Les plus jeunes se sont débrouillés seuls en scène sans la présence d'un professeur, une spécialité de l'école, tandis que les plus avancés ont pu démontrer la grande qualité du niveau atteint. Comme chaque fois, les costumes réalisés par Mme Slabbaert ont été un des points forts du spectacle.

Les cours de l'Ecole de Ballet Jeanine Slabbaert se donnent au Lycée Mater Dei (70 avenue de l'Aviation/69 avenue des Grands Prix) le mercredi après-midi et le samedi matin. Les enfants sont acceptés dès l'âge de trois ans.



© Pascale Rouzet

Infos : 0476/41.98.04 – 0479/61.04.06 - <http://users.skynet.be/jeanine.slabbaert>

QUELQUES PAS DE DANSE AVEC SOURISDANSE



Sourisdanse réunit celles et ceux qui ont envie de danser dans une ambiance agréable et décontractée. Les cours proposent l'apprentissage de pas simples et de mouvements qui font goûter directement au plaisir de la danse. Chaque lundi soir, il est possible d'exercer ce que l'on a appris au cours. C'est aussi l'occasion de rencontrer des amis et de passer un bon moment ensemble, en dansant sur des rythmes de cha-cha, de rock, de valse, de tango, de salsa, etc. Un module découverte est aussi proposé pour les débutants.

Les cours se donnent le jeudi soir à l'école Verploesem (rue Vervloesem 36, 1200 Woluwe-Saint-Lambert) et le vendredi soir à l'école de Joli-Bois (Val des Epinettes).

Le lundi soir, y compris durant les mois d'été, rendez-vous à la salle Parmentier (avenue Parmentier 250) de 19h30 à 22h. C'est là également qu'auront lieu les Portes ouvertes de Sourisdanse, le lundi 9 septembre de 19h30 à 22h. Vous êtes les bienvenus !

Plus d'infos : www.sourisdanse.be - 0475/ 26.16.13 - souris.danse@skynet.be

PROJECT WOL-U-WE

WOLuwe verwelkomt vanaf midden augustus een kleine kudde schapen. U bent welkom om mee voor de schapen te zorgen, mee te herderen, mee te bouwen aan hun shelter, uw gazon voor hun open te stellen, uw hart te openen en meer van hen te houden dan u ooit kon vermoeden.

WE gaan heel zomers verhalen lezen over schapen, pastorale tafereeltjes schilderen, herderen door de buurt en gras grazen in de meest nabije parkjes en perkjes.

Blijf op de hoogte van ons project via www.gc-kontakt.be of www.facebook.be/GcKontakt Ook in

gemeenschapscentrum Kontakt is het nieuws over de schapen op de voet te volgen. Altijd welkom voor een kopje koffie.

Locatie: site van het Meertalig Atheneum Woluwe (MAW)

Projectdata: van 26/8 tot 15/09

Contact: 0486/754646 (Ewout D'hoore) of 0477/977772 (Paul Deweerdt)

Coördinator Ewout D'hoore en Paul zullen u graag meer vertellen over Wol-U-We tijdens het foodtruckfestival op het Dumonplein (29/06) waar we met de caravan van Kontakt te vinden zijn.



© Paul Smith voor PeriFeria

Info & inschrijven: 02/762.37.74, kontakt@vgc.be - GC Kontakt, Orbanlaan 54.



L'ACTUALITÉ DU CCCO

- ▶ **Plusieurs activités continuent pendant les vacances :** les repas au club CCCO, gym dames, Gymsana, Pyramide, jeux de cartes et Zumba.
- ▶ **Stages d'été pour les enfants :** petit chef (cuisine) et brico-déco organisés par l'ASBL Vie Tamine. Inscriptions : www4.iclub.be/register.asp
- ▶ **Dimanche 1er septembre de 14h à 18h : portes ouvertes.** Les animateurs seront là pour information et inscription. Ateliers-découverte : sophrologie, chorale, magie, yoga ados, pleine conscience.
- ▶ **Huit nouvelles activités** sont prévues pour la rentrée : échecs enfants, yoga ados, à quoi tu joues ? (jeux de société pour enfants), peinture intuitive (enfants et adultes), Ikebana (art floral japonais), croquis aquarellé, sophrologie et pleine conscience pour les seniors. Plus d'infos dans la newsletter de Juillet-août (inscriptions : <http://eepurl.com/dzFAQL>) ou par mail : ccco@woluwe1150.be.

Infos : 02/673.76.73 – ccco@woluwe1150.be
www.facebook.com/cccowsp - 40 avenue du Chant d'Oiseau

LES 6 ÉVÉNEMENTS ANNUELS IMMANQUABLES DU CCJB



Infos : 02/779.91.22 - 15 drève des Shetlands.
ccjb@woluwe1150.be - www.joli-bois.be

AU CENTRE CROUSSE DURANT L'ÉTÉ

Gardez la forme pendant les vacances d'été ! Intéressé(e), veuillez contacter les professeurs :

- ▶ **Antigym ou Yoga :** Mme Van Heer au 02/648.69.71.
 - ▶ **Atelier dos et gymnastique d'entretien :** Mme de Ville de Goyet au 0479/318.454.
- Les horaires d'été sont disponibles sur le site web du Centre Crousse. Tous les autres ateliers seront de retour dès septembre.
- ▶ **Des stages pour les enfants de 3 à 7 ans** sont aussi organisés tout l'été par l'ASBL Action Sport : mini-top chef, multi-activités et poney club. Infos : 02/734.94.16 - info@actionsport.be
 - ▶ **La ludothèque et la bibliothèque anglaise** restent accessibles durant l'été. Location de salles disponible.



Infos : www.asblcentrecrousse.net ou
 02/771.83.59. 11 rue au Bois.
info@asblcentrecrousse.net

À LA VILLA FRANÇOIS GAY

- ▶ **Vernissage de l'exposition de peinture «Couleurizon»** le vendredi 5 juillet de 19h à 21h30. L'artiste Dirk Kantlehner vous présentera son «dialogue des couleurs et du hasard». Accès libre. Inscription souhaitée : info@villa-francoisgay.be - L'exposition sera ensuite accessible, sur rendez-vous, du 06/07 au 13/09/19 : 0471/841.942 ou info@villa-francoisgay.be



- ▶ **Stages de FLE (Français Langue Étrangère) en juillet et aout.** Infos et inscriptions : Muriel Binnendyk : 0474/594.676 – mbinnendyk64@gmail.com
- ▶ **Les amicales de bridge (lundi et jeudi de 13h30 à 17h30) et de whist (mardi de 13h45 à 17h45)** se poursuivent l'été. Infos et inscriptions pour le bridge : M. Bock au 0474/969 351 – christianbock@skynet.be; pour le whist : M. Magnée au 0484/920.273 – 02/771.54.19.



Infos : 0475/687 922 (Présidente) ou
 0471/841 942 (gestionnaire) - www.villa-francoisgay.be
info@villa-francoisgay.be
 Rue François Gay 326



AU CENTRE ARA

- ▶ **Activités hebdomadaires:** les cours de Qi Gong (lundi de 9h30 à 10h30) et de gymnastique préventive - Gymsana (mardi de 9h30 à 10h30) sont maintenus cet été (dates sur demande).
- ▶ **Les moments conviviaux :** durant les grandes vacances, le centre ARA ouvre ses portes aux habitants pour échanger autour d'une tasse de café, **le mercredi de 14h à 17h.**
- ▶ **Ateliers Repair Café :** reprise le mercredi 11 septembre
- ▶ Un événement familial, un atelier ou une conférence à organiser ? Prenez vite contact avec le centre ARA. Toute l'équipe vous souhaite d'excellentes vacances !

Infos : 0479/138.333 - 48 rue de la Limite (à la Cité de l'Amitié)
ara.asbl@gmail.com – Facebook : Asbl A.R.A.

W:Hall MEDIA BIBLIO SHOW Biblio

LES LIVRES AU VERT À WOLUWE-SAINT-PIERRE

Comme chaque année dans le cadre de «Lire dans les parcs», les bibliothécaires jeunesse mettront à votre service leur talent de «raconteuse» dans différents endroits verts de Woluwe-Saint-Pierre !

Elles seront secondées par des animatrices de choc grâce au Centre de Littérature de Jeunesse de Bruxelles. Grâce à elles, petits et grands en prendront plein les oreilles et les mirettes sous le soleil.

Plus d'infos dans l'agenda central de ce Wolomag ou sur le site des bibliothèques francophones de la commune : biblio.woluwe1150.be.



LA BIBLIOTHÈQUE ET LES ÉTUDIANTS

Le mois de juin est passé, mais les examens ne sont pas tous terminés. Afin de soutenir les étudiants en blocus, la bibliothèque du Centre ouvrira encore largement ses portes pour la 2e session d'examens.

Du 20 août au 6 septembre inclus, la salle de lecture de la bibliothèque sera ouverte aux étudiants à partir de 9h jusqu'à 19h les mardis et jeudis, de 9h jusqu'à 18h les mercredis, vendredis et samedis.

LA BIBLIOTHÈQUE EN ÉTÉ

En été, les 3 bibliothèques francophones gardent leur horaire normal.

Cependant, elles ferment à tour de rôle pendant quelques jours. La bibliothèque du Centre ferme du 16/07 au 27/07 inclus. La bibliothèque du Chant d'Oiseau ferme du 27/07 au 03/08 inclus. La bibliothèque de Joli-Bois ferme du 31/07 au 17/08 inclus.

W:Hall MEDIA BIBLIO SHOW Media



LA MÉDIATHÈQUE VOUS ACCOMPAGNE DURANT L'ÉTÉ

Crème solaire, lunettes de soleil, parasol et maillot de bain, ça y est, l'été a commencé.

Pour l'occasion, la médiathèque vous propose une sélection musicale pour vous accompagner durant ces vacances. Et si une pointe d'orage devait montrer le bout de son nez, une série de films qui sentent bon le sable chaud vous attendent dans la sélection «Vive l'été». Cette sélection est proposée à demi-prix (Hors curiosos).

En juillet et août, la médiathèque est ouverte selon ses horaires habituels : du mardi au vendredi de 12h30 à 18h30 et samedi de 10 à 18h. Elle sera toutefois fermée du 16 au 27 juillet, tout comme la bibliothèque du Centre. Réouverture le mardi 30 juillet.

Les Curiosos seront prolongés de 2 semaines ainsi que les médias dont le retour est prévu entre ces deux dates. Attention, ceci ne concerne pas les médias déjà en retard.

Excellentes vacances à tous.



PORTRAIT DE LA COMMUNE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE PAR SES HABITANTS

Dans le cadre de sa programmation, le W:Halll m'invite à créer un projet participatif avec les habitant.e.s de Woluwe-St-Pierre, dont la création publique aura lieu en juin 2020. J'ai la chance, par la tribune qui m'est offerte dans ce Wolumag, de vous en présenter les grandes lignes.



Ce portrait de la commune se déploiera comme une partition à plusieurs voix : celle d'une comédienne dont le rôle sera écrit (éléments historiques, anecdotes sur la commune et imaginaires...), celles des intervenants (témoignages, récits, chants, musiques, actions collectives...) et des créateurs (vision personnelle, poésie, décalage).



© Fred Toulet

Un travail préalable au cours de l'année à venir aboutira sur une déambulation dans la commune, sorte de spectacle itinérant. Le soir des représentations, le public sera attendu devant le W:Halll et suivra la comédienne qui le guidera, lui dévoilera les lieux d'apparition des habitants-actants.

Ces personnalités porteuses d'un regard singulier sur leur commune

donneront par leurs interventions (en leur nom ou au nom d'associations, d'institutions) un échantillon riche de la diversité culturelle et générationnelle du lieu. Ainsi, chaque témoignage parlera, chantera ou dansera son plaisir ou sa difficulté à vivre dans cet environnement.

Dès la phase préparatoire, nous partirons d'un dialogue entre l'équipe de création, les différents cercles et milieux sociaux. Le chemin ensemble sera passionnant et tout aussi important que le fruit escompté, développé dans un cadre professionnel. En créant du lien entre des personnes de cultures et de milieux différents, ce projet veut également apporter sa pierre au travail de cohésion et de valorisation sociale de la mixité de Woluwe-Saint-Pierre.

Une séance d'information aura lieu le 15 septembre après-midi dans le cadre du Festiwhalll. J'espère vous y rencontrer et faire votre connaissance !

Alain Bertschy (alain.bertschy@sunrise.ch)

W:Halll SHOW 93 av. Ch. Thielemans - 1150 Bruxelles - www.whalll.be - 02/773 05 88

W:Halll MEDIA 93 av. Ch. Thielemans - 1150 Bruxelles - www.whalll.be/media - 02/773 05 84

W:Halll BIBLIO (LE RÉSEAU DES BIBLIOTHÈQUES FRANCOPHONES)

• Centre: 02/773.05.82 - bib.centre@woluwe1150.be - 02/773.05.83 • Joli-Bois: 02/773.59.70 - bib.jb@woluwe1150.be - 02/773.59.71 • Chant-d'Oiseau: 02/773.06.70 - bib.cho@woluwe1150.be - 02/773.06.71

TOUR DE FRANCE À WOLUWE-SAINT-PIERRE : LES DERNIÈRES INFOS

Cette fois, ça y est. Nous sommes à quelques jours du Grand Départ du Tour de France à Bruxelles qui, faut-il le rappeler, passera par Woluwe-Saint-Pierre, terre du plus grand champion cycliste de tous les temps, Eddy Merckx, qui a endossé son premier maillot jaune avenue des Mille Mètres en 1969. Voici les dernières infos pour vivre au mieux ce grand événement.

INFOS PRATIQUES ET CIRCULATION

Le samedi 6 juillet, la première étape en ligne du Tour de France quittera le nord de Bruxelles par l'ouest pour rallier Charleroi. Les coureurs reviendront dans Bruxelles par les 4 bras et l'avenue de Tervueren, qu'ils emprunteront intégralement jusqu'au Cinquantenaire. En pratique, **tout l'itinéraire, dont l'avenue de Tervueren et tous les 1ers tronçons de rues adjacentes au parcours, sera fermé à la circulation le 6 juillet de 12h à 18h.**

Il est prévu que la caravane publicitaire passe vers 14h50 et que les coureurs arrivent sur la commune vers 16h30. L'avenue de Tervueren sera interdite au stationnement dès le vendredi 5 juillet au matin (panneaux placés le mercredi 3).

Le dimanche 7 juillet, Bruxelles accueillera un contre-la-montre par équipe. La caravane publicitaire arrivera sur la commune à partir de 13h et sera suivie par les 22 équipes qui se succéderont entre 14h30 et 16h30. **Le circuit sera fermé à la circulation de 6h à 19h.**

Nous vous invitons à éviter autant que possible de vous déplacer en voiture dans, depuis ou vers Bruxelles les 6 et 7 juillet. **Les transports en commun circuleront en partie.** Sur Woluwe-Saint-Pierre, le métro et les trams 39-44 seront en service. Le tram 8 ne circulera pas. Le bus 36 sera dévié.

Plus d'infos sur www.stib.be

Il est également préférable de ne pas prévoir de déménagement ou de livraison ce week-end-là.

PLAN DE CIRCULATION DU SAMEDI 06/07 (en vigueur de 12h à 18h)



PLAN DE CIRCULATION DU DIMANCHE 07/07 (en vigueur de 6h à 19h)



LE VILLAGE DU TOUR : VIVEZ L'ÉVÉNEMENT EN DIRECT

Le quartier du Centre accueillera un village du Tour, dont l'accès sera entièrement gratuit.

Ecrans géants, food trucks, bars, animations diverses autour du vélo, présence des boutiques officielles du Tour, ambiance musicale, bal jaune le samedi soir avec le Grand Jojo en vedette dès 21h : tout sera réuni pour vous permettre de vivre à fond cet événement exceptionnel qu'est le passage du Tour de France à Bruxelles.

Ouverture du village (esplanade de l'hôtel communal, Place des Maïeurs et alentours) : samedi 6 juillet de 12h à minuit, dimanche 7 juillet de 12h à 19h.



EXPOSITION «MERCKXISSIMO» jusqu'au 12 juillet

L'exposition unique consacrée à Eddy Merckx, son lien à Woluwe-Saint-Pierre et le vélo est encore visible jusqu'au 12 juillet.

Documents et objets inédits, photos d'Eddy Merckx prises par Tonny Strouken, célèbre photographe sportif, y sont notamment présentés, ainsi que les œuvres des lauréats du concours artistique organisé dans les écoles. 19 classes, tant francophones que néerlandophones, y ont pris part avec beaucoup d'enthousiasme. Bravo à tous et plus particulièrement aux gagnants : Meertalig Atheneum Woluwe (2ème secondaire), Gemeentelijke Basisschool Mooi-Bos (6ème primaire et 4ème primaire), l'école communale de Stockel (1ère primaire A), l'Athénée Royal Crommelynck (4ème primaire) et Mater Dei Kleuterschool (3èmes maternelles A et B).

Jusqu'au 12 juillet : du lundi au vendredi de 8h30 à 13h + mercredi de 14h à 16h + jeudi de 16h à 19h. Les 6 et 7 juillet, accès durant les heures d'ouverture du village. Gratuit.

WOLUWE-SAINT-PIERRE TOUT DE JAUNE VÊTUE

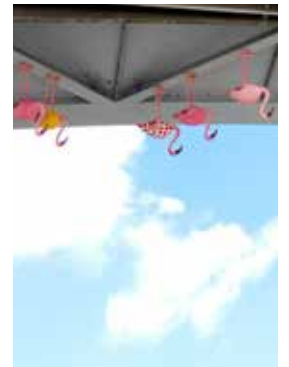
Après les banderoles, sculptures de vélos, fleurs jaunes, poubelles peintes aux couleurs du Tour qui ont investi l'espace public ces derniers mois, d'autres décorations sont venues s'ajouter ces dernières semaines, afin de faire rayonner Woluwe-Saint-Pierre aux couleurs du Tour :

Les Flamants roses : œuvre d'art bien remarquée lors du P(ART)cours 2016. Ces flamants suspendus sous la passerelle de l'avenue de Tervueren reviennent aux couleurs du Tour.

Des **candélabres** ont été placés tout le long de l'avenue de Tervueren.

Des t-shirts collectors signés «Merci Eddy Bedankt» seront portés par les employés des guichets et les ouvriers communaux avant et pendant le passage du Tour.

Deux tifos géants seront déployés le 7 juillet dans le Parc de Woluwe, visibles depuis le ciel.



TOUTE L'INFO SUR
WWW.WOLUWE1150.BE

Nous vous rappelons que toutes les infos sur le Tour de France sont rassemblées sur notre site web : www.woluwe1150.be/le-tour-de-france-2019-a-woluwe-saint-pierre (directement accessible en page d'accueil).

Le dossier du Wolumag de juin était également consacré au Tour de France.

Vous pouvez toujours le consulter sur www.wolumag.be

LE TOUR DES LETTRES D'AMNESTY INTERNATIONAL

AMNESTY INTERNATIONAL 

A l'occasion du Tour de France, la section locale d'Amnesty International se lance le défi de faire signer 525 lettres (525, comme le nombre de victoires sur route d'Eddy Merckx) en faveur des droits des filles au Burkina Faso et de les envoyer au gouvernement burkinabé.

En effet, au Burkina Faso, des milliers de filles sont victimes de mariages précoces (dès 11-12 ans) et forcés afin que leurs parents puissent bénéficier de la dot.

Le Tour des lettres d'Amnesty sera lancé le jour du Grand Départ. Vous trouverez des lettres à signer au stand que tiendra la section locale de Woluwe au Village du Tour les 6 et 7 juillet et ensuite dans plusieurs endroits de la commune. Ce Tour des lettres se poursuivra jusqu'à la journée mondiale des Droits Humains le 10 décembre. Ensemble, essayons d'égaliser le record d'Eddy Merckx ! **Plus d'infos : respgr31@aibf.be**



Sheer
Driving Pleasure

DRIVING PLEASURE
WITHOUT BOUNDARIES.

DISCOVER YOUR SPECIAL
DIPLOMATIC SALES CONDITIONS.

 GIVE WAY TO SAFETY.

Environmental information (RD 19/03/04): www.bmw.be

4.2-6.4 L/100 KM • 109-139 G/KM CO₂ (NEDC)

3 YEARS
WARRANTY
UNLIMITED
MILEAGE

Jean-Michel Martin East

Rue François Desmedt 96
1150 Woluwé-Saint-Pierre
Tél: 02 772 08 20
info.woluwe@jmmartin.net.bmw.be
www.jmmartin.bmw.be

Jean-Michel Martin West

Grote Baan 336
1620 Drogenbos
Tél: 02 521 17 17
info.drogenbos@jmmartin.net.bmw.be
www.jmmartin.bmw.be

Dimanche 08/09/19
de 10h à 20h
ESSENCE OF THAILAND



Agenda #WOLUWE1150

JUILLET/AOÛT - JULI/AUGUSTUS - 2019

JEUNESSE | JEUGD |

DU 01/07/19 AU 19/07/19 ET DU 05/08 AU 30/08/19

STAGES D'ÉTÉ À THÈMES

Pour les enfants de 3 ans à 7 ans organisés par Cap Famille ABSL, avenue Charles Thielemans 95.
Prix : 12€/jour + 10€ le jour de l'excursion. Inscription obligatoire au 02/773.06.55.

JEUDI 04/07/19 DE 15H À 17H

LIRE DANS LES PARCS

Parc de Woluwe (au niveau de la Grotte du Diable).

En cas de pluie, rendez-vous à la bibliothèque du Chant d'Oiseau. Infos : 02/773.06.71.



JEUNESSE | JEUGD |

MARDI 09/07/19 DE 15H À 17H

LIRE DANS LES PARCS

Plaine de jeux des Dames Blanches.

En cas de pluie, rendez-vous à la bibliothèque de Joli-Bois. Infos : 02/773.59.71.

MARDI 23/07/19 DE 15H À 17H

LIRE DANS LES PARCS

Plaine de jeux des Dames Blanches.

En cas de pluie, rendez-vous à la bibliothèque de Joli-Bois. Infos : 02/773.59.71.

JEUDI 08/08/19 DE 15H À 17H

LIRE DANS LES PARCS

Parc de Woluwe (au niveau de la Grotte du Diable).

En cas de pluie, rendez-vous à la bibliothèque du Chant d'Oiseau. Infos : 02/773.06.71.

VENDREDI 09/08/19 DE 15H À 17H

LIRE DANS LES PARCS

Parc de Woluwe (étangs du Bémel)

En cas de pluie, rendez-vous à la bibliothèque du Centre. Infos : 02/773.05.83.

MARDI 27/08/19 DE 15H À 17H

LIRE DANS LES PARCS

Plaine de jeux des Dames Blanches.

En cas de pluie, rendez-vous à la bibliothèque de Joli-Bois. Infos : 02/773.59.71.

VENDREDI 30/08/19 DE 15H À 17H

LIRE DANS LES PARCS

Parc de Woluwe (étangs du Bémel)

En cas de pluie, rendez-vous à la bibliothèque du Centre. Infos : 02/773.05.83.

MERCREDI 18/09/19 À 14H

CINÉ-GOÛTER : TOUT EN HAUT DU MONDE (À PARTIR DE 7 ANS)

1882, Saint-Pétersbourg. Sacha, jeune fille de l'aristocratie russe, a toujours été fascinée par la vie d'aventure de son grand-père, Oloukine. Explorateur renommé, concepteur d'un magnifique navire, le Davai, il n'est jamais revenu de sa dernière expédition à la conquête du Pôle Nord. Sacha décide de partir vers le Grand Nord, sur la piste de son grand-père pour retrouver le fameux navire.

Une séance ciné jeune public de qualité suivie d'un délicieux goûter, à savourer en famille.

Au W:Halll (salle Whallstation). Infos et réservations: 02/773.05.88 – www.whalll.be



Jeunesse : stage d'été à thèmes



Jeunesse : lire dans les parcs



Jeunesse : ciné-goûter

EXPOS | TENTOONSTELLINGEN |

DU 18/06 AU 12/07/19

EXPOSITION «MERCCKXISSIMO»

Une exposition consacrée à Eddy Merckx, son lien à Woluwe-Saint-Pierre et le vélo. A la maison communale, 93 avenue Charles Thielemans.

Exposition du 18/06 au 12/07 aux heures d'ouverture de la maison communale. Accès gratuit.

DU MARDI 25/06 AU MERCREDI 10/07/19

EXPOSITION D'EMILIE SAITAS

L'arbre de mon père : mémoires d'une famille grecque en Egypte (1948-1955). Exposition visible pendant les heures d'ouverture de la bibliothèque du Centre. Entrée libre. Infos : 02/773.05.82.

JUSQU'AU 15/09/19

«COLLECTIONS» À LA BIBLIOTHECA WITTOCKIANA

Plus qu'une exposition, ce projet présente le parcours de vie de plusieurs collectionneurs passionnés. Adresse : 23 rue du Bémel. Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 17h. Entrée gratuite le premier dimanche du mois. Infos : <https://wittockiana.org> – 02/770.53.33 - info@wittockiana.org

VENDREDI 05/07/19 DE 19H À 21H30

VERNISSAGE DE L'EXPOSITION «COULEURIZON» DE DIRK KANTLEHNER

À la Villa François Gay, 326 rue François Gay. Accès libre.

Inscription souhaitée : info@villa-francoisgay.be - Exposition accessible, sur rendez-vous, du 06/07 au 13/09/19 : 0471/841.942 ou info@villa-francoisgay.be

SENIORS | SENIOREN |

TOUS LES MARDIS DE 13H30 À 16H

CYBERCAFÉ

Astuces, conseils ou échanges relatifs à l'informatique. Au W:Hall Media.

Réservation souhaitée : cybercafe.whall.eneo@gmail.com – 0477/967.196 ou 0498/586.820.

LUNDI 01/07/19 À 14H30

ASSEMBLÉE PLÉNIÈRE DU CCCA

Dans la salle Brabant de l'hôtel communal. Infos : cca@woluwe1150.be ou 02/773.05.60.



Expo : Merckxissimo



Expo : Emilie Saitas



Expo : Collections

SENIORS | SENIOREN |

LUNDIS 08/07 ET 26/08/19 DE 13H30 À 15H30

CLUB INFORMATIQUE POUR SENIORS

Des ordinateurs sont disponibles mais chacun est libre d'amener son appareil (ordinateur portable, GSM ou tablette). RDV dans le hall de la maison communale. Prix : 3€ (café et biscuits offerts).

Inscription obligatoire : 02/773.05.60 - ccca@woluwe1150.be

ANIMATIONS | ANIMATIES |

DU 01/07 AU 05/07/19

STAGE DE FLE (FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE)

Du 01/07 au 05/07/19 de 09h30 à 11h30 et du 01/07 au 04/07/19 de 19h à 20h30.

À la Villa François Gay, 326 rue François Gay.

Infos et inscriptions : Muriel Binnendyk : 0474/594 676 – mbinnendyk64@gmail.com

SAMEDI 06/07 ET DIMANCHE 07/07/19

TOUR DE FRANCE À WOLUWE-SAINT-PIERRE

Venez assister au passage des coureurs sur l'avenue de Tervueren et profiter de notre village du Tour installé dans le quartier du Centre. Plus d'infos en pages 34-35.

MARDI 16/07/19 DÈS 20H

BRUXELLES FAIT SON CINÉMA : «EVERYBODY KNOWS»

À l'occasion du mariage de sa sœur, Laura revient dans son village natal au cœur d'un vignoble espagnol. Mais des événements inattendus viennent bouleverser son séjour et font ressurgir un passé depuis trop longtemps enfoui. Un film d'Asghar Farhadi (2h07min, VO st FR-NL). Projection à la tombée de la nuit (vers 22h10). Dès 20h, soirée espagnole avec dégustations, initiation et spectacle de flamenco. Sur l'esplanade de la maison communale.

Accès gratuit. Infos : www.bruxellesfaitsoncinema.be – 02/773.05.36.

SAMEDI 20/07/19 DE 14H À 15H30

BALADE «BELLES DE MA RUE»

Balade tout public proposée par le Centre d'écologie urbaine, Natagora et Bruxelles Environnement. Un guide emmènera les citoyens de fleur en fleur pour une promenade d'une heure et demie de reconnaissance des plantes sauvages bruxelloises. Le lieu précis de départ et les informations pratiques seront communiquées par mail quelques jours avant la visite.

Infos et inscription obligatoire : <https://urban-ecology.be/blog/bellesdemarue>



Expo : Dirk Kattlehner



Cinéma : Everybody knows



Balade : Belles de ma rue

ANIMATIONS | ANIMATIES |

DIMANCHE 27/07/19 À 11H (DURÉE : 1H30)

VISITE GUIDÉE DE L'AVENUE DE TERVUEREN

L'avenue de Tervueren a été conçue pour l'Exposition Internationale de Bruxelles de 1897 afin de relier les deux sites de cette manifestation : celui du Cinquantenaire et celui de Tervueren. Elle est bordée de propriétés luxueuses de la fin du 19e et du début du 20e siècle, mais aussi d'immeubles à appartements de standing plus récents. Plusieurs ambassades se sont installées parmi ces propriétés. Vous y croiserez le célèbre Palais Stoclet de Josef Hoffmann (1908) mais aussi de grandes villas traditionnelles ainsi que quelques créations plus modernes.

Rendez-vous devant le 222 de l'avenue de Tervueren. Visite en français et en anglais.

Gratuit, mais réservation indispensable : info@arkadia.be ou 02/319.45.60.

DU 10/08 AU 18/08/19

FOIRE DE STOCKEL

Kermesse conviviale avec manège pour enfants, pêche aux canards, tir ficelles, tir à la carabine, casino, boules d'eau, et des douceurs salées et sucrées pour toute la famille. Sur la place Dumon.

DIMANCHE 11/08/19 À 14H (DURÉE : 1H30)

VISITE GUIDÉE : LE PARC PARMENTIER ET SES ENVIRONS

Vestige d'un parc privé d'une douzaine d'hectares, ce parc fait partie d'un ensemble paysager homogène voulu par le Roi Léopold II. Il comporte deux zones distinctes : une partie haute avec un chemin de ronde bien exposé au soleil qui offre une vue panoramique sur les étangs Mellaerts et une partie basse plus intimiste, plus ombragée où s'étirent les étangs.

Rendez-vous : chemin de Ronde 396. Gratuit, mais réservation indispensable : info@arkadia.be ou 02/319.45.60.

JEUDI 22/08/19 DE 19H À 20H30

CLUB D'ÉCHANGES LITTÉRAIRES AVEC AURELIA JANE LEE, ÉCRIVAIN

Thématique : «Une quête absolue». Livres proposés : «Sucre noir» de M. Bonnefoy et «Smith et Wesson» de A. Baricco. À la bibliothèque du Centre. Entrée libre, sans réservation. Infos : 02/773.05.82.



Visite : avenue de Tervueren



Animation : foire de Stockel



Visite : parc Parmentier

ANIMATIONS | ANIMATIES |

DU 26/08 AU 30/08/19

STAGE DE FLE (FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE)

Du 26/08 au 30/08/19 de 09h30 à 11h30 et du 26/08 au 29/08/19 de 19h à 20h30.

À la Villa François Gay, 326 rue François Gay.

Infos et inscriptions : Muriel Binnendyk : 0474/594 676 – mbinnendyk64@gmail.com

DIMANCHE 01/09/19 DE 14H À 18H

PORTES OUVERTES DU CCCO

Les animateurs seront là pour vous informer et vous inscrire aux activités. Ateliers-découverte : sophrologie, chorale, magie, yoga ados, pleine conscience.

Au CCCO, 40 avenue du Chant d'Oiseau.

DIMANCHE 08/09/19 DE 10H À 20H

ESSENCE OF THAILAND

L'événement fera la part belle à la culture et à la cuisine thaïe, aux produits artisanaux et aux massages traditionnels. Sur la Place Dumon. Accès gratuit.

MERCREDI 11/09/19 DE 16H À 20H

REPAIR CAFÉ À L'ARA

Pas de Repair café durant l'été, reprise le 11 septembre.

Adresse : 48 rue de la Limite (Cité de l'Amitié). Infos : 0479/138.333 – ara.asbl@gmail.com

DIMANCHE 22/09/19 DE 11H À 18H

VILLAGE À LA VILLE

À l'occasion de la journée sans voiture, la commune organise son traditionnel «Village à la ville» sur la Place Dumon. Au programme : mobilité, animations ludiques, stands d'info, Good Food, etc.

Plus d'infos dans le Wolumag de septembre.



*Il y a les choses que vous
avez très envie de faire ...*

*Et celles dont nous
pouvons vous décharger*



02 770 70 68

www.aaxe.be

**Pour le ménage, Aaxe Titres-Services met à votre disposition
une aide ménagère pour 4, 6, 10... heures/semaine.**

À VOUS DE CHOISIR !

Du lundi au vendredi de 9h00 à 12h30 et de 13h30 à 17h30

Aaxe  **TITRES-
SERVICES**

Votre aide-ménagère dans le grand Bruxelles

WSP en chiffres SPW in cijfers

2

Deux nouveaux échevins ont prêté serment au Conseil communal du 25 juin dernier (trop tard pour le bouclage de cette édition). Il s'agit d'Alexandre Pirson (LB), qui remplace Christophe De Beukelaer, devenu Député bruxellois à la suite des élections régionales du 26 mai, et de Raphaël van Breugel (Ecolo-Groen), en remplacement de Pascal Lefèvre, qui a démissionné de son mandat d'échevin. Les deux nouveaux échevins s'exprimeront pour la première fois dans le Wolumag de septembre.

2

Twee nieuwe schepenen moeten op 25 juni (te laat voor de afsluiting van deze editie) op de gemeenteraad beëdigd worden. Het gaat om Alexandre Pirson (LB), die Christophe De Beukelaer vervangt, die na de gewestelijke verkiezingen van 26 mei Brussels parlamentslid werd, en Raphaël van Breughel (Ecolo-Groen), die Pascal Lefèvre vervangt, die zijn mandaat als schepenen heeft neergelegd. De twee nieuwe schepenen zullen voor het eerst in de Wolumag van september aan het woord komen.

WEDSTRIJD / CONCOURS

QUESTION : Comment s'appelle l'exposition consacrée à Eddy Merckx, qui se tient jusqu'au 12 juillet à la maison communale ?

VRAAG : Hoe heet de tentoonstelling die gewijd is aan Eddy Merckx en die tot 12 juli in het gemeentehuis plaatsvindt?

Envoyez votre réponse à l'adresse mail wolumag@gmail.com **avant le 15 août 2019**. Les 10 gagnants seront désignés par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Chaque gagnant reçoit deux places, valables deux mois, au cinéma Le Stockel. Seules les participations émanant de citoyens de Woluwe-Saint-Pierre seront prises en compte.

Stuur ons uw antwoord op dit adres: wolumag@gmail.com, **vóór 15 augustus 2019**. Uit de goede antwoorden zullen tien winnaars bij lottrekking worden aangeduid. Elke winnaar krijgt twee plaatsen, geldig gedurende 2 maanden, voor de bioscoop Le Stockel. Enkel de inzendingen van inwoners van Sint-Pieters-Woluwe zullen in aanmerking worden genomen.

Réponse à la question de juin/Antwoord op de vraag van juni
1956

GAGNANTS / WINNAARS

Nicolas Fabri, Carine De Crem, Muriel Dembour, Danielle Degossely, Marie-France van den Berg, François De Vriendt, Rudy Coquet, Coralie Duchatel, Valérie Thibaut et/en Séverine De Decker remportent chacun deux places, valables deux mois, au cinéma Le Stockel. Les gagnants se présentent au cinéma munis de leur carte d'identité et de ce Wolumag, à la séance de leur choix. De winnaars melden zich in de cinema met hun identiteitskaart en met deze wolumag voor de voorstelling van hun keuze.



WOLU MAG
WWW.WOLUMAG.INFO

CAROLINE LHOIR

La transition écologique
s'invite au W:hall

CHRISTOPHE
DE BEUKELAER

Merci pour tout

FRANÇOISE DE CALLATAÏ

L'institut d'enseignement de
promotion sociale

ANTOINE BERTRAND

Des mouvements de jeunesse
en pleine transition

CARINE KOLCHORY

2^{ème} Salon des seniors/Un petit
tour en Wolu-pousse-pousse,
ça vous dit ?

DOMINIQUE HARMEL

Comptes 2018 : des bonis tant pour
le cpas que pour la commune

PASCAL LEFÈVRE

Au revoir

HELMUT DE VOS

Nieuwe speelplaats voor de
gemeenteschool van Stokkel

PHILIPPE VAN CRANEM

La nouvelle loi organique : une
nouvelle ère pour les CPAS



 Avenue du Tennis 29
 B-1150 Brussels
 www.yourwayimmo.com
 christine@yourwayimmo.com

 0486 583 254

VOTRE BOUTIQUE REAL ESTATE



Christine Seeber
Real estate agent
IPI n° 509.303

Vous souhaitez vendre ou louer votre bien immobilier?

Mon agence vous offre un service multilingue et individualisé et une assistance personnelle pour la mise en location, la vente ou la gestion de votre immeuble.

N'hésitez pas à me contacter - je suis à la recherche de biens de qualité dans votre quartier pour ma clientèle surtout européenne et internationale.



Oliwood toys

Il y a encore tant d'histoires à inventer

Av. de la Chasse, 94A
 1040 Bruxelles
 Tél. 02 649 36 82

Ch. de Waterloo, 529
 1050 Bruxelles
 Tél. 02 345 94 34

Av. Baron Albert d'Huart, 24
 1150 Bruxelles
 Tél. 02 672 79 72

Ouvert du lundi au samedi
 de 10h00 à 18h30



Bruxelles fait son cinéma : soirée espagnole le 16 juillet



Notre commune accueillera une nouvelle fois l'une des étapes de «Bruxelles fait son cinéma», un festival de projections de films en plein air qui se déroule chaque été.

Le mardi 16 juillet, «**Everybody knows**» sera diffusé dès la nuit tombée (vers 22h10) sur l'esplanade de la maison communale. Avant cela, dès 20h, une soirée espagnole vous sera proposée, avec dégustations, initiation et spectacle de flamenco. L'accès à la projection et aux animations est gratuit.

Synopsis du film

«À l'occasion du mariage de sa sœur, Laura revient avec ses enfants dans son village natal au cœur d'un vignoble espagnol. Mais des événements inattendus viennent bouleverser son séjour et font ressurgir un passé depuis trop longtemps enfoui». De Asghar Farhadi – Espagne/France, 2018, 2h07min, VO st FR-NL. Un thriller psychologique intimiste parfaitement maîtrisé et magistralement interprété par le couple Cruz-Bardem.

Infos : www.bruxellesfaitsoncinema.be – 02/773.05.36.

Essence of Thailand le 8 septembre

Notez déjà dans votre agenda que le festival Essence of Thailand reviendra sur la Place Dumon le dimanche 8 septembre de 10h à 20h. Comme chaque année, l'événement fera la part belle à la culture et à la cuisine thaïe, aux produits artisanaux et aux massages traditionnels. **Plus d'infos dans le Wolomag de septembre.**



Saison 2019-2020 de la Comédie Claude Volter

Cinq pièces seront au programme de la prochaine saison de la Comédie Claude Volter.

☛ Du 4 au 13 octobre 2019 : Les Combustibles, d'Amélie Nothomb

Un professeur d'Université, son assistant et une étudiante enfermés, en pleine guerre, en plein hiver dans un appartement en ruine... Passionnés tous les trois de littérature, ils ont tout brûlé pour survivre, sauf les milliers de livres de la bibliothèque. Un huis clos passionnant à l'issue incertaine et aux répliques implacables.

☛ Du 4 au 31 décembre 2019 : Une Folie, de Sacha Guitry

Sacha Guitry, un auteur toujours jeune, vous offrira «Une Folie», un divertissement brillant, drolatique et farfelu sur le triangle amoureux. Un concentré d'esprit d'une fabuleuse modernité !

☛ Du 15 au 26 janvier 2020 : Callas, il était une voix, de Jean-François Viot

Été 1977, le journaliste François Grenier est impatient de rejoindre sa famille en vacances. Mais l'actualité bouscule tout. Maria Callas vient de mourir. Chargé par sa direction de couvrir l'info, il se plonge dans la vie hors du commun de la diva. Et, par magie ou grâce à son imagination, une mystérieuse figure féminine apparaît...

☛ Du 4 au 28 mars 2020 : Le Blasphème, de Philippe Madral

L'histoire tragique du chevalier de La Barre accusé de blasphèmes et d'impiétés, un des plus grands procès du XVIIIème siècle. «Une pièce sur l'intolérance religieuse, tout aussi valable dans n'importe quelle religion monothéiste et à toute époque...», décrit Philippe Madral.

☛ Du 22 avril au 10 mai 2020 : Carabistouilles, de Jack Cooper

Depuis plus de 15 ans, Jack Cooper nous éblouit de ses artifices et entourloupes. De manière caustique, il présente les mystères de la magie en mélangeant grandes illusions, mentalisme, magie comique et interactive, ombres chinoises et autres enchantements... **Infos et réservations : www.comedievolver.be – 02/762.09.63.**

COMÉDIE CLAUDE VOLTER
2019
2020

- 04 ▶ 13/10/2019
LES COMBUSTIBLES
Amélie NOTHOMB
- 04 ▶ 31/12/2019
UNE FOLIE
Sacha GUITRY
- 15 ▶ 26/01/2020
CALLAS, IL ÉTAIT UNE VOIX
Jean-François VIOT
- 04 ▶ 28/03/2020
LE BLASPHEME
Philippe MADRAL
- 22/04 ▶ 10/05/2020
CARABISTOUILLES
Jack COOPER

www.comedievolver.be
02/762.09.63

Presque 45 ans et pas une ride!

Il est maintenant l'heure pour nous
de prendre du bon temps

Mais avant ce repos bien mérité, nous avons du

Stock à libérer!

**TOUT
DOIT
PARTIR!**

Liquidation totale de notre stock à des PRIX IRRÉSISTIBLES!

**TOUT A
-70%**

**TOUS NOS
BOTTILLONS
A 50€**

Nous sommes à votre service depuis 1975 et après 44 ans d'histoire
partagées, il est temps pour nous de tourner une page et de passer la main.

Pour vous remercier de votre fidélité et de cette belle collaboration,
nous liquidons toutes nos collections à prix d'amis.

Nombreuses pointures disponibles !

Pour elle, mais aussi pour lui!

Profitez-en!



MEPHISTO

Semler

Verhulst

van
Bommel
SUPERIOR SHOES
SINCE 1734

Sofacy

torrese

GIOELLO

Rue René Declercq, 12 - 1150 Bruxelles - Tel: 02 771 40 27 - mail: info@ets-tirone.be

Ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 13h et de 14h à 19h - Le samedi de 9h à 13h et de 14h à 18h

LA TRANSITION ÉCOLOGIQUE S'INVITE AU CENTRE CULTUREL «W:HALLL»

Vous êtes un·e habitué·e du Centre culturel... ou n'y êtes encore jamais venu·e? Vous rêvez d'un monde meilleur, de «Woluwe1150 en transition»? Vous souhaitez vous délecter de témoignages, voyages et autres conférences inspirant une harmonie entre l'humain et son environnement? Tout simplement, vous rêvez – comme moi – de partager quelques heures avec Rob Hopkins? Vivez la culture... en vert!

Pour la saison 2019-2020, les équipes du Centre culturel et de l'Agenda 21 communal vous convient à 4 rendez-vous dédiés au développement durable.



«**L'homme qui plantait des arbres**» - 14/09/2019 - Cette pièce de Jean Giono est une métaphore de l'action positive de l'homme sur son milieu et de l'harmonie qui peut s'en suivre. Après avoir tourné à l'Espace des Quatre Saisons et dans nos centres de quartier, Luc Vandermaelen et Hélène Van Loo vous retrouveront au W:Halll.

«**Ici la Terre**» - 14/11/2019 - Le réalisateur Luc De-champs, habitant de Wo-

luwe-Saint-Pierre, a posé sa caméra pendant une année dans la ferme-école de Desnié, sur les hauteurs de Spa. Diverses animations viendront encadrer la projection du film qui est une initiation à la permaculture.



Rob Hopkins – oui, oui, vous avez bien lu – nous fera l'honneur de sa présence pour parler de transition écologique et solidaire - 13/02/2020. Aujourd'hui leader international, il a co-fondé le mouvement des villes en transition en 2005. Auteur de nombreux livres, il anime aussi un blog sur les initiatives de transition (www.robhopkins.net) et parcourt le monde pour stimuler l'imagination et les prises d'initiatives citoyennes pour une planète plus verte, plus résiliente et plus juste.

«**Un monde positif**» - 04/06/2020 - Jonathan Bradfer, journaliste de la RTBF, et Pascale Sury, photographe, fraîchement rentrés de leur voyage, nous invitent à la découverte de tous ces citoyens qui œuvrent aux quatre coins du monde pour un avenir meilleur.




Autant de rendez-vous pour se revoir et continuer à construire ensemble une commune exemplaire en matière de transition écologique, de convivialité et de participation.

Caroline Lhoir

Echevine responsable de
Transition écologique
Développement durable
Agenda 21
Environnement
Propreté publique
Politique des déchets
Espaces verts
Biodiversité
Bien-être animal
Crèches (F)
Petite enfance

Coordonnées:
02/773.05.05
av. Thielemans, 93
1150 Bruxelles

clhoir@woluwe1150.be

 Caroline Lhoir
Echevine à Woluwe-Saint-
Pierre (page)





KING'S SHOPS



Boulevard de la 11^{ème} armée britannique 43-45 • 1190 Bruxelles
Tél. : + 32.2.538.42.38 • www.kingsshops.be • info@kingsshops.be

HEURES D'OUVERTURES

Du mardi au vendredi de 09h15 à 12h30 et de 13h30 à 18h00

Le samedi d'avril à septembre de 10h00 à 16h00

d'octobre à mars de 10h00 à 18h00

**PROCHAINEMENT OUVERTURE D'UN
NOUVEAU SHOW ROOM À KRAAINEM**

MERCI POUR TOUT !

En 2010, je partais faire un tour du monde à vélo, à la rencontre de l'Autre et de la Terre. Ces 300 jours de voyage, 15.000km de coups de pédale et 25 pays fascinants m'ont bouleversé et ouvert les yeux sur la chance que nous avons de vivre en Belgique. A mon retour, une rencontre avec Benoit Cerexhe a fait le reste. Je tiens ici à le remercier d'avoir partagé avec moi sa passion pour la chose publique, son goût du travail bien fait et sa vision de Bruxelles comme poumon économique et comme laboratoire de la cohésion sociale.



Il n'en fallait pas plus pour me lancer corps et âme dans la campagne électorale communale de 2012, à côté de mon métier d'entrepreneur. Vous m'avez fait confiance et **je suis devenu à 25 ans échevin des crèches, de la jeunesse, des seniors, des affaires sociales et de la transition numérique et ensuite depuis octobre 2018, échevin de l'Urbanisme, des Travaux, de la Mobilité, de la Transition numérique et de l'Emploi.**

J'ai fait de mon mieux pour faire avancer Woluwe-Saint-Pierre dans ces matières :

WoluBus, extension de la crèche du Centre, dynamisation d'stj, Conseil de la Jeunesse, informatisation de l'administration, promotion du Handisport, opération transport aux camps pour les scouts et les guides, Pass Jeunes, WSP commune hospitalière, Koalift, rénovation de l'avenue de Joli-Bois, travaux rue Mareyde et avenue Baron d'Huart, finalisation de la Place Dumon, etc. J'y ai travaillé avec passion.

Les grands enjeux du moment que sont l'urgence climatique, la perte de confiance dans le monde politique, notre système économique et financier à bout de souffle et la quête de sens qui vit dans ma génération, m'ont convaincus de me présenter à l'élection régionale du 26 mai. Grâce à votre soutien, celui de ma famille, et celui de mes collègues de la Liste du Bourgmestre que je tiens à saluer tout particulièrement, **j'ai été**



élu Député bruxellois. Ce nouvel horizon m'enchanté.

Fidèle à mon engagement de ne pas cumuler les fonctions publiques, j'ai démissionné de mon mandat d'échevin lors du conseil communal du 25 juin. Je serai remplacé par Alexandre Pirson que vous connaissez bien. C'est un super gars. Nous partageons les mêmes valeurs et la même vision. Il sera un excellent échevin. Je serai à ses côtés s'il en ressent le besoin.

Mon engagement à Woluwe-Saint-Pierre continue. Je reste bien sûr conseiller communal, le mandat pour lequel vous m'avez élu. Je serai votre relais à la Région sur les dossiers essentiels comme le survol, l'avenir du Champ des Dames Blanches ou la mobilité. Je consacrerai aussi plus de temps au travail de terrain, en prenant un rôle actif comme administrateur dans différentes associations communales: STJ (loisirs et culture pour les seniors), ARA (Centre de quartier de la Cité de l'Amitié) ou encore la Villa François Gay.

Mon adresse e-mail (cdebeukelaer@woluwe1150.be) reste la même. Mon numéro de téléphone (0473/41.42.09) ne change pas. Mon adresse (Rue François Gay, 237) ne bouge pas. Je suis à votre écoute. Merci pour votre confiance.

Christophe De Beukelaer

Echevin responsable de
Travaux de voirie et
Espace public
Urbanisme
Mobilité
Transition numérique
Emploi

Coordonnées :
+32.(0)2.773.05.02
Maison communale
de Woluwe-Saint-Pierre
av. Thielemans, 93
1150 Bruxelles

cdebeukelaer@woluwe1150.be

Privé : Rue François Gay,
237 - 1150 Bruxelles





PONÇAGE SANS POUSSIÈRES

Le ponçage de parquets constitue l'une de nos grandes spécialités. Nous utilisons actuellement une technique révolutionnaire nous permettant de décaper vos anciens parquets et escaliers à l'aide d'un système de ponçage sans poussières.



POSE DE PARQUETS

Nous apportons le savoir-faire de l'artisan parqueteur, combiné à une équipe de pose qualifiée, efficace et dynamique.

Nous travaillons avec du **bois de première qualité** et utilisons les produits les plus adaptés pour la mise en œuvre de votre chantier



VENTE DE PARQUETS

A.D.E Parquets met à votre disposition **une gamme complète et variée de parquets de qualité** (labellisés FSC et/ou PEFC pour la plupart) qui pourront répondre à vos envies (parquet massif en chêne, contrecollé, sol stratifié, multicouche, fini d'usine, bâtons rompus, vieilli ou huilé, etc).

ADE
PARQUETS

Avenue Prekelinden, 70
1200 Bruxelles

Tél. : +32 (0)2 732 77 50

E-mail : info@adeparquets.be



www.adeparquets.be

L'INSTITUT D'ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE

Non, apprendre et se former, ce n'est pas que pour les enfants et les jeunes ! Il n'y a pas d'âge pour apprendre, il n'y en a jamais eu, mais encore moins aujourd'hui. Avec les mutations du monde du travail, avec des emplois moins stables, avec l'allongement de la durée de la vie professionnelle, avec les opportunités de nouvelle vie active, l'apprentissage se fait tout au long de la vie. Et cela se pratique près de chez vous. Votre commune accueille en effet un institut dit de promotion sociale qui propose une belle offre en la matière. Madame Muriel Delvenne, sa directrice, nous en dresse les contours. Bienvenue aux personnes curieuses et entreprenantes.

Envie de vous recycler, de vous réorienter, de vous réinventer? Et ces talents que vous rêvez de développer ? Ces passions que vous souhaiteriez approfondir ? Ces langues que vous voudriez pratiquer en petit groupe ? Pour tout cela, l'Institut d'Enseignement de Promotion sociale de la Communauté française à Woluwe-Saint-Pierre est votre nouveau «chez-vous». Une école de promotion sociale de taille familiale, à deux pas de Stockel, desservie par les transports en commun et au cœur d'un quartier verdoyant. Nous offrons des cours du soir dans plusieurs sections : **Langues** (français, néerlandais, anglais – NOUVEAUTÉ : ateliers de conversation), **Auxiliaire à l'Enfance** (faire de l'accueil et de l'accompagnement des plus petits votre métier), **Antiquariat** (les objets d'art et les bibelots n'auront plus de secret pour vous), **Art floral** (réaliser de superbes compositions de fleurs), **Gestion de base** (les grands principes de la gestion des petites entreprises). Consultez notre site pour toute information complémentaire :

www.promsocwsp.be - Avenue Orban 73, 1150 Bruxelles

Tel: 02/770.05.31 - email: delvenne@promsocwsp.be



SOCIAL ADVANCEMENT SCHOOL

Looking for a new path in your professional career or in your personal development? What about those skills you've always wanted to expand? Those hobbies you would like to further investigate? Those languages you feel the need to practice in small groups? For all this, the Institut d'Enseignement Promotion sociale de la Communauté française à Woluwe-Saint-Pierre is your new home. A school for social advancement with a family spirit, near Stockel, well serviced by public transportation and in the heart of a green neighborhood. We propose evening classes in several sections: **Languages** (French, Dutch, English – NEW: chatting workshops), **Children Care Aid** (making toddlers' supervision and education your job), **Antiques** (art goods and bibelots will have no more secrets for you), **Floral Art** (making beautiful flower compositions), **Basic Management** (the main principles of small enterprise management). Check out our website for any further information: **www.promsocwsp.be**
avenue Orban, 73, 1150 Bruxelles
ph.: 02/770.05.31 - email: delvenne@promsocwsp.be



Françoise de Callatay-Herbiet

Echevine responsable de
Enseignement francophone,
Académies francophones
Parascolaire
Ecole des Devoirs

Coordonnées :
02/773.05.07.

Av. Thielemans, 93
1150 Bruxelles

fdecallatay@woluwe1150.be



VIVEZ UNE EXPÉRIENCE BIEN-ÊTRE ULTIME À L'ASPRIA.

Offrez-vous une nuit pour deux personnes dans notre boutique hôtel de luxe comprenant petits-déjeuners, deux soins ESPA par personne et un accès illimité à nos zones de fitness, nos cours collectifs, le tennis et le wellness avec ses piscines, sauna, hammam et jacuzzi.

Option Urban Retreat

(2 soins de 30 min/pers) : **375 € pour deux personnes**

Option City Escape

(2 soins de 60 min/pers.): **450 € pour deux personnes**

Appelez au **+32 2 609 19 90** ou réservez sur aspria.com



Aspria Royal La Rasante
Rue Sombre 56
1200 Bruxelles



ASPRIA

ROYAL LA RASANTE

DES MOUVEMENTS DE JEUNESSE EN PLEINE TRANSITION

Dans les mouvements de jeunesse, les grandes vacances sont toujours synonymes de grands camps, d'exploration de la nature et de respect de l'environnement. En cette année des «Marches pour le Climat», ces valeurs historiques des mouvements de jeunesse ne peuvent rester de vains mots. Des unités partout en Belgique agissent pour réduire leur empreinte écologique, à travers des initiatives comme le «camp zéro déchet». Les unités de Woluwe-Saint-Pierre ne sont pas en reste!



Les mouvements de jeunesse ont toujours été au cœur des réalités contemporaines. Les staffs et animé.e.s, comme la loi scout, font la part belle à l'indispensable transition écologique. Cette réflexion déjà bien entamée au niveau des fédérations de mouvements de jeunesse ambitionne de placer les unités au cœur des valeurs de durabilité, et de trouver des alternatives, par exemple, aux gaufres sur-emballées...

Dans les **Unités de Sainte-Alix** et la **90e Unité de Stockel**, cette réflexion est d'ailleurs devenue réalité. Initié en ce début d'année, un processus participatif au sein des staffs a permis d'aboutir à une stratégie et des objectifs pour des Unités «en transition». Certes, ils/elles ne parlaient pas de zéro (tri des déchets par exemple), mais il leur semblait urgent de passer à la vitesse supérieure dès cette année:

- ✓ Des achats groupés, en juste quantité et idéalement zéro déchet
- ✓ Des produits d'hygiène en dur et/ou en vrac
- ✓ Une alimentation locale et durable, idéalement bio avec des options végétariennes
- ✓ Une vaisselle réutilisable, incluant gourdes, «Tupperware» et sacs en tissu
- ✓ La confection «maison» des collations
- ✓ Des journées de réflexions sur l'écologie

Autrement dit, une diminution du plastique, du gaspillage et de l'empreinte écologique. De plus, c'est toute une démarche pédagogique pour les staffs, les animé.e.s et leurs parents!

Les mouvements de jeunesse de Woluwe-Saint-Pierre sont donc en transition, comme leur commune. Ces initiatives renforcent la fierté de la commune d'aider tout au long de l'année ces 20 unités, à travers un soutien financier et la mise à disposition de matériel, de moyens de transport ainsi que de canaux de communication.




Bravo à toutes celles et ceux qui consacrent leur temps et énergie à faire vivre ces belles valeurs et... bon camp!

Antoine Bertrand

Echevin responsable de
Transition énergétique
Bâtiments publics
Propriétés communales
Jeunesse
Vie économique (com-
merces, classes moyennes
et indépendants)

Coordonnées :
02/773.07.73.
Av. Thielemans, 93
1150 Bruxelles

antoine.bertrand@
woluwe1150.be

 BertrandAnt
 AntBertrand
 antoine.bertrand.ecolo



Signé «Chamois»



Action protection solaire !!!
tentes solaires - volets - stores



CHÂSSIS



STORES



VOLETS



SCREENS



TENTES SOLAIRES



PERGOLAS



BRISE SOLEIL



PORTES



PORTES DE GARAGE



VELUX



MOUSTIQUAIRES



MOTORISATION

Découvrez nos promotions sur www.decowindow.be

Service de mesurage, placement, réparation et motorisation de produits existants

Avenue de Wezembeek, 114 - 1950 Kraainem
Heures d'ouverture : Lundi sur rendez-vous
Mardi-Samedi 10h00 à 18h00
GALERIE COMMERCIALE DU CARREFOUR

Devis gratuit

☎ 02/767.44.69

✉ info@decowindow.be

AGENDA



2^{ème} SALON DES SENIORS DE WOLUWE-SAINT-PIERRE : LE RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE DÉDIÉ AUX 60 ANS ET PLUS

C'est le mardi 24 septembre prochain que se tiendra, de 14 à 17h, dans la salle Fabry du W:Hall, situé à côté de la maison communale, la 2^{ème} édition du Salon des seniors de Woluwe-Saint-Pierre...

Ce salon, dont l'entrée est libre, est le lieu de rencontre et d'échange idéal pour découvrir en un endroit unique les nouveautés, faire le plein d'idées, trouver les informations utiles, rencontrer les associations qui se mobilisent au quotidien pour faciliter la vie de nos seniors, pensionnés ou futurs pensionnés, en leur offrant leurs services et leurs activités.

Grâce à la participation d'un ensemble diversifié d'associations et de spécialistes, ce salon offrira de nombreuses informations qui intéressent nos aînés, qu'elles concernent le sport, les loisirs, la culture, le logement, le bénévolat, les pensions, les aides à domicile ou les maisons de repos.

Outre son rôle informatif, ce Salon se veut aussi récréatif et convivial. C'est la raison pour laquelle nous proposerons à nos visiteurs différentes petites activités en marge du salon : une séance-découverte de «Zumba Gold» (avec **Enéo Sport**) et de gymnastique douce (avec **Gymsana**), un atelier «smoothies» pour (re) découvrir les vertus d'une alimentation saine, une sensibilisation au diabète avec des tests de glycémie, organisés par l'**Association Belge du Diabète (ABD)**. Nos aînés pourront également partager une tasse de café et un morceau de tarte qui leur seront offerts gracieusement pour le goûter, avec le concours de l'**asbl STJ** (Soleil des Toujours Jeunes).

UN PETIT TOUR EN WOLU-POUSSE-POUSSE, ÇA VOUS DIT ?

Peut-être l'ignorez-vous, mais la commune possède un pousse-pousse électrique qui permet, depuis 3 ans, aux pensionnaires de la Résidence Roi Baudouin et, depuis peu, à ceux de la maison de repos Notre-Dame de Stockel de s'évader dans la nature le temps d'une petite balade.

Conduits par Philippe Decerf, à l'initiative de ce beau projet, ce ne sont pas moins de 63 seniors qui ont ainsi pu profiter, en 2018, d'une petite escapade au grand air. «*Je me suis tou-*

jours dit qu'une fois pensionné, je ferais du bénévolat pour briser la solitude des résidents des maisons de repos. Je suis content que la commune m'ait suivi dans cet objectif», précise Philippe Decerf.

Ce service entièrement gratuit est proposé le mardi après-midi (sauf congé ou mauvais temps) aux seniors de la Résidence Roi Baudouin. La promenade dure entre 30 et 50 minutes (selon le tour choisi), et le pousse-pousse peut véhiculer 2 personnes par tour.

Récemment, André De Block, un deuxième jeune pensionné dynamique, est venu nous offrir ses services. Il propose, pour sa part, le service «Wolu-pousse-pousse», le mercredi après-midi, aux résidents de la maison de repos Notre-Dame de Stockel.

Réservations : à l'accueil des deux maisons de repos concernées, la Résidence Roi Baudouin et la maison de repos Notre-Dame de Stockel. Infos complémentaires : service des Affaires sociales – 02/773.05.60
affaires.sociales@woluwe1150.be



Carine Kolchory

Echevine responsable de
Famille
Aînés
Affaires sociales
Santé
Personnes handicapées
Pension
Egalité des chances
Logement dont l'AIS

Coordonnées :
02/773.05.08.
Av. Thielemans, 93
1150 Bruxelles

ckolchory@woluwe1150.be



carine.kolchory



CarineKolchory



Carinekolchory



LECOBEL VANEAU

R e a l E s t a t e B r u s s e l s

NOUVELLE AGENCE LECOBEL VANEAU EST

OUVERTURE PROCHAINE
RUE BELLIARD

CONTACTEZ DÈS À PRÉSENT NOS CONSEILLERS
02 669 70 90 - est@lecobel.be

AGENCE BRUXELLES SUD

Place Georges Brugmann 11
1050 Ixelles
02 346 33 55
lecobel@lecobel.be

AGENCE BRUXELLES EST

Rue Belliard 200
(ouverture prochaine)
02 669 70 90
est@lecobel.be

AGENCE LOCATION

Rue Darwin 49
1050 Ixelles
02 340 72 85
rent@lecobel.be

AGENCE VENTE NEUF

Avenue Louis Lepoutre 112
1050 Ixelles
02 669 21 70
promotion@lecobel.be

COMPTES 2018 : DES BONIS TANT POUR LE CPAS QUE POUR LA COMMUNE



Lors de sa séance du 13 juin 2019, le conseil du CPAS a approuvé le compte budgétaire de 2018 qui présente un boni de 1.169.297,95 €. Le conseil communal a approuvé lors de sa séance du 25 juin 2019 le compte budgétaire 2018 qui présente un boni de 3.015.181,99 €.

La diminution des recettes ordinaires de transfert résulte d'un retard d'enrôlement du précompte immobilier, d'une baisse des redevances parking ainsi que d'une baisse de la taxe sur les droits d'emplacement sur les marchés et brocantes suite aux travaux de réaménagement de la place Dumon et de la diminution de certaines taxes communales (les surfaces de bureaux, la diffusion de publicité, la délivrance de documents administratifs, etc).

Le manque de fiabilité des prévisions tant en impôts des personnes physiques qu'en précompte immobilier, qui nous sont communiquées ces dernières années par le Service Public Fédéral, rend la confection de nos budgets de plus en plus difficile mais vu notre gestion prudente, nous pouvons vous présenter des comptes toujours en boni.

Vous trouverez ci-dessous, pour votre parfaite information, une comparaison du compte budgétaire 2018 par rapport au budget modifié 2018 du Service Ordinaire.

	2018				
	BUDGET	Modification	Compte	COMPTE	
	de base	Budgétaire	/	<i>budgetaire</i>	
	2018	N° 03	MB.03	2018	
				%	
RECETTES					
Prestations	5.528.735,27	5.639.091,77	96,53%	5.443.397,78	
Transferts	71.153.648,53	70.645.582,96	97,42%	68.821.985,46	
Dette	2.164.372,99	2.164.372,99	101,79%	2.203.120,46	
Prélèvements	224.945,00	248.455,30	179,93%	447.048,91	
TOTAL DES RECETTES	79.071.701,79	78.697.503,02	97,74%	76.915.552,61	
DEPENSES					
Personnel	47.656.237,33	47.789.263,21	92,53%	44.221.678,62	
Fonctionnement	7.225.777,20	7.722.148,78	89,87%	6.940.033,95	
Transferts	20.471.892,41	18.782.152,26	98,01%	18.408.042,58	
Dette	3.222.645,41	3.364.182,47	100,00%	3.364.182,47	
Prélèvements	100.000,00	971.168,05	99,51%	966.433,00	
TOTAL DES DEPENSES	78.676.552,35	78.628.914,77	93,99%	73.900.370,62	
RESULTAT EX. PROPRE	395.149,44	68.588,25		3.015.181,99	
RESULTAT EX. ANTERIEURS	10.144.098,85	12.421.409,64		12.726.317,67	
PRELEVEMENTS	-1.713.000,00	-4.299.468,28		-4.299.468,28	
RESULTAT GENERAL	8.826.248,29	8.190.529,61		11.442.031,38	

En matière de dépenses, la poursuite de la maîtrise des dépenses de personnel, de fonctionnement ainsi que de dépenses de transferts (dotation CPAS, zone de police), nous permet de ne consommer que 93,99 % de ce qui était prévu.

Le boni de 3.015.181,99 € à l'exercice propre nous permet de constituer de nouvelles réserves, dont 1.125.320,73 € pour alimenter le Fonds de Réserve ordinaire pensions, 413.000 € pour alimenter le Fonds de Réserve ordinaire antennes extérieures, 1.300.000 € pour

alimenter le Fonds de Réserve extraordinaire général et 1.461.147,55 € pour alimenter le Fonds extraordinaire CPAS.

L'alimentation de ces différents fonds extraordinaires permettra lors de l'élaboration de nos prochains budgets extraordinaires de financer une partie des travaux sur fonds propres, c'est-à-dire sans devoir recourir à l'emprunt.

Je poursuivrai, comme je m'y suis engagé durant toute cette mandature, cette gestion prudente des deniers de notre commune.

Dominique Harmel

Echevin responsable des Finances du Budget Tutelle sur le C.P.A.S.

Coordonnées:
02/773.05.01
av. Thielemans, 93
1150 Bruxelles

dharmel@woluwe1150.be



Openingsuren / heures d'ouverture

Van woensdag tot zaterdag / du mercredi au samedi
9:00 > 20:00

Zondag / dimanche
9:00 > 18:00

Adres / adresse

Parvis Saint Pierre, 1
1150 Woluwe Saint Pierre

Arrêt de TRAM 8 «Parc des Sources»
Arrêt de TRAM 39 & 44 «Chien Vert»
Parking vélos à proximité

www.laubergedesmaieurs.be



LA FINCA
EN WOLUWE

OUVERT
LE
DIMANCHE

EPICERIE BIO MARKT

FR L'équipe de **La Finca en Woluwe** vous accueille au sein de sa nouvelle épicerie située au cœur de **Woluwe-Saint-Pierre**. Vous y retrouverez les fruits et légumes de notre ferme, des produits laitiers et d'épicerie, notre sélection de vins Bio et Naturels et un service traiteur préparé par notre équipe du restaurant «**L'Auberge des Maieurs by La Finca**». L'épicerie s'inscrit au sein du projet La Finca, ferme maraîchère Bio, qui promeut un modèle agricole durable pour l'homme et son environnement.

NL Het team van **La Finca en Woluwe** heet u welkom in haar nieuwe Bio markt in het hart van **Sint-Pieters-Woluwe**. U vindt er de groenten en fruit van onze boerderij, zuivel- en kruidenierswaren, onze selectie biologische en natuurlijke wijnen en een cateringservice van ons team in het restaurant «**L'Auberge des Maieurs by La Finca**». De Bio markt is onderdeel van het La Finca project, een biologische moestuinboerderij, die een duurzaam landbouwmodel voor mens en milieu promoot.



Entreprise Générale de construction



MARIOPOL

TOUS TRAVAUX DE BÂTIMENT

PLOMBERIE * ÉLECTRICITÉ
MENUISERIE * PARQUET
SANITAIRE * MAÇONNERIE
FAÇADE * CARRELAGE
CLOISON * CHAPE
CHAUFFAGE
PLAFONNAGE * PEINTURE
GROS ŒUVRE * TOITURE

GSM 0487 805 574

info@mariopol.com

www.mariopol.com

TVA: BE 0847.593.126

DEVIS
GRATUIT



En exclusivité à Woluwe,
ouverture de votre nouvel Institut.

ESSENTIA CONCEPT BEAUTÉ
LA QUINTESSANCE POUR VOTRE PEAU

Sur rendez-vous et présentation de cette annonce,
une ANALYSE DE PEAU nouvelle génération LightSkin™
ainsi qu'un MAQUILLAGE jane iredale® VOUS SERONT OFFERTS*
à l'achat d'un soin visage Découverte Environ® au prix exceptionnel de 75 €.

Votre peau est unique, elle mérite votre plus grande attention !

Pour obtenir un résultat optimal,
une approche globale personnalisée est essentielle.

Mes objectifs sont de vous conseiller et de vous accompagner
pour obtenir une peau saine et rayonnante.

Nadège Soret
0474 69 99 15

SOIN VISAGE

ENVIRON®
a beautiful skin for a lifetime

MAQUILLAGE

jane iredale
THE SKINCARE MAKEUP

COMPLÉMENTS NUTRI

ADVANCED
NUTRITION
PROGRAMME™

VERNIS SEMI-PERMANENT

O·P·I

LIGHTSKIN™



*Valeur 65€

Rue Louis Jasmin 37 | 1200 Bruxelles
Parking aisé et gratuit

www.essentia-concept-beaute.be



AU REVOIR !

«Aux yeux de quiconque a lu l'histoire, la désobéissance est la vertu originelle de l'homme. La désobéissance a permis le progrès - la désobéissance et la rébellion»
Aphorismes (Mille et une nuits) - Oscar Wilde

La nouvelle ordonnance sur la transparence des rémunérations des mandataires publics bruxellois impose notamment aux Bourgmestres et Echevins de rendre public entre autres sur le site internet de la commune pour le 1er octobre le montant de leurs revenus **privés**. Considérant que cette obligation viole différents articles de la Constitution belge et de la Convention européenne des Droits de l'Homme (chaque individu a droit au respect de sa vie privée et à la protection de ses données à caractère personnel et d'ordre privé), j'ai introduit en avril une action en justice afin que des questions soient posées à la Cour constitutionnelle sur la légalité de l'obligation. Je n'ai donc jamais dit que je ne respecterais pas l'ordonnance.

Le simple fait d'avoir osé poser ces questions a eu comme conséquence que mon parti, ECOLO, co-initiateur de cette ordonnance liberticide, m'a demandé soit de retirer mon action en justice, soit de démissionner de mon mandat d'Echevin dans les 24h. Incroyable, mais vrai. J'ai refusé de me soumettre à un tel diktat, mais, étant donné que mes avocats m'ont ensuite signalé que la procédure devant la Cour constitutionnelle pourrait prendre un ou deux

ans et que la confiance était rompue avec mon parti, j'ai décidé de présenter ma démission au Conseil communal fin avril avec effet fin juin. Peu de mandataires politiques l'auraient fait, car légalement personne ne peut contraindre un Echevin à démissionner. D'autres seraient passés avec armes et bagages dans un autre parti. Cela ne me ressemble pas, car moi je défends l'éthique, la vraie.

Je vote ECOLO depuis l'âge de 18 ans. J'ai fait monter ECOLO dans la majorité à Woluwe-Saint-Pierre en 2012, alors que nous avons toujours été dans l'opposition. En 2019, ECOLO y est toujours et plus fort que jamais (près de 21% des suffrages lors des élections communales d'octobre 2018). Le combat d'ECOLO pour un monde plus juste et plus vert est le bon combat. ECOLO a raison sur le nucléaire, les changements climatiques et l'urgence de la transition énergétique et écologique. ECOLO se trompe, cependant, à maints égards, lourdement, en matière de gouvernance et de préceptes pseudo-éthiques, qui, de surcroît, sont souvent appliqués à géométrie variable. En l'espèce, s'attaquer à la vie privée, c'est ouvrir la boîte de Pandore. **Un homme politique, comme tout autre citoyen, a droit au respect de sa vie privée, et je suis contre une société de voyeurisme malsain, où tout le monde devrait se déshabiller en public pour être mieux observé, dénigré, jalosé ou traîné dans la boue, comme cela se fait tous les jours sur les réseaux sociaux.** Des mesures aujourd'hui «populaires» ne sont rien d'autre que des mesures «populistes», qui, j'en suis convaincu, mettent à terme en danger la bonne gouvernance et la démocratie. J'ai refusé de m'insérer dans cette logique, réversible (il est encore temps !).

Ce fut un véritable privilège et un honneur de pouvoir être l'Echevin de cette belle commune pendant de nombreuses années. Je souhaite bonne chance à Woluwe-Saint-Pierre et à tous ses habitants, et puis n'oubliez pas, mon oiseau préféré est le phénix. Au revoir !

Pascal Lefèvre

Echevin responsable de
Culture francophone
Bibliothèques et médiathèque francophones
Education permanente
Centres de quartier
Fonds du patrimoine
Jumelages
Relations internationales et européennes
Droits humains

Coordonnées:
02/773.05.06
0495/28.50.28
av. Thielemans, 93
1150 Bruxelles

plefevre@woluwe1150.be

 Pascal Lefevre - échevin
 @LefevreEcolo



Proximus

www.studiotelecom.be

f Studio Telecom

Woluwe

Avenue Baron A. d'Huart 19
1150 Bruxelles

Summer price!



Apple
iPhone 8 64 GB

~~€ 689,99~~

€ 79

Avec DataPhone (2,5 GB) : € 25/mois.
Et Mobilus M, L, XL ou Epic au choix.

Aussi avec Bizz Mobile.

Info et conditions complètes sur proximus.be/promomobile

Valable du 01/07/2019 au 11/08/2019 inclus pour toute nouvelle souscription de 24 mois à une option DataPhone (2,5 GB) à € 25/mois combinée à un abonnement Mobilus (FullControl) au choix à partir de € 26,99 ou à un abonnement Epic. En cas de résiliation dans les 24 premiers mois, la valeur résiduelle de l'appareil est due conformément au tableau d'amortissement du contrat. Offre valable jusqu'à épuisement du stock. Valable pour les nouveaux clients et pour les clients existants déjà détenteurs d'un abonnement GSM. Les paiements de l'abonnement se font par domiciliation. iPhone est une marque déposée d'Apple Computer Inc.



proximus

Jusqu'à 40% de réduction sur les accessoires *

* Voir conditions en magasin et jusqu'à épuisement du stock. Offre valable uniquement dans le magasin Avenue Baron A. d'Huart du 01/07 au 31/07/2019.

NIEUWE SPEELPLAATS VOOR DE GEMEENTESCHOOL VAN STOKKEL

Eind juni zijn de werken gestart voor de heraanleg van de speelplaats van de gemeentelijke basisschool in Stokkel (Vandermaelenstraat). Met een subsidie vanuit de VGC van bijna 100.000€ in het kader van het 'buitenspel'-project voor spelelementen, en met andere indeling van de speelplaats, via kleuren afgebakende rustige zones en speelzones, zal de speelplaats er in september helemaal anders uit zien.

De heraanleg van de speelplaats werd reeds lang gevraagd door ouderraad en ook de school zelf. Ook de Vlaamse Onderwijsinspectie had al gewezen op de slechte staat van de koer en het risico op vallen door de slecht liggende tegels. Nu zijn de werken dus van start gegaan : afbakening werfzone, signalisatie, veiligheidsmaatregelen etc. In juli worden dan de waterbassins onder de koer aangelegd en in augustus begint het volledig hertegelen van de koer. In het najaar worden de bomen aan-geplant.

Dank zij een subsidie van de VGC die we in april hebben bekomen, hebben we nu ook extra budget voor een aantal spelelementen die tevens zullen zorgen voor een andere indeling van de speelplaats (avontuur, ontdekking, rustige zone, voetbal en basket, ...). Op de foto's ziet u de nogal kale, grijze speelplaats zoals die vandaag er uit ziet, de andere foto is een foto van de maquette die werd gemaakt waarop u de nieuwe indeling van de speelplaats ziet. Veel dank aan de directie van de school voor de niet aflatende inzet in dit dossier !



Helmut De Vos

Verantwoordelijk voor de Nederlandstalige aangelegenheden (onderwijs, cultuur, bibliotheek, academie, kinderdagverblijven en Brede School)

Statutair Voorzitter Kunst & Cultuur vzw

Contact:
Telefoon : 02/773.05.04
Post : Gemeentehuis van SPW - Ch. Thielemanslaan, 93 - 1150 Brussel
e-mail : hdevos@woluwe1150.be
Spreekuur : donderdag van 16u. tot 17u. op het gemeentehuis, of op afspraak



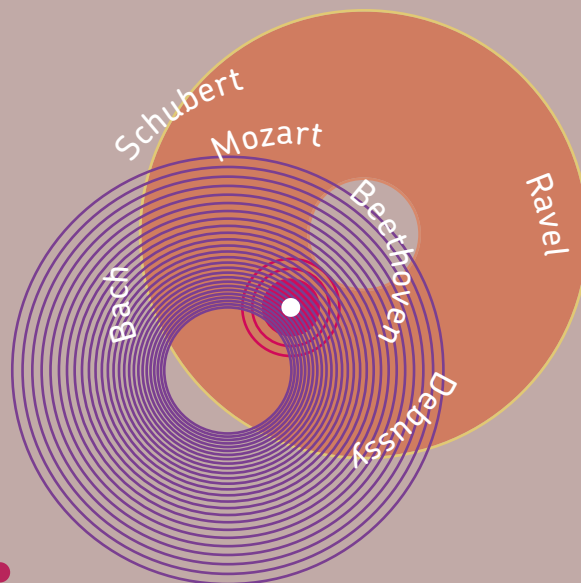
Artisan Garnisseur
Christophe De Nys



Rue David Van Bever 73 - 1150 Bruxelles
Tél : (02) 762 35 68 - Gsm : 0478 201 697
www.artisangarnisseur.be

Jonathan
Mangelinckx

Achat collections
Disques vinyles
Musique Classique
33 tours



contact

0478 /390.829

jmangelinckx@hotmail.com



FUNÉRAILLES - PRÉVOYANCE
PATRICK VANHORENBEKE

Fort de 40 ans d'expérience,

**Patrick Vanhorenbeke, son épouse et ses deux fils,
vous proposent :**

- * Assurances obsèques et Contrats anticipés
- * Conseil et dépôt de dernières volontés
- * Organisation complète de funérailles (tous budgets)
- * Devis sans engagement
- * Nous nous déplaçons volontiers à domicile

En plus des gammes traditionnelles, nous vous proposons des cercueils et urnes écologiques



Av. Jules de Trooz, 6 - **Woluwe-Saint-Pierre**

02 763 46 00

www.patrickvanhorenbeke.be

info@patrickvanhorenbeke.be

LA NOUVELLE LOI ORGANIQUE : UNE NOUVELLE ÈRE POUR LES CPAS



A presque 43 ans d'existence, la loi organique des CPAS méritait d'être rafraîchie. Souvent modifiée par le passé, elle n'avait toutefois fait l'objet d'aucune réforme globale et profonde à Bruxelles, laquelle était par contre intervenue tant en Flandre qu'en Wallonie.

C'est à présent chose faite. Le 1er juin 2019, est entrée en vigueur l'ordonnance du 14 mars dernier modifiant la loi organique des centres publics d'action sociale datée du 8 juillet 1976.

L'ensemble du système a été repensé à l'aune des exigences contemporaines, de l'évolution du cadre institutionnel mais aussi des souhaits de l'institution en tant que telle.

Cette institution, qu'est le CPAS, doit sans cesse s'adapter aux besoins et demandes des personnes en situation de précarité sociale. Dans ce contexte, les tâches augmentent, demandant davantage de spécialisation, de flexibilité et de technicité. Les CPAS ne devaient plus être freinés par de longues procédures de tutelle. C'est pourquoi **la nouvelle loi organique* s'attache à alléger ce contrôle administratif** (suppression du système de double tutelle, nouvelle procédure de transmission des décisions du CPAS, diminution de certains délais,...) tout en réservant au Collège réuni la possibilité d'annuler directement l'acte du CPAS jugé manifestement illégal ou contraire à l'intérêt général.

Par ailleurs, cette modification profonde prévoit également la **mise en œuvre de principes de bonne gouvernance au niveau local**. En effet, l'administration et la gestion du CPAS s'effectueront de manière plus moderne et plus efficace avec un contrôle financier permanent, une politique du personnel claire et un système de contrôle interne.

Une **modernisation du management des CPAS** est mise en place, en clarifiant (et renommant) certaines fonctions mais aussi en en créant de nouvelles. Les fonctionnaires dirigeants de l'administration, secrétaire et receveur de CPAS, sont désormais respectivement nommés secrétaire général et directeur financier, voient leurs missions mieux décrites ainsi que leurs rapports mutuels. Ils seront également évalués régulièrement et pourront être recrutés par mandat à l'image du système déjà en vigueur dans les administrations communales. Ils seront obligatoirement assistés par un directeur des ressources humaines et un directeur de l'action sociale.

De plus, ils constitueront un **comité de direction** afin d'assurer l'unité de la gestion des divers services et la cohésion du management, la qualité de l'organisation et la politique de communication interne.

Notons également que le **fonctionnement des organes du CPAS a été repensé**, notamment le Bureau permanent tenu de se réunir au moins 2 fois par mois et chargé de nouvelles attributions, et le Président, plus impliqué dans l'action administrative et amené à commenter les budget et compte annuels, le programme de politique générale et le plan triennal au Conseil de l'Action sociale et au Conseil communal.

Enfin, le législateur bruxellois a veillé à **accélérer la procédure de désignation des membres du Conseil**, à raccourcir les délais et à prévoir l'installation de l'assemblée plus tôt (1er février), de même qu'il a prévu la possibilité de désigner des suppléants dans tous les organes délibérants, par ailleurs tenus de respecter la mixité obligatoire et ce dès les élections de 2024.

* La loi organique n'est pas remplacée mais bien modifiée par l'ordonnance du 14 mars 2019. Nous la qualifions de «nouvelle» dans cet article pour distinguer les nouveautés introduites par cette modification.

Philippe
van Cranem

Président du C.P.A.S.

Coordonnées:
02 / 773.59.40.
CPAS
Drève des Shetlands 15
1150 Bruxelles

pvancranem@woluwe1150.be





ECHOS DU CONSEIL COMMUNAL

Le conseil communal s'est réuni le mardi 28 mai dans la salle Fabry du centre culturel.

- **Florence van Lamsweerde** a prêté serment en tant que secrétaire communale. La secrétaire communale dirige et coordonne les services communaux, contresigne toutes les pièces officielles émanant de l'administration et assure également le rôle de secrétaire du Conseil communal et du Collège.

- Le conseil communal a approuvé la **Motion visant à pallier le problème des nuisances générées par le survol aérien** autour de l'aéroport de Bruxelles-national tout en conciliant le développement économique de l'aéroport. Le texte complet de la motion est disponible sur notre site web www.woluwe1150.be (page d'accueil)

www.woluwe1150.be (page d'accueil)

- Le conseil communal a approuvé les **dépenses liées à divers travaux urgents et nécessaires à Sportcity**.

Pour rappel, les conseils communaux sont ouverts au public.

La séance commence à 20h à l'hôtel communal de Woluwe-Saint-Pierre. Prochaine date : 24/09.

ECHO'S UIT DE GEMEENTERAAD

De gemeenteraad kwam op dinsdag 28 mei bijeen in de Fabry-zaal van het cultureel centrum.

- **Florence van Lamsweerde** is beëdigd als gemeentesecretaris. De gemeentesecretaris leidt en coördineert de gemeentelijke diensten, ondertekent alle officiële documenten van de administratie en treedt tevens op als secretaris van de gemeenteraad en het college.

- De gemeenteraad keurde de **motie goed die tot doel heeft het probleem van de overlast** door overvliegen rond de luchthaven van Brussel-Nationaal te verlichten en tegelijkertijd de economische ontwikkeling van de luchthaven met elkaar te verzoenen. De volledige tekst van de motie is beschikbaar op onze website www.woluwe1150.be (homepage).

- De gemeenteraad keurde de **uitgaven goed voor diverse dringende en noodzakelijke werkzaamheden in Sportcity**.

Ter herinnering: de gemeenteraden staan open voor het publiek.

De zitting begint om 20u in het gemeentehuis van Sint-Pieters-Woluwe. Volgende datum: 25/06.

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE CARRELAGE ET DE RÉNOVATION DU BÂTIMENT



Centre logistique

Quartier Diamant - 1200 WSL - 0475 36 24 93

Siège social

Ch. de Tirlemont - 1370 Jodoigne - 010 22 63 07

WWW.DOCKX-SPRL.BE - INFO@DOCKX-SPRL.BE

LE SPÉCIALISTE DE LA RÉNOVATION DE VOTRE SALLE DE BAIN

Adaptation, transformation totale ou partielle.
Tous travaux et finitions incluses.

CARRELAGE – INSTALLATIONS SANITAIRES
CHAUFFAGE – PLOMBERIE – PLAFONNAGE
ELECTRICITÉ (MISE EN CONFORMITÉ)

CLOISONS – FAUX PLAFONDS
PARQUETS – PORTES – CHÂSSIS

TOUTES FINITIONS

PEINTURE – TAPIS PLEIN – ETC.



PORTES - CHÂSSIS PORTES DE GARAGE



Centre logistique

Quartier Diamant - 1200 WSL - 0475 36 24 93

Siège social

Ch. de Tirlemont - 1370 Jodoigne - 010 22 63 07

INFO@DOCKX-SPRL.BE

PVC - BOIS - ALU

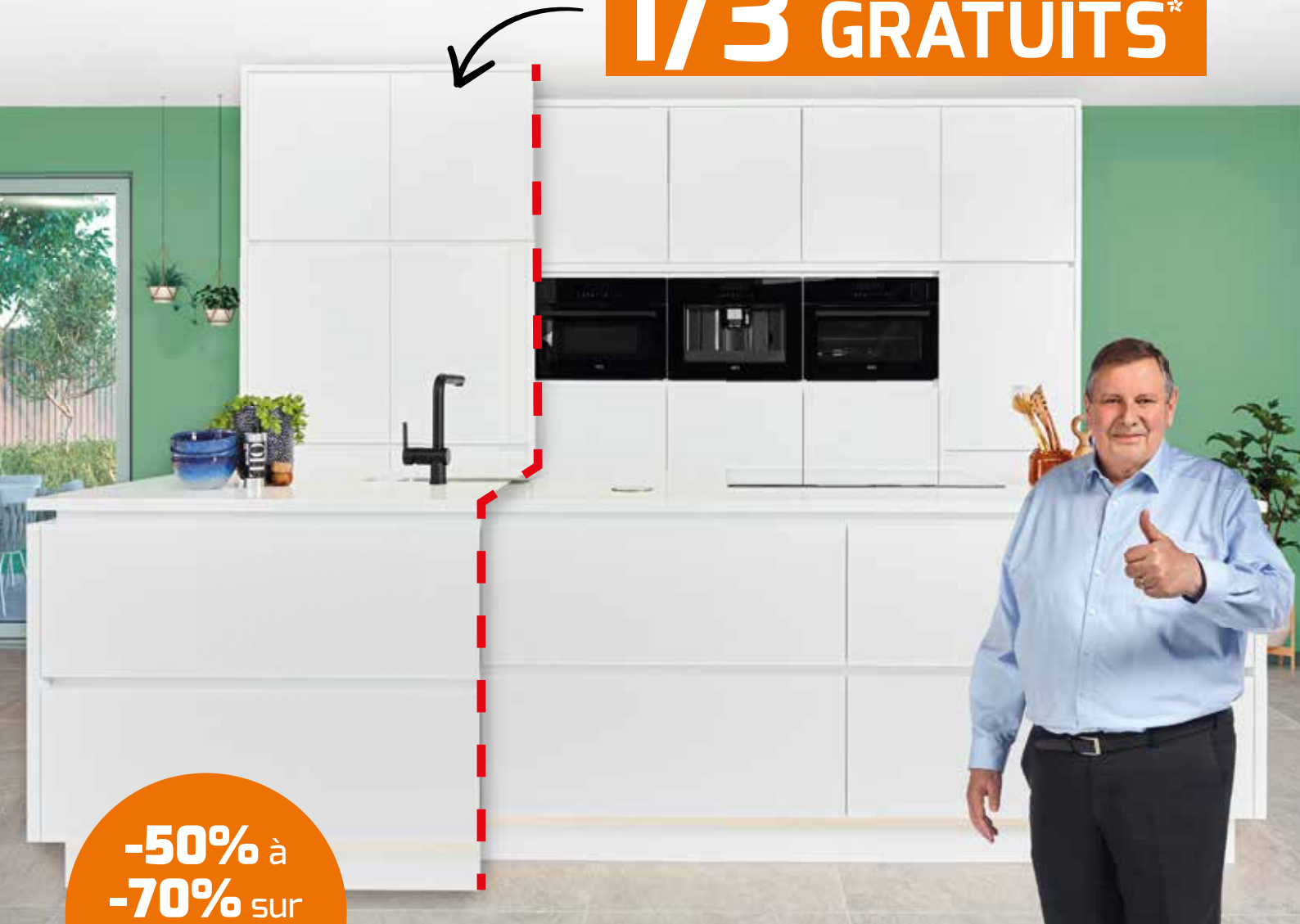
Profitez de notre action printemps
Jusqu'à -30% sur nos Portes et Châssis

DES PRIX COMPÉTITIFS À LA POINTE
DE LA TECHNOLOGIE ALLIANT ESTHÉTIQUE, SÉCURITÉ,
ISOLATION, QUALITÉ ET SERVICE.

EN COLLABORATION AVEC LE LEADER ALLEMAND
SCHUCÖ

SCHÜCO

DEVIS RAPIDE ET GRATUIT



**-50% à
-70%** sur
les cuisines
d'exposition

Grimbergen
Vilvoordsesteenweg 397
tél. 02 251 30 64

Rhode-Saint-Genèse
Chaussée de Waterloo 246a
tél. 02 380 30 85

OUVERT LE DIMANCHE - WWW.DOVY.BE
HEURES D'OUVERTURE: LUN-SAM: 9H À 19H - DIM. ET JOURS FÉRIÉS: 10H À 18H - FERMÉ LE MERCREDI



Alost | Awans (Liège) | Bruges | Gosselies | Grammont | Grimbergen | Ham | Hasselt | Herent | Maasmechelen |
Marche-en-Famenne | Maldegem | Malines | Naninne (Namur) | Oostakker | Ostende | Rhode-Saint-Genèse | Roulers | Saint-Nicolas
| Schoten | Termonde | Tirlemont | Turnhout | Tournai | Verviers (NOUVEAU) | Waregem | Wavre | Ypres

➤ **10 ANS DE GARANTIE**

➤ **PAS D'ACOMPTE**

* Action valable du 01/07/2019 au 31/07/2019 inclus à l'achat d'une cuisine avec minimum 4 appareils intégrés d'une marque préférée. Non cumulable avec d'autres actions. Conditions: voir une de nos salles d'exposition.



IMMOBILIERE
WAUTERS

sur simple rendez-vous, un conseiller
viendra évaluer GRATUITEMENT votre bien

VENTE - LOCATION - GESTION PRIVATIVE - EXPERTISE

BRUXELLES	BRABANT WALLON
AGENCE DE WOLUWE	AGENCE DE WAVRE
TEL +32 2 880 6789	TEL +32 10 222 100
	FAX +32 10 222 402
INFO.BXL@IMMO-WAUTERS.BE	INFO@IMMO-WAUTERS.BE
WWW.IMMO-WAUTERS.BE	

NOTRE PARTENAIRE SYNDIC :



DÉCOUVREZ LE GOLF

dans l'un des plus beaux Clubs
de Belgique, au sud de Bruxelles !

APRÈS-MIDI DÉCOUVERTE
le dimanche



- 13h45 Accueil des participants | € 5 p.p.
- 14h00 INITIATION & DEMONSTRATION DE GOLF
- 15h30 Drink et infos: comment débuter le golf ?
- 16h00 Fin



INSCRIVEZ-VOUS !

info@tournette.com

067-894 266

www.tournette.com

GOLF CHÂTEAU DE LA TOURNETTE

Entreprises générales de POMPES FUNÈBRES

ABELOOS & FILS

ORGANISATION DE FUNÉRAILLES DE TOUTES CLASSES

INHUMATION - INCINÉRATION - CERCUEILS - COURONNES - LETTRES DE FAIRE-PART
VOITURES - CORBILLARDS - ENSEVELISSEMENT NUIT ET JOUR

TOUTES DÉMARCHES ÉVITÉES AUX FAMILLES
TRANSPORT VILLE ET PROVINCE - ÉTRANGER

Rue François Gay 8 - 1150 Bruxelles

02 770 27 13 - 0479 744 740

TRANSFORMATIONS
RÉPARATIONS
DÉTARTRAGE CHAUFFE-EAU
ENTRETIEN CHAUFFAGE
TOITURES

PLOMBERIE BECKERS

☎ 02/770 70 12

4 rue Robert Thoreau - 1150 Bruxelles

INTERVIEW D'ALEXANDRE PIRSON

Christophe de Beukelaer a respecté son double engagement : siéger au conseil communal de notre commune et ne pas cumuler sa fonction de député avec un échevinat. Il a donc démissionné de ses fonctions échevinales et le conseil communal a désigné Alexandre Pirson comme nouvel échevin.



Alexandre est Wolusanpé-trusien depuis plus de vingt ans. Il habite aujourd'hui dans le quartier du Centre après avoir vécu à Stockel et au Chant d'Oiseau. C'est dire s'il est un enfant du pays !

Ingénieur diplômé du King's College de Londres et du Collège de l'Europe, il décide très tôt de s'investir dans la vie communale. Après être devenu le plus jeune conseiller communal bruxellois en 2012 à 19 ans sur la liste Woluwe +, il est aujourd'hui le plus jeune échevin de la Région à 26 ans.

Il considère la politique comme une passion puisqu'à côté de son action publique, il est entrepreneur, fondateur du projet Sun for Schools qui accompagne les écoles belges dans leur transition énergétique et sociétale.

Bravo Alexandre Pirson pour vos nouvelles fonctions. Vous êtes le plus jeune échevin en Région bruxelloise. Fier j'imagine?

«Oui, évidemment. Très heureux de représenter cette jeune génération qui veut se bouger et garde un intérêt fort pour la chose publique».

Qu'est-ce qui vous motive?

«La possibilité de faire bouger les lignes dans ma commune, de faire de celle-ci un territoire exemplaire notamment dans les domaines de la mobilité et de la transition numérique».

Quelles seront vos compétences dans le Collège échevinal?

«J'aurai la chance d'exercer les compétences à impact fort que constituent l'emploi, l'urbanisme, la transition numérique et la mobilité».

Une mesure concrète pour chacune de ces compétences ?

- **Transition numérique** : Nous serons pilotes à Bruxelles. Je compte démarrer un projet innovant qui couplera des feux routiers intelligents, du smartparking, des capteurs (surveillance du niveau de remplissage des poubelles publiques, suivi de la qualité de l'air,...)

- **Mobilité** : nous déploierons un réseau de bornes de recharge pour les véhicules électriques et surtout nous mettrons en œuvre un audacieux plan communal de mobilité qui améliorera sensiblement la qualité de vie dans notre commune;

- **Urbanisme** : je suis très attaché à la protection du patrimoine magnifique de notre commune et bien sûr je protégerai et je renforcerai les zones vertes.

- **Emploi** : j'organiserai rapidement une table ronde réunissant d'une part les entrepreneurs de la commune et d'autre part, des jeunes qui désirent se lancer pour booster encore la création d'emploi et l'innovation à Woluwe-Saint-Pierre.



Georges
Dallemagne
Conseiller communal

Tchin Tchin

-SPÉCIAL ÉTÉ-

Pour vos lunettes de vue

**DEUX PAIRES
DE LUNETTES
DE PLUS
POUR 1€ DE PLUS:**

Tchin Tchin

-SOLAIRE-

Pour vos lunettes de soleil

**POUR LE SOLEIL AUSSI,
LA 2^{ÈME} PAIRE
DE LUNETTES
POUR 1€ DE PLUS.****



Découvrez la collection sur www.afflelou.be

*Pour l'achat d'un équipement optique (monture + 2 verres correcteurs), bénéficiez pour 1€ de plus de deux paires de lunettes. La 2e paire sera équipée de verres organiques (CR39 blancs), hors options. La 3e paire sera équipée de verres unifocaux, organiques (CR39 blancs), hors options ou de verres non correcteurs. Les montures de la 2e et de la 3e paire seront à choisir parmi plus de 200 modèles de la collection Afflelou optique (prix unitaire maximum de 99€ TTC pour les collections adulte et junior et de 89€ TTC pour la collection enfant) ou de la collection Afflelou solaire (prix unitaire maximum de 59€ TTC). Dispositif médical CE. Offre valable jusqu'au 31/07/2019. Voir conditions en magasin. **Pour l'achat d'une paire de lunettes de soleil non correctrice, quelle que soit la marque, bénéficiez pour 1€ de plus d'une seconde paire de lunettes de soleil non correctrice de la collection Afflelou. Offre valable jusqu'au 31/08/2019. Voir conditions en magasin.

STOCKEL - Rue de l'Église, 141
Tél. 027 70 02 56

ALAIN AFFLELOU



Votre décorateur à Stockel

**Promotion sur les confections et tapis
d'extérieur sur mesure !**

Stores sur mesure

Parquets

Tentures sur mesure

Luminaires

Tissus d'ameublement

Fauteuils

Tissus extérieur

Chaises

Garnissages

Peintures

Canapés

Revêtements muraux

Papier-peints

Tapis plain/ escalier/ extérieur..

Prise de mesure, conseil à domicile et devis gratuit

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 18h

02/673.42.74

<http://decorsettissus.be>

info@decorsettissus.be

428 Av. reine Astrid -1950 Kraainem

DU CHANGEMENT CÔTÉ...

...ÉCHEVIN.E.S

Lors du dernier Conseil communal, l'échevin **Pascal Lefèvre** a remis sa démission et ses mandats. Pendant des années, Pascal a servi la commune et la section locale Ecolo-Groen. Conseiller communal d'abord, Échevin du Logement puis de la Culture ensuite, il laisse l'image d'une personnalité intègre, fidèle à ses engagements, convictions, et idéaux de justice et de liberté. Sa connaissance des dossiers, sa culture et son humour manqueront.

Raphaël van Breugel, conseiller communal, a été désigné pour lui succéder. Historien de formation, directeur du Collège Saint-Hubert de Watermael-Boitsfort jusqu'à sa désignation, fort d'un profil aux expériences multiples, il s'engage avec envie, rigueur et passion dans ses nouvelles charges : culture francophone, bibliothèques et médiathèque francophones, éducation permanente, centres de quartier, fonds du patrimoine, jumelages, relations internationales et européennes et droits humains.

...CONSEILLÈRES COMMUNALES

Gerda Postelmans rejoint le Conseil communal. Bruxelloise bilingue d'origine flamande, ancienne fonctionnaire européenne et passionnée de photographie, Gerda est soucieuse de l'environnement, du changement climatique et des inégalités sociales. Elle milite pour une commune plus verte, une meilleure mixité sociale et une synergie culturelle francophone/néerlandophone plus étroite.

Autre changement, **Aude Vandeputte** déménage hors de Bruxelles et, à regret, doit remettre son mandat. Nous la remercions ici pour son action engagée, son enthousiasme et son énergie qui nous manqueront. **Sophie Busson** lui succède. Française, fonctionnaire européenne, elle aime Woluwe-Saint-Pierre pour sa qualité de vie, ses arbres et ses espaces verts et son hospitalité. Engagée personnellement et professionnellement pour l'environnement et le climat, elle milite pour une commune durable et résiliente au cœur de l'Europe.



Antoine Bertrand, Caroline Lhoir et Raphaël van Breugel

Cathy Vaessen assurera quant à elle désormais aussi la Vice-présidence du Conseil communal avec une volonté de pouvoir contribuer à faire dynamiser cet organe de démocratie locale.

EN BREF, VOS REPRÉSENTANT.E.S ECOLO-GROEN :

Échevin.e.s : Caroline Lhoir, Antoine Bertrand, Raphaël van Breugel

Conseillères communales : Christiane Mekongo Ananga, Cathy Vaessen, Gerda Postelmans, Sophie Busson

Au plaisir d'échanger et de se rencontrer !

ecolo.wsp@gmail.com

ecolo
groen

#Woluwe1150



Christiane
Mekongo Ananga
Conseillère communale



Cathy
Vaessen
Conseillère communale



Gerda
Postelmans
Conseillère communale



Sophie
Busson
Conseillère communale

Quartier Commerçant,
Quartier vivant!
Winkelbuurt,
Levendige buurt!



Lingerie **Marie France**

Parvis St-Alix 20 1150 Bruxelles
www.lingeriemariefrance.be

ligeriemariefrance@skynet.be
+32 2 771 73 76



REFILL STORE
Votre épicerie zéro déchet
vous accueille du mardi au
samedi de 9h30 à 18h45
26 Parvis Ste-Alix
www.refill-store.be



Françoise Vandeville

**Soutien scolaire
à Woluwe-Saint-Pierre**

Coaching scolaire, cours privés d'anglais/
néerlandais, techniques de lecture rapide et
orientation scolaire.

0475373323 - www.coachingvdv.be

**ORTHOPEDIE MESTAG
BANDAGISTERIE**

0477/697.679-02/770.06.04

Ouvert du Lundi au Samedi

10% de remise* sur présentation de ce coupon.

*hors prescription médicale et promotions



Precis qualiteit gegarandeerd
Voor en kwaliteit gegarandeerd

Spilix
BOUCHERIE - SLAGERIJ

Spilix
BOUCHERIE - SLAGERIJ

Site: Alendimorplein 18
1150 Sint-Pieters-Woluwe
Tel: 02/770 44 09

Optolux
Opticien conseil

Parvis Ste Alix 21 - 02 779 43 25

FUNERAILLES

LEGRAND-JACOB

CEREMONIES TOUS BUDGETS - CREMATION -
INHUMATION

UN NUMERO DE TELEPHONE A VOTRE SERVICE 24H SUR
24H

02/779 99 05

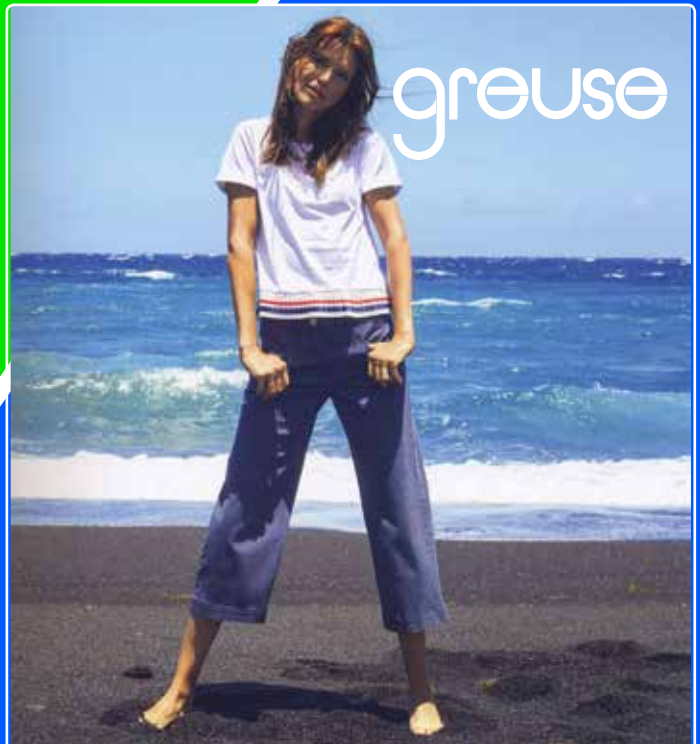
PARVIS SAINTE-ALIX 21 - 1150 WSP

WWW.LEGRAND-JACOB.BE - INFO@LEGRAND-JACOB.BE

AUTRES AGENCES:

ETTERBEEK : 02/ 648 13 40

SCHAERBEEK: 02/215 20 20



NOS MARQUES :

BASLER SAINT JAMES' ROSSO35 van Laack
DEVERNOIS LUCIA Gardeur GIESSWEIN
MIRABELL SCHNEIDER **GEIGER BRAX**

BOUTIQUE COUTURE

Parvis St Alix 43 St-Aleydis voorpl - 1150 B - Tél : 02 779 92 43

Facilité de parking - Parkeer mogelijkheden



**SOIRÉE JAZZ
EN AOÛT**



Restaurant

Le Mucha



Avenue Jules Du Jardin 23 - 1150 Bruxelles (Woluwe-Saint-Pierre)

Tél & Fax: 02/770 24 14 - www.lemucha.be - Le Mucha

Fermé le dimanche soir et le lundi

DÉFI ENVOIE UN NOUVEAU JEUNE DÉPUTÉ WOLUSAMPÉTRUSIEN AU PARLEMENT BRUXELLOIS

Pour DéFI Woluwe-Saint-Pierre, l'objectif aux dernières élections régionales était d'assurer la présence de notre commune dans l'enceinte du parlement bruxellois. C'est chose faite.

LA RELANCE D'UN DÉBAT

Dans la complexité institutionnelle bruxelloise, il est essentiel de clarifier le rôle de la commune et celui de la région dans une perspective de coopération, d'efficacité, de simplification et de rationalisation tout en rejetant avec force toute forme de concurrence ou d'opposition. C'est l'intérêt de Bruxelles et en particulier de notre commune.

Le renouvellement du parlement bruxellois, son rajeunissement et les liens des parlementaires avec les communes via le conseil communal sont des atouts pour aller de l'avant.

UNE APPROCHE POLITIQUE AUTRE : FÉLICITATIONS ET REMERCIEMENTS

Cet article est aussi l'occasion pour nous de féliciter tous les candidat.e.s des autres partis. Les rencontres lors de la campagne furent nombreuses, cordiales et intéressantes.

Nous remercions tous les citoyens rencontrés durant cette campagne qui nous ont accueillis avec gentillesse et encouragement dans un esprit d'échange, de débat et de respect des convictions.

Ces échanges ont aussi porté sur des questions de gestion municipale. Sachez que nous en faisons le suivi. Cet esprit de collaboration et d'ouverture aux citoyens améliore la gestion publique, il fait de la politique une action passionnante et stimulante.

Enfin, un tout grand merci plus particulièrement à tous nos militants et sympathisants qui nous ont soutenus ces derniers mois.

L'intensité d'une campagne électorale est très prenante mais les nombreux coups de mains et petites attentions de leur part nous ont confortés dans notre engagement. Merci !



DÉFI



Jonathan
de Patoul

Chef de groupe DéFI
au conseil communal.
Conseiller de police.
0474.838849
jdepatoul@outlook.com

Fermeture annuelle
du 30 juin au 21 juillet inclus

GARAGE DE STOCKEL

Vous
POUVEZ
LES
CREVER!

SPECIALISTE
PNEUMATIQUE

Grand CHOIX
de PNEUS en STOCK

SPÉCIALISTE PNEUS

- Pneus + montage + garantie, vérification gratuite de la pression de vos pneus.
- Véhicules privés
- Véhicules de société ou leasing tels que Arval, Alphabet, Athlon, Belfius, Westlease, Vancia car lease ...

RÉVISIONS / RÉPARATIONS

- Spécialiste indépendant toutes marques.
- Les meilleurs prix de Woluwe St Pierre.
- Accueil personnalisé, une équipe à l'écoute de vos besoins et attentes.
- Tarifs clairs, respect des devis
- Garantie d'un an pièces et main d'oeuvre

ACHAT/VENTE VOITURES D'OCCASION

+32 2 771 00 32

Garage-De-Stockel

Chaussée de Stockel 393
1150 Bruxelles

garage_de_stockel

VIAGERIM J.F. JACOBS

Le spécialiste du viager - Rente maximum
indexée - Non taxée - bouquet élevé
Brochure gratuite sur demande. Aucun frais

2 rue Solleveld - 1200 Woluwe-St-Lambert
TEL 02 762 35 17 - 02 762 78 12 - FAX 02 762 35 98

LES DEUX FORMATIONS D'ÉFÉLIA (6 JOURNÉES NON CONSÉCUTIVES POUR CHACUNE)

Saison 2019 - 2020



Observer, écouter,
comprendre et agir

Alimentation bio-compatible

BRUXELLES

1. Les fondements de la bio-nutrition
2. Nécessité et dangers des sucres
3. Révélation éclatante sur les graisses
4. Les clés essentielles pour l'équilibre intestinal
5. Pour une approche alimentaire hypotoxique
6. Eaux de santé et les jus frais de légumes

Les facteurs naturels de santé

BRUXELLES

1. Pour une libération des forces d'autoguérison.
2. Exercices physiques et mobilisations réparatrices
3. Oxygène-respiration et repos physiologique
4. Paix thérapeutique et hygiène naturelle
5. Miracles de la lumière solaire et de l'hydrothérapie
6. Dépollution et assainissement de l'habitat(ion)

Infos: 02/675 69 39 - info@efelia.be - www.efelia.be

LA LANGUE FAIT LA FORCE !

Au lendemain des élections du 26 mai 2019, la Belgique est divisée. D'un côté : les Flamands, de l'autre les Francophones. Tels deux peuples distincts, nos chemins prennent des directions opposées. On parle de mentalités autres, d'ambitions divergentes et de choix politiques inconciliables. La crise que nous traversons actuellement connaît de multiples sources, mais connaît aussi des solutions. En réalité, nous nous côtoyons trop souvent tels des étrangers, des inconnus. Nous ne nous connaissons pas vraiment. Et pour une cause principale : la langue.

1 PAYS, 2 PEUPLES

Notre pays se départage principalement entre deux langues. Le nombre de citoyens maîtrisant le français et le néerlandais diminue notablement, surtout à Bruxelles, malgré le caractère bilingue de la capitale. **Nous ne vivons pas dans un état bilingue mais plutôt dans deux aires linguistiques délimitées par des frontières, évoluant chacune avec le plus d'indépendance possible.**

Lorsqu'un Flamand et un Wallon se rencontrent, ils recourent souvent à l'anglais pour communiquer, bloqués par la barrière linguistique. Le système unilingue transparait entre autres dans les médias. **La radio, la télévision et les journaux n'accordent pas assez de place aux nouvelles concernant l'autre communauté.**

Du côté de la politique, l'unilinguisme se fait également ressentir. Seule la parité linguistique au sein des ministères fédéraux a de l'importance. **Un Flamand peut-il se sentir représenté par un ministre s'exprimant uniquement en français et vice versa ?**

LE BILINGUISME, CE SOCLE DE L'UNITÉ BELGE

La pratique d'une langue sur un territoire déterminé donne plus facilement naissance à un nationalisme régional. Mais le bilinguisme vient réorienter ces courants séparatistes. Il valorise et reconnaît les deux groupes linguistiques avec une importance égale. **La langue est un puissant outil culturel. Elle rapproche les gens, facilite l'intégration et renforce les liens. Le bilinguisme est donc une clé fédératrice de notre nation.**

Apprendre à parler une langue, c'est apprendre à connaître celui qui s'en sert. C'est une ouverture à sa personne et à sa culture. Or un peuple qui souhaite se connaître, n'est-il pas aussi un peuple qui tend à s'apprécier ?

UN FUTUR POUR LA BELGIQUE

Je rêve d'une Belgique unie, une Belgique dans laquelle les citoyens se respectent et s'apprécient au-delà des stéréotypes. Je rêve d'un futur pour la Belgique.

Et si la Belgique de mes rêves n'était pas une utopie ? Et si elle se cachait dans l'éducation; une éducation qui commence par l'apprentissage du français et du néerlandais et pourquoi pas à Woluwe-Saint Pierre ? Sur les 8 écoles communales, 6 sont francophones et 2 néerlandophones mais seulement l'école du Centre intègre un programme d'immersion en néerlandais. Il est important de soutenir et d'encourager le bilinguisme au sein des écoles de notre commune dès le plus jeune âge. Car je suis convaincue que **la langue fait la force !**

«Sans la langue, on ne peut parler aux gens, ni les comprendre, on ne peut partager leurs rêves et aspirations, comprendre leur histoire, apprécier leur poésie, ou savourer leurs chansons.»
Nelson Mandela

Retrouvez mon texte en néerlandais sur openmr.be

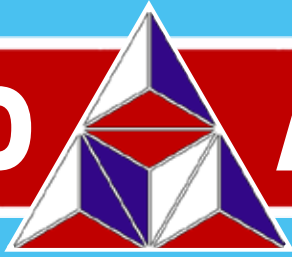
Envie d'apprendre le néerlandais gratuitement ? Brulingua, une plateforme de la Région de Bruxelles-Capitale, propose des cours de langue en ligne pour tous les niveaux.



Olivia
Casterman

Conseillère Communale
olivecasterman@hotmail.com

IMMO



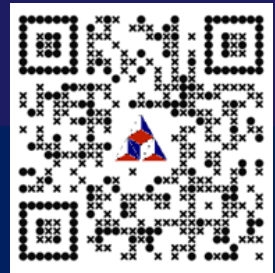
ALPHABITAT

90 ans d'expérience qui font la différence

02-770 31 21

Avenue Jules du Jardin 43

www.alphabitat.be



L'agence immobilière de Woluwe-Saint-Pierre



FUNÉRAILLES STOCKELOISES

POMPES FUNÈBRES
ALTENLOH & GREINDL

02 772 81 02

24H/24 • 7J/7

RUE BLOCKMANS, 9 À 1150 BRUXELLES
(50 M PL. DUMON)

INFO@FUNERAILLES-STOCKELOISES.BE
WWW.FUNERAILLES-STOCKELOISES.BE

- FUNÉRAILLES TOUTES CLASSES
- ENSEVELISSEMENT NUIT ET JOUR
- TOUTES DÉMARCHES ET FORMALITÉS
- TRANSFERTS ET RAPATRIEMENTS PROVINCE, ÉTRANGER
- CORBILLARD ET VOITURES DE DEUIL
- COURONNES EN FLEURS NATURELLES
- FAIRE-PART ET NÉCROLOGIE
- MONUMENTS ET CAVEAUX
- CONTRATS ANTICIPATIFS DE FUNÉRAILLES
- ASSURANCE DÉCÈS



Installations - Réparations:
SANITAIRE - TOITURES

Plomberie Stockelloise

SPRL

EAU - ZINC - GAZ - ADOUCISSEURS - ROOFING - VELUX
CLOISONS - FAUX PLAFONDS - AMÉNAGEMENT DE COMBLES

Rue au Bois 77 - 1150 W.S.P. 02/772 69 14



PAS DE DRAPEAU MULTICOLORE À WOLUWE SAINT-PIERRE POUR LA JOURNÉE MONDIALE CONTRE L'HOMOPHOBIE : UN ACTE SYMBOLIQUE MANQUÉ

Les faits sont tristement interpellants, mais selon Unia (institution indépendante luttant contre toutes les discriminations), il n'y a jamais eu autant de cas connus d'agressions et de discriminations fondées sur l'orientation sexuelle des victimes qu'en 2018 en Belgique. L'an dernier, 125 cas ont été traités par Unia, soit une augmentation de 38% par rapport à la moyenne des cinq dernières années.

Ce total comprend des faits très divers : agressions physiques (allant jusqu'au crime) et agressions verbales, refus de louer une habitation ou de servir un couple homosexuel, ainsi que des incidents divers.

Si on ne peut pas affirmer que l'homophobie augmente, il est clair en revanche que la violence verbale et physique à l'égard des personnes homosexuelles est encore une réalité dans notre pays.

C'est la raison pour laquelle la Région de Bruxelles-Capitale a décidé en mars dernier de lancer un vaste projet de collecte de données relatives à ces violences à l'égard de la communauté LGBTQI+ en partenariat avec la Rainbow House.

Cette coupole des associations de défense de la communauté LGBTQI+ avait par ailleurs adressé une liste de recommandations aux différentes communes bruxelloises dans le cadre des élections communales 2018, demandant notamment l'élaboration d'un plan d'actions concrètes visant à éradiquer les discriminations à l'égard de la communauté LGBTQI+.

Sensibilisée par cette démarche, j'avais interpellé la nouvelle échevine de l'Égalité des Chances en février dernier, pour connaître la politique qui serait menée en la matière sous cette mandature. Il m'avait été répondu que celle-ci était en cours d'élaboration, mais qu'en tout état de cause, le drapeau multicolore serait hissé le 17 mai, journée symbolique mondiale de lutte contre l'homophobie.

À notre grande déception, malgré les engagements qui avaient été pris, ce drapeau multicolore si emblématique n'a pas été hissé à Woluwe-Saint-Pierre, comme dans de nombreuses communes bruxelloises.

À l'heure où j'écris ces lignes, j'en ignore encore les raisons. Plus préoccupant encore, j'observe que la note de politique générale ne contient aucune mention relative aux luttes contre les discriminations et la défense des droits de la communauté LGBTQI+.

Pour le PS de Woluwe-Saint-Pierre, la politique initiée par la commune s'avère balbutiante et dénote un manque de volonté d'inclure tous les habitants de la commune dans le projet local, indépendamment de leur orientation sexuelle.

En cette période de progression inquiétante de l'extrême droite, qui voit se libérer la parole de haine, le repli identitaire et le rejet de l'autre, nous voulons affirmer avec force que chaque habitant de la commune est bien un citoyen à part entière, jouissant de tous les droits et de toutes les libertés indépendamment de son âge, de sa nationalité, de ses convictions philosophiques ou religieuses, de son sexe, de son orientation sexuelle ou de son état de santé. Et nous demanderons à ce que cette pétition de principe se traduise bel et bien en actes concrets et en actes symboliques forts durant toute la mandature.

Sur ce, je vous souhaite à vous et à vos proches d'excellentes vacances d'été bien méritées, en lettres multicolores.



Cécile Vainsel

Conseillère communale PS
0495 250 712 - cecile.vainsel@hotmail.com
Permanences : tous les 1^{er} mercredis du mois à L'Apéritivo, Place des Maieurs, de 17H à 19H

NUMÉROS UTILES / NUTTIGE TELEFOONNUMERS

ADMINISTRATION COMMUNALE - WWW.WOLUWE1150.BE - GEMEENTEBESTUUR

Heures d'ouverture / Openingsuren

du lu au ve/van ma tot vr 8.30 > 13.00 - me/wo 14.00 > 16.00

je/do 16.00 > 19.00 uniquement Accueil, Population / alleen Onthaal, Bevolking

Urbanisme/stedenbouw - Ma/Din 8.30 - 12.30 / Je/Do : 8.30 - 12.30 & 16.00 > 19.00

Enquêtes publiques / Openbaar onderzoek

Lu au ve/ma tot Vr : 9.00 > 12.00

Numéro général - **02/773.05.11** - Algemeen nummer

Affaires sociales - **02/773.05.60** - Sociale zaken

Classes moyennes et Indépendants - **02/773.07.82**. - Middenstand en Zelfstandigen

Cabinet du Bourgmestre - **02/773.05.34** - Kabinet van de Burgemeester

Carte riverain - **02/773.05.54** - Bewonerskaart

Culture - **02/773.05.81** - Cultuur - **02/773.07.64**.

Emploi - **02/773.05.63** - Tewerkstelling

Enseignement - **02/773.06.86** - Onderwijs

Environnement - **02/773.06.23** - Leefmilieu

Etat civil - **02/773.05.70** - Burgelijke stand

Jeunesse - **02/773.05.65** - Jeugd

Permis de conduire - passeports - casier judiciaire / Rijbewijs - Paspoorten - Straffblad

02/773.05.44 - 02/773.07.75 - 02/773.05.42

Cartes d'identité : **02/773.05.43 - 02/773.05.46** - Identiteitskaarten

Étrangers : **02/773.05.47 - 02/773.05.31** - Vreemdelingen

Inscriptions/certificats : **02/773.05.41 - 02/773.06.62** - Inschrijvingen/Certificaten

Propreté publique - **02/773.06.28** - Netheid

Recette - **02/773.05.56/57** - Ontvanger

Seniors - **02/773 05 60** - Seniors

Stationnement / réservation d'emplacement - **02/773.07.80** - Parkeerbeleid

Travaux - **02/773.06.28** - Werken

STJ - **02/773.05.32** - ZIJ

Urbanisme - **02/773.06.36** - Stedenbouw

CENTRE CULTUREL ET DE CONGRÈS - CULTUUR EN CONGRESCENTRUM

Billetterie - **02/773.05.88** - Informatie & plaatsbespreking **02/773.05.92**.

Location de salle - **02/773.05.91** - Zaalreservatie

CPAS - **02/773.59.00** - OCMW

Habitations sociales - **02/435.23.50**. - Sociale Woningen

Club Wolu Parc **02/773.07.88**.

Sportcity - **02/773.18.20** - Sportcity

Médiatrice de proximité - **0473/717.003** - Wijkbemiddeling

POLICE - ZONE MONTGOMERY - POLITIE - ZONE MONTGOMERY

dispatching central (24/24) - **02/788.53.43** - dispatching zone Montgomery (24/24)

Division de Woluwe-Saint-Pierre (24/24) - **02/788.93.01** - Afdeling Sint-Pieters-Woluwe (24/24)

Problème en voirie communale - Problemen betreffende het gemeentelijk wegennet

ALLO TRAVAUX - **02/773.06.28** - SOS WERKEN

travaux@woluwe1150.be / werken@woluwe1150.be

PARC À CONTAINERS

L'accès à la déchetterie se fait sur présentation de la carte d'identité.

Adresse : Val des Seigneurs, 146 (quartier de Stockel) 0800/ 98 181

Heures d'ouverture :

Mardi de 09.00 à 18.45

Mercredi de 09.00 à 18.45

Jeudi de 09.00 à 15.45

Vendredi de 09.00 à 15.45

Samedi de 09.00 à 15.45

Par courtoisie, veuillez vous présenter au minimum 15 minutes avant l'heure de fermeture.

CONTAINERPARK

Toegang tot het containerpark op vertoon van uw identiteitskaart.

Adres: Herendal 146 (Stokkel) 0800/ 98 181

Openingsuren:

Dinsdag van 09.00 tot 18.45

Woensdag van 09.00 tot 18.45

Donderdag van 09.00 tot 15.45

Vrijdag van 09.00 tot 15.45

Zaterdag van 09.00 tot 15.45

Gelieve ten minste 15 minuten voor het sluitingsuur toe te komen in het containerpark.

PANNE D'ÉCLAIRAGE?

Pour signaler une panne de l'éclairage public en voirie communale, appelez

Allo Travaux 02/773.06.28. S'il s'agit d'une des voiries régionales (Tervuren, Madoux, Orban, de Hinnisdael, Limite et Brand Whitlock) formez le **0800 94 001**

VERLICHTING DEFECT?

Om een defect aan de openbare verlichting te melden in een

gemeenteweg, bel **SOS WERKEN**

02/773.06.28. Als het gaat om een gewestweg (Tervuren-, Madoux-, Orban-, de Hinnisdael-, Brand Whitlocklaan, en Grensstraat) bel **0800 94 001**



ZEISS

du

01.05

au

31.07

CHOISISSEZ
VOTRE CADEAU*

Une paire de verres

solaires

ou

-150€

À l'achat de verres
progressifs ZEISS Individual 2



MICHILS OPTICIENS

SINCE 1955

114 Rue de l'Eglise
1150 Bruxelles
T: 02 772 70 75
www.michilsopticiens.be

Verres progressifs Individual 2 Duravision Platinum

- Un verre progressif adapté à vos besoins
- Confort et vision exceptionnels
- Garantie Adaptation 6 mois
- Conçu sur mesure pour répondre à toutes les exigences individuelles

*Offre 2019 non cumulable, conditions complètes en magasin.



RENTMEESTERS

UN PRODUIT DE QUALITÉ N'EST PAS FORCÉMENT CHER.
DEMANDEZ VOTRE DEVIS.

02 772 66 77

LUC@RENTMEESTERS.BE - WWW.VOLET.BE
RUE AU BOIS 135 BOSSTRAAT 1150 BRUXELLES



VOLETS / TENTES SOLAIRES / OUTDOOR LIVING / STORES / ELECTRIFICATION DE VOLETS / SCREEN / MOUSTIQUAIRES / PORTES DE GARAGE
ROLLUIKEN / ZONNETENTEN / OUTDOOR LIVING / STORES / ELEKTRIFICATIE VAN ROLLUIKEN / SCREEN / MOUSTIQUAIRES / GARAGEPOORTEN



mais aussi
STORES INTÉRIEURS



VÉNITIEN ALU



VÉNITIEN BOIS



CALIFORNIEN



ROULEAU



PLISSÉ DUETTE



SILHOUETTE



FACETTE



TWIST



STORES TEXTILE